

คู่มือ

การเขียนหนังสือ/ตัวร่างทางวิชาการ



สำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน
มหาวิทยาลัยราชภัฏสิงขลา
2557

คำนำ

การผลิตตำราและหนังสือ ที่มีการเรียบเรียงเนื้อหา สาระ ที่เป็นระบบและถูกต้องตามหลักวิชาการ นับว่าเป็นพันธกิจสำคัญประการหนึ่งของบุคลากรสายผู้สอน ทั้งนี้เพื่อให้เกิดงานทางวิชาการที่เป็นประโยชน์สำหรับนิสิต นักศึกษา และผู้ที่เกี่ยวข้อง ช่วยสนับสนุนให้การเรียนการสอนมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ ยังส่งผลให้บุคลากรสายผู้สอน ได้ใช้ในการประกอบการพิจารณาตำแหน่งทางวิชาการในระดับสูงขึ้น สรดรับกับการประกันคุณภาพการศึกษาระดับอุดมศึกษาในปัจจุบัน ที่มุ่งเน้นให้มีการเพิ่มศักยภาพทางด้านวิชาการ และมหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลาได้ตระหนักรถึงความสำคัญของการเสนอขอตำแหน่งทางวิชาการ จึงได้มีการจัดอบรมเชิงปฏิบัติการในการเขียนผลงานทางวิชาการ ให้แก่บุคลากร ทางการศึกษาเป็นประจำทุกปีเสมอมา แต่อย่างไรก็ตามในการเขียนผลงานทางวิชาการสำหรับผู้ที่ยังไม่มีประสบการณ์ในการเขียนก็ยังขาดความมั่นใจ และไม่มีแนวทางปฏิบัติที่ดีในการเขียน จึงเป็นที่มาของ “คู่มือการเขียนหนังสือ/ตำรา ทางวิชาการ มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา” โดยเนื้อหาภายในเล่ม ประกอบด้วย เนื้อหาที่เกี่ยวข้องกับ หลักการเรียบเรียง ตำราและหนังสือ ทางวิชาการ การเขียนอ้างอิง และบรรณานุกรม นอกจากนี้ยังมีเนื้อหาเกี่ยวกับหลักการเว้นวรรคและการเขียนที่ถูกต้อง พร้อมยกตัวอย่างประกอบเพื่อให้มีความเข้าใจมากยิ่งขึ้น

คณะกรรมการจัดทำหวังเป็นอย่างยิ่งว่า คู่มือเล่มนี้ จะเป็นคู่มืออ่านประกอบการเขียนผลงานทางวิชาการ และมีส่วนช่วยทำให้บุคลากรสายผู้สอนมีความเข้าใจในการเขียน ส่งผลให้มีการเพิ่มพูนตำแหน่งทางวิชาการมากขึ้นและสูงขึ้น อนึ่ง หากมีข้อคิดเห็นประการใดที่เป็นประโยชน์ต่อการเขียนผลงานทางวิชาการ ผู้จัดทำยินดีน้อมรับและพร้อมที่จะปรับปรุงเพื่อให้เนื้อหาภายในคู่มือมีความสมบูรณ์ยิ่ง ๆ ขึ้นไป

สุดท้ายนี้ ทางคณะกรรมการจัดทำ ขอขอบพระคุณทุกท่าน ที่ได้อ่านเคราะห์และจัดเตรียมข้อมูล เพื่อเรียบเรียง คู่มือการเขียนหนังสือ/ตำราทางวิชาการเล่มนี้ จาก ศาสตราจารย์ ดร.วินัย ประลมพ์กาญจน์ อาจารย์สุกานดา จันทรี นางลักษณา อ่อนชนะดิ นางสาวกรรณิกา เกรศสุริยง นางสาวอสมារณ์ มณีวงศ์ นางสาวฐานันย์ แสงประดับ และนางสาวสาวลักษณ์ ศรีชูทอง จึงขอขอบพระคุณมา ณ โอกาสนี้

งานส่งเสริมวิชาการ
สำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน
มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา

สารบัญ

| เรื่อง | หน้า |
|---|------|
| คำนำ | |
| สารบัญ | |
| บทที่ 1 ตำราและหนังสือ | 1 |
| ตำรา | 1 |
| หนังสือ | 1 |
| รูปแบบการเขียนตำราและหนังสือ | 2 |
| การพิมพ์เอกสารและตำรา | 6 |
| การจัดหน้ากระดาษ | 6 |
| ตัวอักษรในการพิมพ์ | 7 |
| การเว้นระยะและการใช้เครื่องหมายวรรคตอน | 7 |
| การลำดับหน้าและการแบ่งบท | 8 |
| การพิมพ์ตารางและภาพประกอบ | 11 |
| การพิมพ์ชื่อวิทยาศาสตร์และภาษาอังกฤษ | 14 |
| การพิมพ์ภาคผนวกและอภิธานศัพท์ | 15 |
| บทที่ 2 การอ้างอิงและบรรณานุกรม | 17 |
| การเขียนอ้างอิง | 17 |
| หลักเกณฑ์ที่ว่าไปในการลงรายการอ้างอิง | 17 |
| เครื่องหมายวรรคตอนและการเว้นระยะ | 18 |
| การอ้างอิงแบบแทรกในเนื้อหา (In-Text Citation) | 19 |
| รูปแบบการเขียนอ้างอิง | 19 |
| การลงรายการซึ่งอ้างอิง | 22 |
| การลงรายการเป็นพิมพ์ | 26 |
| การลงรายการเลขหน้าที่อ้างถึง | 26 |
| การสื่อสารระหว่างบุคคล | 27 |
| การอ้างอิงเอกสารทุติยภูมิ | 28 |
| การเขียนบรรณานุกรม | 29 |
| หลักเกณฑ์การลงรายการซึ่งอ้างอิง | 29 |
| หลักเกณฑ์การลงรายการเป็นพิมพ์ | 32 |
| หลักเกณฑ์การลงรายการซึ่งหนังสือ ซึ่งสารานุกรม ซึ่งอภิธานฯ | 32 |

สารบัญ (ต่อ)

| เรื่อง | หน้า |
|--|-----------|
| หลักเกณฑ์การลงทะเบียนการครั้งที่พิมพ์ | 33 |
| หลักเกณฑ์การลงทะเบียนการปีที่ ฉบับที่ และหน้าของวารสาร | 33 |
| หลักเกณฑ์การลงทะเบียนการ สถานที่พิมพ์ | 34 |
| หลักเกณฑ์การลงทะเบียนการสำนักพิมพ์ | 37 |
| การลงทะเบียนการบรรณาธิการสื่อประเภทต่างๆ | 38 |
| หนังสือ | 38 |
| หนังสือแปล | 41 |
| หนังสือพิมพ์หลายเล่มจบ | 41 |
| บทความหรือบทในหนังสือ | 42 |
| รายงานการวิจัย | 43 |
| เอกสารการประชุมวิชาการ | 43 |
| วิทยานิพนธ์และปริญญาดุษฎีบัตร | 44 |
| จุลสาร แผ่นพับ เอกสารยัดสำเนา | 46 |
| สิทธิบัตร | 47 |
| วารสาร | 47 |
| หนังสือพิมพ์ | 48 |
| สื่อโสตทัศน์ และอื่นๆ | 48 |
| ผลงานทางศิลปะ | 49 |
| เอกสารอิเล็กทรอนิกส์ | 49 |
| ปัญหาที่พบในการอ้างอิง | 52 |
| บทที่ 3 หลักการเว้นวรรคและการเขียนที่ถูกต้อง | 54 |
| การเว้นวรรค | 54 |
| รูปแบบที่ใช้ในการเว้นวรรค | 54 |
| ประเภทของการเว้นวรรค | 54 |
| สรุป | 65 |
| การใช้คำพูดเป็นภาษาเขียนที่เป็นทางการ | 67 |

บทที่ 1

ตำราและหนังสือ

ผลงานทางวิชาการที่ดี ต้องมีเนื้อหาสาระทางวิชาการ ที่มีลักษณะคุณภาพ 3 องค์ประกอบร่วมด้วย คือ ก่อให้เกิดความรู้ใหม่ มีการวิเคราะห์หรือสังเคราะห์ สามารถนำไปใช้ประโยชน์ได้หรือมีผลกระทบต่อการพัฒนาชุมชน สังคมหรือประเทศ ผลงานทางวิชาการทุกตำแหน่งที่ใช้ข้อกำหนดตำแหน่งทางวิชาการ ทุกตำแหน่งที่ใช้ข้อกำหนดตำแหน่งทางวิชาการ ต้องเป็นผลงานที่มีทิศทางการศึกษาหรือการวิจัย ตามกรอบนั้นหรือหลายกรณี ตามความเหมาะสมของแต่ละสาขา ดังต่อไปนี้

1. สอดคล้องกับศักยภาพหรือทรัพยากรของแต่ละพื้นที่ เพื่อก่อให้เกิดประโยชน์และการพัฒนาประเทศในด้านต่าง ๆ
 2. เพื่อให้รู้เท่าทันกับการเปลี่ยนแปลงของบริบทโลก
 3. เพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันของประเทศ
 4. พัฒนาและส่งเสริมชุมชนหรือสังคมให้มีความเข้มแข็ง
 5. ก่อให้เกิดประโยชน์ต่อวงวิชาการ

และต้องเป็นผลงานที่มีเนื้อหาทางวิชาการความถูกต้องสมบูรณ์ ทันสมัย และจะต้องมีรูปแบบการเขียนหรือโครงสร้างของเนื้อหาถูกต้องตามหลักวิชาการนั้นๆ ซึ่งจะช่วยให้การนำเสนอชัดเจน เข้าใจ สาระสำคัญได้ง่าย เป็นรูปแบบเดียวกันโดยตลอดและก่อความสนใจให้ผู้อ่านติดตามต่อไป

ตำรา

ตำรา หมายถึง เอกสารทางวิชาการที่เรียบเรียงอย่างเป็นระบบ อาจเขียนเพื่อตอบสนองเนื้อหา ทั้งหมดของรายวิชา หรือเป็นส่วนหนึ่งวิชา หรือหลักสูตรก็ได้ โดยมีการวิเคราะห์หรือสังเคราะห์ความรู้ที่เกี่ยวข้อง และสะท้อนให้เห็นความสามารถในการถ่ายทอดวิชาในระดับอุดมศึกษา ต้องได้รับการพิมพ์เป็นรูปเล่มจากโรงพิมพ์หรือสำนักพิมพ์ หรือถ่ายสำเนาเย็บเล่ม โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อ ใช้เป็นหลักในการเรียน การสอนตามหลักสูตรของมหาวิทยาลัย

หนังสือ

หนังสือ หมายถึง เอกสารทางวิชาการ ที่เขียนขึ้นเพื่อ เผยแพร่ความรู้ไปสู่วงวิชาการ และ / หรือ ผู้อ่านทั่วไป โดยไม่จำเป็นต้องเป็นไปตามข้อกำหนดของหลักสูตร หรือต้องนำมาประกอบการเรียนการสอน ในวิชาใดวิชาหนึ่ง ทั้งนี้จะต้องเป็นเอกสารที่เรียบเรียงขึ้นอย่างมีเอกภาพ มีรากฐานทางวิชาการที่มั่นคง และให้ทัศนะของผู้เขียนที่สร้างเสริมปัญญาความคิด และสร้างความแข็งแกร่งทางวิชาการให้แก่สาขาวิชา นั้นๆ และ/หรือ วิชาที่เกี่ยวนั่ง และต้องได้รับการพิมพ์เป็นรูปเล่มจากโรงพิมพ์ หรือสำนักพิมพ์

รูปแบบการเขียนตำราและหนังสือ

ตัวอย่าง แบบที่ 1

บทที่ 1

ชื่อเรื่อง.....

1.1 ความนำ

1.2 ความสำคัญของสิ่งแวดล้อม

1.2.1 การดำเนินชีวิต

1.2.2 การตั้งถิ่นฐานของประชาชน

1.2.3 ที่อยู่อาศัย

1.3 ชนิดของสิ่งแวดล้อม

1.3.1 สิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติ

1.3.1.1 ลักษณะภูมิประเทศ

(1) ภูมิประเทศหลัก

(2) ภูมิประเทศรอง

1.3.1.2 ลักษณะภูมิอากาศ

(1) อุณหภูมิ

(2) ปริมาณน้ำฝน

(3) ลมและพายุ

1.3.1.3 ทรัพยากรธรรมชาติ

1.3.2 สิ่งแวดล้อมทางสังคม

1.3.2.1 ประชากร

1.3.2.2 สิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรม

1.3.2.3 สิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรม

1.4 บทสรุป (ถ้ามี) หากไม่เขียนหัวข้อบทสรุปไว้ ให้ย่อหน้าลงมาและสรุปเนื้อหาสำคัญของบทนั้นไว้อย่างน้อย 1 ย่อหน้า หรือประมาณ 5 ถึง 10 บรรทัด

1.5 คำถ้าบทหวาน (ถ้ามี) คำถ้าที่ต้องแสดงวิธีทำ ควรเฉลยคำตอบไว้ด้วย

1.6 เอกสารอ้างอิง

ตัวอย่าง แบบที่ 2

บทที่ 1
ชื่อเรื่อง.....

เขียนข้อความเพื่อเป็นการเข้าสู่บทนำก่อนที่จะขึ้นเนื้อหาประมาณ 5 ถึง 10 บรรทัด ดังตัวอย่าง การกำหนดหัวข้อเรื่อง ดังนี้

1.1 ความสำคัญของสิ่งแวดล้อม

1.1.1 การดำเนินชีวิต

1.1.2 การตั้งถิ่นฐานของประชากร

1.1.3 ที่อยู่อาศัย

1.2 ชนิดของสิ่งแวดล้อม

1.2.1 สิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติ

1.2.1.1 ลักษณะภูมิประเทศ

ภูมิประเทศหลัก

ภูมิประเทศรอง

1.2.1.2 ลักษณะภูมิอากาศ

อุณหภูมิ

ปริมาณน้ำฝน

ลมและพายุ

1.2.1.3 ทรัพยากรธรรมชาติ

1.2.2 สิ่งแวดล้อมทางสังคม

1.2.2.1 ประชากร

1.2.2.2 สิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรม

1.2.2.3 สิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรม

1.3 บทสรุป (ถ้ามี) จะเขียนหัวข้อบทสรุปไว้หรือไม่ก็ได้ แต่ต้องย่อหน้าและสรุปเนื้อหาสำคัญของบทนั้นๆ ไว้อย่างน้อย หรือประมาณ 5 ถึง 10 บรรทัด

1.4 คำถาบทบททวน (ถ้ามี) คำถາบที่ต้องแสดงวิธีทำ ควรเฉลยคำตอบไว้ด้วย

1.5 เอกสารอ้างอิง

ตัวอย่าง แบบที่ 3

บทที่ 1

ชื่อเรื่อง.....

เขียนข้อความเพื่อเข้าสู่บทนำ ประมาณ 5 ถึง 10 บรรทัด ก่อนขึ้นเนื้อหาในบท ดังตัวอย่างการกำหนดหัวข้อเรื่อง ดังนี้

ความสำคัญของสิ่งแวดล้อม

1. การดำเนินชีวิต
2. การตั้งถิ่นฐานของประชากร
3. ที่อยู่อาศัย

ชนิดของสิ่งแวดล้อม

1. สิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติ
 - 1.1 ลักษณะภูมิประเทศ
 - 1.1.1 ภูมิประเทศหลัก
 - 1.1.2 ภูมิประเทศรอง
 - 1.2 ลักษณะภูมิอากาศ
 - 1.2.1 อุณหภูมิ
 - 1.2.2 ปริมาณน้ำฝน
 - 1.2.3 ลมและพายุ
 - 1.3 ทรัพยากรธรรมชาติ
2. สิ่งแวดล้อมทางสังคม
 - 2.1 ประชากร
 - 2.2 สิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรม
 - 2.3 สิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรม

บทสรุป

บทสรุป (ถ้ามี) หากไม่เขียนหัวข้อบทสรุปไว้ ให้อยู่หน้าลงมาและสรุปเนื้อหา สำคัญของ บทนั้นไว้ อย่างน้อย 1 ย่อหน้า หรือประมาณ 5 ถึง 10 บรรทัด

คำถามทบทวน

คำถามทบทวน (ถ้ามี) คำถามที่ต้องแสดงวิธีทำ ควรเฉลยคำตอบไว้ด้วย

เอกสารอ้างอิง

ตัวอย่าง แบบที่ 4

บทที่ 1
ความเข้าใจเบื้องต้นด้านการบริหารทรัพยากรมนุษย์

(ข้อความอ้างอิงจากบท)

ความหมายการบริหารทรัพยากรมนุษย์

ความสำคัญของการบริหารทรัพยากรมนุษย์

วัตถุประสงค์ในการบริหารทรัพยากรมนุษย์

- 1.
- 2.

ปรัชญาบริหารทรัพยากรมนุษย์

วิวัฒนาการการบริหารทรัพยากรมนุษย์

1. ยุคโบราณ
 - 1.1 สมัยเริ่มต้น
 - 1.2 สมัยปฏิวัติอุตสาหกรรม
2. ยุคกลาง
 - 2.1 สมัยที่เริ่มแนวคิดด้านการจัดการแบบวิทยาศาสตร์
 - 2.2 สมัยที่เริ่มแนวคิดด้านการจัดการแบบมนุษย์สมัยนั้น
3. ยุคปัจจุบัน
 - 3.1 การประกาศใช้มาตราการทางกฎหมายบังคับการปฏิบัติตามของรัฐบาล นายจ้าง ลูกจ้าง
 - 3.2 ผลของการขยายตัวของสังคมโลกอาภิวัตน์ต่อแนวคิดใหม่ๆ

บทสรุป

การพิมพ์เอกสารและตำรา

1. การจัดหน้ากระดาษ

1.1 กระดาษมาตรฐานที่ใช้พิมพ์ต้องเป็นกระดาษสีขาวไม่มีลายเส้นขนาดมาตรฐาน เอ 4 ไม่ต่ำกว่า 70 แกรม ให้พิมพ์หน้า-หลัง

1.2 กรอบของข้อความในแต่ละหน้าให้มีขอบเขตดังนี้ จากขอบบนของกระดาษลงมาถึงข้อความบรรทัดแรกเว้นระยะ 3.8 เซนติเมตร (1.5 นิ้ว) จากขอบล่างของกระดาษถึงข้อความบรรทัดล่างสุด แต่ละหน้าให้เว้นระยะ 2.5 เซนติเมตร (1 นิ้ว) จากขอบซ้ายของกระดาษถึงอักษรตัวแรกแต่ละบรรทัดซึ่งเรียกว่าแนวคั่นหน้าให้เว้นระยะ 3.8 เซนติเมตร (1.5 นิ้ว) จากขอบขวาของกระดาษถึงอักษรตัวสุดท้ายในแต่ละบรรทัดเว้นระยะ 2.5 เซนติเมตร (1 นิ้ว)

ข้อกำหนดการตั้งค่าหน้ากระดาษในคอมพิวเตอร์ให้จัดระยะดังนี้

ขอบกระดาษ

| | | | |
|----------|-----|-----------|------------|
| ด้านบน | 3.8 | เซนติเมตร | (1.5 นิ้ว) |
| ด้านล่าง | 2.5 | เซนติเมตร | (1 นิ้ว) |
| ด้านซ้าย | 3.8 | เซนติเมตร | (1.5 นิ้ว) |
| ด้านขวา | 2.5 | เซนติเมตร | (1 นิ้ว) |
| ช่องไฟ | 0.0 | เซนติเมตร | |

จากด้าน

| | | | |
|------------|------|-----------|------------|
| หัวกระดาษ | 1.25 | เซนติเมตร | (0.5 นิ้ว) |
| ท้ายกระดาษ | 1.25 | เซนติเมตร | (0.5 นิ้ว) |

1.3 เลขกำกับหน้าให้พิมพ์ไว้ที่กลางหน้ากระดาษตอนบนห่างจากขอบบนของกระดาษเป็นระยะ 2 เซนติเมตร (0.75 นิ้ว)

1.4 หน้าที่ต้องพิมพ์ข้อความตามความยาวของกระดาษให้ใส่เลขหน้าในตำแหน่งเดิมที่ตรงกับหน้าอื่น ๆ การยื้อเบล็มให้ใส่หัวกระดาษหรือหัวตารางเป็นส่วนที่ต้องยื้อเบล็ม

1.5 หน้าและหลังเลขหน้าไม่ต้องมีเครื่องหมายใด ๆ

1.6 การย่อหน้า ให้เว้นดังนี้ ย่อหน้าแรกเว้นระยะ 7 ตัวอักษร เริ่มพิมพ์ตรงตำแหน่งอักษรตัวที่ 8 หรือย่อหน้าเล็กเข้าไป 1.5 เซนติเมตร ย่อหน้าที่สอง ที่สาม หรือย่อหน้าต่อ ๆ ไปมีแนวปฏิบัติดังนี้

1) กรณีย่อหน้าได้เป็นส่วนย่อของย่อหน้าก่อนซึ่งมีตัวเลขกำกับ ให้จัดย่อหน้านั้นไว้ในแนวเดียวกับตัวอักษรตัวแรกของย่อหน้าก่อนนั้น

2) กรณีย่อหน้าได้เป็นส่วนย่อของย่อหน้าก่อนซึ่งไม่มีตัวเลขกำกับ ให้จัดย่อหน้านั้นไว้ในแนวเดียวกับตัวอักษรตัวที่สี่ของย่อหน้าก่อนนั้น ดังตัวอย่างต่อไปนี้

ตัวอย่าง ระเบียบการย่อหน้า กรณีที่ 2

การคณานคม
 // / การคณานคมทางบก
 // / / การเดินทางโดยรถยนต์
 การเดินทางโดยรถไฟ
 // / รถไฟสายเหนือ
 รถไฟสายตะวันออกเฉียงเหนือ

1.7 เอกสารและตำราต้องมีการแบ่งเป็นบท แต่ละบทต้องมีเลขบอกบท ถ้าเป็นภาษาอังกฤษ ให้ใช้ตัวพิมพ์ใหญ่ทั้งหมดในการพิมพ์ชื่อบท คำว่าบทที่ และเลขบอกบทให้พิมพ์ที่บรรทัดแรกและวางข้อความไว้กึ่งกลางหน้า ชื่อของบทให้วางไว้ในบรรทัดถัดไป และวางข้อความไว้กึ่งกลางหน้ากระดาษเช่นกัน

1.8 ข้อความที่เริ่มน้ำหน้าให้เว้นห่างจากชื่อของบทลงไป 1 ช่วงบรรทัด (1 Enter) ขนาดของตัวอักษร ถ้าเป็นเนื้อความทั่วไปให้ใช้ตัวอักษรขนาด 16 จุด ถ้าเป็นบทที่และชื่อบทให้ใช้ขนาด 18 จุด ตัวหนา ตัวอักษรที่เป็นหัวข้อใหญ่ และหัวข้อรอง ให้ใช้ตัวอักษรขนาด 16 จุด ตัวหนา ส่วนหัวข้อย่ออยให้ใช้ตัวอักษรขนาด 16 จุดปกติ (ไม่เป็นตัวหนา)

1.9 หัวข้อใหญ่ให้พิมพ์ที่แนวขิดซ้ายของหน้า ห่าง 1 ช่วงบรรทัดจากเนื้อความในย่อหน้าก่อน และให้เว้นใต้หัวข้อใหญ่อีก 1 ช่วงบรรทัด ก่อนพิมพ์ข้อความในบรรทัดต่อไปหัวข้อรองให้พิมพ์ที่ย่อหน้าระยะที่ 1 ส่วนหัวข้อย่ออยให้พิมพ์ที่ระยะที่ 2 และระยะถัดไปตามลำดับ

2. ตัวอักษรในการพิมพ์

การพิมพ์ภาคภาษาไทยและภาคภาษาอังกฤษให้ใช้ตัวพิมพ์ TH SarabunPSK หรือตัวอักษรอื่น ๆ ที่เหมือนกันตลอดทั้งเล่ม

3. การเว้นระยะและการใช้เครื่องหมายวรรคตอน

การเว้นระยะและการใช้เครื่องหมายวรรคตอนนับว่ามีความสำคัญมาก ต้องใช้ให้ถูกต้อง ดังนี้

3.1 การใช้เครื่องหมายวรรคตอนช่วยทำให้การพิมพ์เอกสารและตำราชัดเจน และหากต้องใช้เครื่องหมายต่าง ๆ ต้องเป็นแบบเดียวกันแต่ต้นจบ นอกจากกรณีจะต้องใช้เครื่องหมายวรรคตอนตามที่กำหนดบังคับໄວ่เป็นพิเศษ

3.2 การใช้เครื่องหมาย มหัพภาค (.) หลังจำนวนเลข ข้อความต่าง ๆ ในหน้าปกทั้งปกนอก และปกใน หน้าสารบัญ หน้าสารบัญตาราง สารบัญภาพ ไม่ต้องใส่หัวภาคข้อความหลังเครื่องหมายมหัพภาค ให้เว้นระยะสองช่วงตัวอักษร เช่น Sentences may be divided into smaller units called word. A word is in the smallest part of sentence. ทั้งนี้ยกเว้นมหัพภาคหลังคำย่อต่าง ๆ ให้เว้นเพียง 1 ระยะ ตัวอักษรเท่านั้น เช่น See also Vol. 10, p. 284 หรือ พ.ศ. 2544

3.3 กรณีคำย่อมีมากกว่า 1 คำติดกัน ระหว่างมหัพภาค ไม่ต้องเว้นระยะ เช่น

H.R.H. Prince Chulachakrapong

ศศ.ม.

Ph.D.

ค.ม.

3.4 การใช้เครื่องหมายวรรคตอนอื่น ๆ ให้ถือปฏิบัติตั้งนี้

1) เครื่องหมายจุลภาค (,) หน้าเครื่องหมายนี้ไม่ต้องเว้นระยะแต่หลังเครื่องหมาย ดังกล่าวให้เว้นระยะ 1 ตัวอักษรก่อนพิมพ์ข้อความต่อไป

- 2) เครื่องหมายอัมภาค (;) หน้าและหลังเครื่องหมายนี้ให้เว้นระยะเท่ากับ 1 ตัวอักษร
- 3) เครื่องหมายทวิภาค (:) หน้าและหลังเครื่องหมายนี้ ให้เว้นระยะเท่ากับ 1 ตัวอักษร
- 4) เครื่องหมายยติรังค์ (-) หน้าและหลังเครื่องหมายนี้ไม่ต้องเว้นระยะ
- 5) เครื่องหมายวงเล็บเล็ก (...) และวงเล็บใหญ่ [...] หน้างวงเล็บเปิด และหลังวงเล็บปิดให้เว้นระยะ เท่ากับ 1 ตัวอักษร

3.5 สูตร สัญลักษณ์ต่าง ๆ ทางคณิตศาสตร์หรือวิทยาศาสตร์ ซึ่งอยู่ของหน่วยงานต่าง ๆ ที่เป็นภาษาอังกฤษที่รู้จักกันแพร่หลายแล้ว ให้ใช้อักษรตัวพิมพ์ใหญ่ และไม่ต้องใส่เครื่องหมายมหัพภาค เช่น BBC YMCA UNESCO NIDA เป็นต้น สำหรับภาษาไทยให้ใช้ตามความนิยม

3.6 ข้อความที่เริ่มต้นด้วยเครื่องหมายอัญประกาศ (“.....”) ในตอนขึ้นย่อหน้าให้ถือว่า เครื่องหมายอัญประกาศเปิดเท่ากับตัวอักษรหนึ่งตัว ดังนั้น ในย่อหน้าแรกจะต้องพิมพ์ อัญประกาศเปิด ณ ตำแหน่งตัวอักษรที่ 8 (ย่อหน้าเข้าไป 7 ตัวอักษร)

3.7 การใช้ตัวเลขในเอกสารและตำราควรให้เป็นระเบียบแบบแผนเดียวกันทั้งฉบับ

3.8 ตัวเลขที่บอกช่วงจำนวน จะต้องใช้จำนวนเต็มทั้งจำนวนหน้าและจำนวนหลัง เช่น 925-950 พ.ศ. 2544-2549 เป็นต้น

3.9 ตัวเลขสองจำนวนที่จำเป็นต้องเขียนติดกัน ให้คั้นด้วยเครื่องหมายจุลภาค เช่น หน้า 8, 12 (หมายถึงหน้า 8 แล้วต่อหน้า 12) เป็นต้น

4. การลำดับหน้าและการแบ่งบท

การลำดับหน้าและการแบ่งบทมีข้อกำหนดดังนี้

4.1 การลำดับหน้า เลขหน้าให้เริ่มนับ 1 ตั้งแต่หน้าแรกของบทที่ 1 เป็นต้นไป จนถึงบรรณานุกรม ภาคผนวก บรรทัดนี้ (ถ้ามี) ส่วนเนื้อหาในส่วนแรกก่อนบทที่ 1 ให้ใช้ตัวอักษรไทยบอกเลขหน้า แทนคือ ก ข ค สำหรับเอกสารและตำราภาคภาษาไทย โดยให้เริ่มนับตั้งแต่หน้าคำนำ เป็นต้นไป และใช้เลขโรมัน คือ I, II, III สำหรับเอกสารและตำราภาคภาษาอังกฤษหรือภาษาต่างประเทศอื่น ยกเว้นหน้าหัวเรื่อง หน้าแรกของสารบัญไม่ต้องใช้ตัวอักษรหรือตัวเลขโรมันกำกับ

4.2 การแบ่งบทและหัวข้อบท

1) บท (Chapters) เมื่อเริ่มบทใหม่จะต้องขึ้นหน้าใหม่เสมอ และให้มีเลขประจำบทโดยใช้เลขอารบิกในเอกสารและตำราภาคภาษาไทย และเลขโรมันใหญ่ในเอกสารและตำราภาษาอังกฤษ ให้พิมพ์ คำว่า บทที่ หรือ CHAPTER ไว้ตรงกลางตอนบทสุดของหน้ากระดาษ ส่วนชื่อบทให้พิมพ์ไว้ตรงกลางหน้ากระดาษในบรรทัดถัดลงมา ชื่อบบทที่ยาวเกิน 1 บรรทัดให้แบ่งเป็น 2-3 บรรทัดตามความเหมาะสมโดยพิมพ์เรียงลงมาเป็นลักษณะสามเหลี่ยมกลับหัว

2) หัวข้อในเอกสารและตำรา

(1) หัวข้อใหญ่ หมายถึง หัวข้อซึ่งมิใช่เป็นชื่อเรื่องประจำบทให้อยู่ในแนวชิดซ้าย การแบ่งหัวข้อในแต่ละบทเพื่อให้เป็นหัวข้อใหญ่ หัวขอร่อง และหัวข้อย่อย ขึ้นอยู่กับความเหมาะสมของเนื้อหา และลำดับการนำเสนอ โดยรูปแบบการเขียนหัวข้อให้ใช้ระบบตัวเลขกำกับตามด้วยเครื่องหมายมหัพภาค ดังนี้

การพิมพ์หัวข้อใหญ่ ใช้ตัวอักษรขนาด 16 จุด ตัวหนา ให้ริมพิมพ์ที่แนวชิดซ้ายของหน้า ห่างจากข้อความในย่อหน้าก่อน 1 บรรทัด และใต้หัวข้อใหญ่ลงไปปีกให้เว้นบรรทัดอีก 1 บรรทัด การเริ่มต้นพิมพ์หัวข้อใหญ่ให้ใช้ตัวเลขของบทที่เป็นหลัก เช่น หัวข้อใหญ่ในบทที่ 1 ให้ขึ้นต้นด้วยตัวเลข 1

ตามด้วยมหัพภาคเพื่อใช้เป็นจุดศนย์ แต่ตามด้วยตัวเลขลำดับหัวข้อใหญ่ (หัวข้อใหญ่ให้มีจุดศนย์ 1 จุด) ดังนั้นหัวข้อใหญ่หัวข้อแรกของบทที่ 1 จึงใช้เลข 1.1 กำกับ หัวข้อใหญ่หัวข้อที่ 2 3 4 ก็ให้ใช้ตัวเลข 1.2 1.3 1.4 กำกับตามลำดับหัวข้อในบทอื่น ๆ ให้ถือปฏิบัติในแนวเดียวกัน เช่น ในบทที่ 2 ขึ้นต้นด้วยตัวเลข 2 บทที่ 3 ขึ้นต้นด้วยตัวเลข 3 เป็นต้น การพิมพ์หัวข้อใหญ่ให้เว้น 1 บรรทัด

(2) หัวข้อรอง การพิมพ์หัวข้อรอง ใช้ตัวอักษรขนาด 16 จุด ตัวหนา ให้พิมพ์ระยะย่อหน้าแรก (ย่อหน้าเล็กเข้าไป 7 ตัวอักษร พิมพ์ตรงระยะอักษรตัวที่ 8) โดยใช้หมายเลขของหัวข้อใหญ่ กำกับลงมาตามลำดับ เช่น ถ้าหัวข้อใหญ่ให้เป็น 3.4 (บทที่ 3 หัวข้อใหญ่ที่ 4) หัวข้อรองข้อแรกในส่วนนี้ให้ใช้เลข 3.4.1 กำกับ เป็นต้น หัวข้อรองข้อต่อ ๆ ไป ให้ใช้เลข 3.4.2 3.4.3 กำกับตามลำดับ การพิมพ์หัวข้อรองไม่ต้องเว้นบรรทัด

(3) หัวข้อย่อ การพิมพ์หัวข้อย่อ ใช้ตัวอักษรขนาด 16 จุด ตัวปกติให้พิมพ์ที่ระยะหน้าที่ 2 โดยใช้ตัวเลขของหัวข้อรองกำกับ ใส่จุดศนย์เพิ่มขึ้นอีก 1 จุดรวมเป็น 3 จุด แล้วตามด้วยตัวเลขลำดับหัวข้อย่อ เช่น 4.3.2.5 (หมายถึงบทที่ 4 หัวข้อใหญ่ที่ 3 หัวข้อรองที่ 2 หัวข้อย่อลำดับที่ 5)

(4) ตัวเลขและจุดศนย์ กำหนดให้ใช้จุดศนย์ได้ไม่เกิน 3 จุด หากมีข้อย่ออยู่ต่อจากนั้นให้ใช้เครื่องหมายวงเล็บปิด]) กำกับหมายเลขข้อย่อ โดยเริ่มนับจากเลข 1 2 3 ตามลำดับ เช่น 1) 2) 3) เป็นต้น การย่อหน้าเพื่อพิมพ์หัวข้อย่ออยู่ระดับนี้ให้ใช้ย่อหน้าระยะที่ 3

(5) ในการนี้ที่มีประเด็นย่อลงไป (จากระดับที่ใช้งานเล็บปิดกำกับ) ให้พิมพ์ตามเขียนเป็นความเรียงเบ็ดเสร็จ ภายใต้หัวข้อย่อในระดับที่มีวงเล็บปิดกำกับนั้น แต่ถ้าหากประเด็นย่ออยู่ดังกล่าว มีหลายประเด็นและแต่ละประเด็นมีความยาวมาก หากเขียนเป็นความเรียงอาจทำให้เสียความ กรณีเช่นนี้ผู้วิจัยสามารถจัดหัวข้อย่อเหล่านั้นไว้ในย่อหน้าถัดเข้าไปได้ (เป็นระดับสุดท้ายที่มีตัวเลขกำกับ) และให้ใช้เลข (1) (2) (3) ซึ่งเป็นเลขในวงเล็บ กำกับประเด็นย่ออยู่นั้น ๆ หากจำเป็นต้องย่อหน้าเข้าไปลึกกว่านี้ อาจจัดเป็นย่อหน้าได้ แต่ต้องไม่ใช้หมายเลขหรืออักษรใด ๆ กำกับ

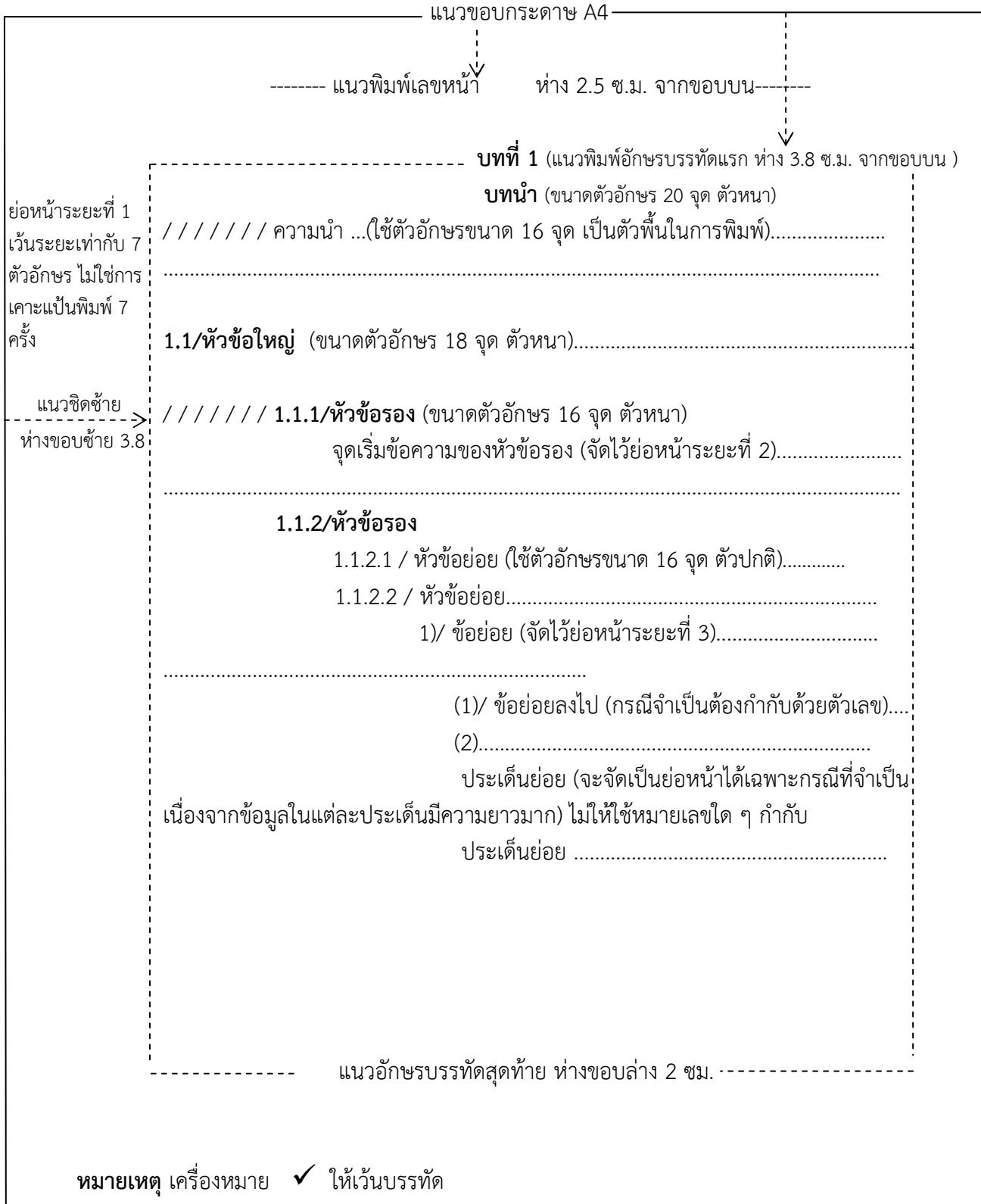
(6) ในการนี้การเรียงลำดับหมายเลขอหัวข้อตามแบบต้นฉบับเดิม เช่น กฎหมาย ระบุเป็น ข้อบังคับ ให้เขียนหัวข้อเรียงตามรูปแบบเดิมได้โดยอนุโลม

(7) ในการนี้จำเป็นต้องนำข้อมูลที่มีตัวเลขกำกับหัวข้อมารอเรียงไว้ใน ย่อหน้าเดียวกัน ในลักษณะความเรียง ให้เขียนหมายเลขอเรียงลำดับต่อเนื่องกันไปและให้ใช้เครื่องหมายวงเล็บปิดกำกับเลขลำดับหัวข้อนั้น ๆ เช่น 1)...2)...3).... หรืออาจเขียนหัวข้อเรียงลงมาตามลำดับ โดยกำกับตัวเลขด้วยเครื่องหมายมหัพภาค (.) เช่น

1.

2.

กรอบโครงสร้างการจัดหน้ากระดาษและรูปแบบการพิมพ์เอกสารและตำรา



5. การพิมพ์ตารางและภาพประกอบ

ข้อกำหนดต่าง ๆ ในการจัดทำตารางและภาพประกอบ มีดังนี้

5.1 ตารางหรือภาพประกอบ อาจจัดแทรกไว้ตามลำดับเนื้อหาที่ปรากฏ หรือจัดไว้ในภาคผนวก ขึ้นอยู่กับเนื้อหาของเรื่องที่วิจัย

5.2 ตาราง (Table) ต้องมีหมายเลขประจำและเรียงลำดับ ชื่อและเลขลำดับที่ของตารางให้พิมพ์ไว้ส่วนบนของตารางในแนวซิตขอป้ายโดยใช้คำว่า ตารางที่...(ตัวหนา) ตามด้วยชื่อตาราง (ตัวบาง) เมื่อจบข้อความที่เป็นชื่อของตารางแล้วให้เว้น 1 ช่วงบรรทัดก่อนพิมพ์เส้นตาราง

กรณีที่ชื่อตารางไม่จบในบรรทัดเดียวให้รีบมารหัดที่ 2 โดยตรงกับอักษรตัวแรก ของชื่อตาราง

5.3 ภาพประกอบ (Illustration) หมายถึง ภาพอื่นใดที่ใช้ประกอบคำอธิบาย เช่น แผนผัง แผนที่ กราฟ แผนภูมิ รูปภาพ เป็นต้น ภาพประกอบทุกประเภทให้มีลำดับต่อเนื่องกัน ชื่อและเลขลำดับที่ของภาพประกอบให้พิมพ์ที่ส่วนกลาง ของภาพประกอบในแนวซิตขอป้ายใช้คำว่าภาพที่ ... (ตัวหนา) ตามด้วยชื่อภาพด้วยอักษรตัวหนา พร้อมอ้างอิง (ถ้ามี) โดยเว้นห่างจากภาพประกอบนั้น ๆ 1 ช่วงบรรทัด ดังภาพประกอบ ตัวอย่างภาพประกอบแผนที่จังหวัดสงขลา



ภาพที่ 2 แผนที่จังหวัดสงขลา

ที่มา : การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (2553, ไม่มีเลขหน้า)

5.4 ในกรณีที่ตารางมีความยาวมากไม่สิ้นสุดในหน้าเดียว ให้จัดพิมพ์ส่วนที่เหลือในหน้าถัดไป โดยพิมพ์ลำดับที่และชื่อของตารางเข่นเดิม เพียงแต่แทรกคำว่า (ต่อ) ไว้ระหว่างตัวเลขลำดับที่กำกับชื่อของตาราง กรณีข้อความของตารางได้สิ้นสุดลงพอดีในตอนท้ายของหน้ากระดาษ แต่ไม่มีเนื้อที่ใต้ตาราง พอก็ยังสามารถเขียนอ้างถึงที่มา เป็นเหตุให้ต้องเขียนที่ของตารางนั้นไว้ในหน้าถัดไป กรณีเข่นนี้ต้องจัดทำตาราง (ต่อ) ในหน้าถัดไปพร้อมทั้งยกເเอกสารข้อความไปใส่ไว้ด้วยอย่างน้อย 2 บรรทัด โดยยอมปล่อยให้มีทว่างในตารางหน้าเดิมซึ่งยังไม่ต้องใช้เส้นคูปิดตาราง (ตารางในแต่ละหน้ากำหนดให้มีส่วนของข้อความอยู่ด้วยอย่างน้อย 2 บรรทัด)

5.5 เส้นขอบบันสุดและเส้นท้ายสุดที่ปิดและปิดตารางให้ใช้เส้นคู ขนาด 3 จุด ส่วนเส้นที่ใช้คั่นແກ (Low) ในส่วนอื่น ๆ ของตารางให้ใช้เส้นเดียว ขนาด ½ จุด ทั้งนี้ ไม่ต้องใช้เส้นคั่นแนวตั้ง (Column)

5.6 ให้ตารางที่เป็นการเปรียบเทียบค่าสถิติต่าง ๆ นั้น ให้แสดงค่าระดับนัยสำคัญ (P-value) พิมพ์ไว้ใต้ตารางในแนวนิขตอบชัย โดยกำหนดจำนวนดอกจัน ดังนี้

* $P<0.05$ ในกรณีพบว่า ผลการทดสอบมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ 0.05

** $P<0.01$ ในกรณีพบว่า ผลการทดสอบมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ 0.01

*** $P <0.001$ ในกรณีพบว่า ผลการทดสอบมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ 0.001

กรณีผลการทดสอบพบว่าไม่มีนัยสำคัญทางสถิติ ($p >0.05$) ไม่ต้องใส่ดอกจันในตาราง แต่ให้ตารางให้ระบุระดับนัยสำคัญ “ * $P>0.05$ ” ซึ่งเป็นเกณฑ์ขั้นต่ำที่เป็นที่ยอมรับในการวิจัยทางสังคมศาสตร์

ตารางที่ 1 ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ความพร้อมในการจัดการศึกษาระดับประถมศึกษา ขององค์กรบริหารส่วนตำบล จังหวัดขอนแก่น โดยภาพรวม

| ความพร้อมในการจัดการศึกษา | \bar{x} | S.D. | แปลผล |
|---------------------------|-----------|------|---------|
| 1. ด้านบุคลากร | 3.34 | 0.53 | ปานกลาง |
| 2. ด้านงบประมาณ | 3.24 | 0.65 | ปานกลาง |
| 3. ด้านวัสดุครุภัณฑ์ | 3.10 | 0.61 | ปานกลาง |
| 4. ด้านอาคารสถานที่ | 3.09 | 0.65 | ปานกลาง |
| 5. ด้านการบริหารจัดการ | 3.25 | 0.55 | ปานกลาง |
| รวม | 3.23 | 0.05 | ปานกลาง |

หมายเหตุ : \bar{x} หมายถึง ค่าเฉลี่ย

S.D. หมายถึง ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน (Standard Deviation)

ที่มา : ชาญ คำป้อง (2545, หน้า 71)

จากตารางที่ 1 แสดงให้เห็นว่า สมาชิกองค์กรบริหารส่วนตำบลมีความคิดเห็นเกี่ยวกับความพร้อมในการจัดการศึกษาระดับประถมศึกษา ขององค์กรบริหารส่วนตำบล จังหวัดขอนแก่น โดยภาพรวม อยู่ในระดับปานกลาง ($\bar{x} = 3.23$, S.D. = 0.50) เมื่อพิจารณาเป็นรายด้านพบว่า มีความคิดเห็นอยู่ในระดับปานกลางทุกด้าน ด้านที่มีค่าเฉลี่ยสูงที่สุดคือด้านบุคลากร ($\bar{x} = 3.34$, S.D. = 0.53) รองลงมา คือ ด้านการบริหารจัดการ ($\bar{x} = 3.25$, S.D. = 0.55) ส่วนด้านที่มีค่าเฉลี่ยต่ำที่สุด คือ ด้านอาคารสถานที่ ($\bar{x} = 3.09$, S.D. = 0.65)

ตัวอย่างตารางที่ไม่จบในหน้าเดียว

ตารางที่ 2 ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานความพร้อมในการจัดการศึกษาระดับประถมศึกษาขององค์กรบริหารส่วนตำบล จังหวัดขอนแก่น ด้านบุคลากร

| ความพร้อมด้านบุคลากร | \bar{x} | S.D. | แปลผล |
|---|-----------|------|---------|
| 1. บุคลากรมีการศึกษาหากความรู้ มีความเข้าใจ หลักสูตร และจัดกระบวนการเรียนการสอน ตามแนวปฏิรูปการศึกษา | 3.05 | 0.83 | ปานกลาง |
| 2. บุคลากรมีวิสัยทัศน์ก้าวทันต่อวิัฒนาการด้าน ^{เทคโนโลยี เศรษฐกิจ สังคม และการเมือง} | 3.42 | 0.69 | ปานกลาง |
| 3. บุคลากรมีความสามารถในการประสานความ ร่วมมือกับชุมชนและหน่วยงานอื่น | 3.28 | 0.94 | ปานกลาง |
| 4. บุคลากรมีเจตคติที่ดีต่อการทำงานเป็นทีม | 3.34 | 0.72 | ปานกลาง |
| 5. บุคลากรมีความสามารถในการจัดทำ แผนพัฒนาคุณภาพการศึกษาและแผนปฏิบัติ การประจำปี | 3.63 | 0.91 | มาก |
| 6. บุคลากรมีความคิดสร้างสรรค์ในการทำงาน | 3.49 | 0.80 | ปานกลาง |
| 7. บุคลากรเป็นผู้มีมนุษยสัมพันธ์ที่ดี มีความเป็น ^{ประชาธิปไตย เคารพในสิทธิและศักดิ์ศรีของ ผู้อื่น} | 3.06 | 0.71 | ปานกลาง |
| 8. บุคลากรมีความรับผิดชอบอุทิศตนและเวลาใน การปฏิบัติหน้าที่ | 3.54 | 0.79 | มาก |
| 9. บุคลากรมีวุฒิ ความถ้วนดัด ความเชี่ยวชาญทาง การศึกษา ที่เหมาะสมและเพียงพอ | 3.22 | 0.75 | ปานกลาง |
| 10. บุคลากรมีคุณธรรม จริยธรรม และมีความประพฤติ เป็นแบบอย่างที่ดี | 3.54 | 0.79 | มาก |
| 11. มีบุคลากรที่มีความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับงานด้าน ^{ธุรการ การเงิน และพัสดุ ที่เหมาะสมและ เพียงพอ} | 3.22 | 0.75 | ปานกลาง |
| เฉลี่ยรวม | 3.34 | 0.53 | ปานกลาง |

หมายเหตุ : \bar{x} หมายถึง ค่าเฉลี่ย

S.D. หมายถึง ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน (Standard Deviation)

ที่มา : ชัย คำป้อง (2545, หน้า 71-72)

จากตารางที่ 2 แสดงให้เห็นว่า สมาชิกองค์กรบริหารส่วนตำบลมีความคิดเห็นเกี่ยวกับความพร้อมในการจัดการศึกษาระดับประถมศึกษาขององค์กรบริหารส่วนตำบลจังหวัด ขอนแก่น ด้านบุคลากร โดยภาพรวมเห็นว่าอยู่ในระดับปานกลาง ($\bar{x} = 3.34$, S.D.=0.53) เมื่อพิจารณาเป็นรายข้อพบว่า ข้อที่มีค่าเฉลี่ยสูงสุดคือ บุคลากรมีเจตคติที่ดีต่อการทำงานเป็นทีม ($\bar{x} = 3.64$, S.D.=0.75) บุคลากรเป็นผู้มีมนุษยสัมพันธ์ที่ดี มีความเป็นประชาธิปไตย เคารพสิทธิและศักดิ์ศรีของผู้อื่น ($\bar{x} = 3.64$, S.D.=0.91) รองลงมาคือ บุคลากรมีคุณธรรม จริยธรรม และมีความประพฤติเป็นแบบอย่างที่ดี ($\bar{x} = 3.05$, S.D. = 0.79) และข้อที่มี

ค่าเฉลี่ยน้อยที่สุดคือ บุคลากรมีการศึกษาความรู้ มีความเข้าใจหลักสูตร และการจัดกระบวนการการเรียน การสอนตามแนวปฏิรูปการศึกษา ($\bar{x} = 3.04$, S.D. = 0.63)

5.7 เมื่อเสนอตารางแล้ว ให้ตารางให้มีคำอ่านตารางซึ่งการอ่านตารางนั้นให้อ่านผลที่เด่นหรือ ด้อยที่ควรเน้น ไม่ควรอ่านผลทุกข้อจนคำอ่านตารางยาวเกินความจำเป็น พึงระวังว่าข้อมูลในตารางนั้นคือ ผลที่นำเสนอต่อผู้อ่านแล้ว คำอ่านตารางเป็นเพียงส่วนประกอบที่ต้องชี้ให้ผู้อ่านได้เห็นเป็นพิเศษเท่านั้น และเพื่อจะได้อ่านตารางได้อย่างถูกต้องเหมาะสม

6. การพิมพ์ชื่อวิทยาศาสตร์และภาษาอังกฤษ

ข้อกำหนดในการพิมพ์ชื่อวิทยาศาสตร์และภาษาอังกฤษ

6.1 การพิมพ์ชื่อวิทยาศาสตร์ของจุลชีพ พืช หรือสัตว์ ให้ใช้ตามประมวลนามศาสตร์สากล (International code of Nomenclature) คือทำให้เด่นชัดแตกต่างจากอักษรหรือข้อความอื่นๆ โดยพิมพ์ ด้วยตัวเอoen หรือพิมพ์ด้วยเออนหนา ชื่อวิทยาศาสตร์เป็นไปตามการตั้งชื่อระบบทวินาม(binomial system) คือประกอบด้วย 2 คำ คำแรกเป็นชื่อ สกุล (Gens) ขึ้นต้นด้วยอักษรตัวพิมพ์ใหญ่คำหลังเป็น specific epithet หรือคำเรียกชื่อ หรือชื่อรอง ตามความเหมาะสมของแต่ละสาขาวิชา เช่น

เช่น *Bacillus subtilis* หรือ *Bacillus subtilis*

Azospirillum brasiliense หรือ *Azospirillum brasilienses*

Oryza sativa L. หรือ *Oryza sativa* L.

Crassostrea commercialis Iredale & Roughly

6.2 การพิมพ์ภาษาต่างประเทศด้วยภาษาไทย คำที่มาจากการต่างประเทศเมื่อเขียนหรือ แปลเป็นภาษาไทยในลักษณะศัพท์ ออาจจะวางเล็บภาษาต่างประเทศนั้นๆ กำกับไว้ด้วยเมื่อเริ่มใช้ ภาษาต่างประเทศนั้นเป็นครั้งแรกเพียงครั้งเดียว โดยใช้อักษรตัวพิมพ์เล็กทุกตัว เว้นแต่เป็นศัพท์เฉพาะ หรือบัญญัติให้ใช้อักษรตัวพิมพ์ใหญ่ตามหลักไวยากรณ์ ส่วนคำศัพท์ภาษาต่างประเทศที่ไม่บัญญัติไว้โดย ราชบันฑิตยสถานก็พิจารณาใช้ตามความเหมาะสม กรณีเป็นคำที่ใช้ทั่ว ๆ ไปไม่จำเป็นต้องวงเล็บ ภาษาต่างประเทศ

การพิมพ์ภาษาต่างประเทศโดยใช้ตัวอักษรภาษาไทยไม่นิยมใส่รูปบรรณยุกต์กำกับเสียง สูงต่ำ เช่น

| | | |
|---|------|-------------|
| Oxygen | เป็น | ออกซิเจน |
| Condenser | เป็น | คอนเดนเซอร์ |
| Technology | เป็น | เทคโนโลยี |
| คำที่เป็นพหุจน์ไม่เติม “ส” “ส์” ในภาษาไทย | | |
| Integrals | เป็น | อินทิกรัล |
| Semigroups | เป็น | เซมิกรุ๊ป |
| Games | เป็น | เกม |

ยกเว้นคำนามที่ใช้เป็นชื่อเฉพาะ เช่น

| | | |
|-----------------------|------|--------------|
| ASIAN GAMES PROFESSOR | เป็น | ASST. PROF. |
| ASSOCIATE PROFESSOR | เป็น | ASSOC. PROF. |
| PROFESSOR | เป็น | PROF. |

กรณีวุฒิการศึกษาระดับปริญญาเอก ให้ใช้ Dr.

7. การพิมพ์ภาคผนวกและอภิธานศัพท์

ข้อกำหนดในการพิมพ์บรรณาธิการภาคผนวกและอภิธานศัพท์

7.1 ก่อนถึงภาคผนวกหรืออภิธานศัพท์ให้มีหน้าบอกตอนโดยพิมพ์คำว่า ภาคผนวกหรือ APPENDIX อภิธานศัพท์ หรือ GLOSSARY และแต่กรณ์ไว้กลางหน้ากระดาษ โดยใช้อักษรขนาด 18 จุด ตัวหนา ให้นับหน้านี้รวมกับจำนวนหน้าอื่น ๆ ด้วย

7.2 ถ้าภาคผนวกมีข้อมูลหรือเรื่องulatory เรื่อง ให้ใช้อักษร ก ข ค กำกับแต่ละภาคผนวกและให้พิมพ์เป็นหน้าบอกตอนย่อ ก่อนถึงตัวภาคผนวกนั้น ๆ ด้วย เช่น ภาคผนวก ก ภาคผนวก ข ภาคผนวก ค บรรทัดลงไปให้วัน 1 ช่วงบรรทัด และจึงพิมพ์ชื่อเรื่องของภาคผนวกนั้น ๆ บอกไว้โดยจัดวางข้อความไว้กลางหน้ากระดาษเช่นกัน สำหรับภาษาอังกฤษให้ใช้คำว่า APPENDIX A APPENDIX B APPENDIX C เป็นต้น ถ้าซื่อภาคผนวกยาวมากให้จัดชื่อแยกเป็นสองหรือสามบรรทัดตามแนวการจัดชื่อเรื่องของวิทยานิพนธ์ ที่ได้กล่าวมาแล้วในกรณีซื่อเรื่องulatory เรื่องอยู่ในภาคผนวกเดียวกันให้พิมพ์ต่อลงไปตามลำดับที่นำเสนอน

7.3 จดหมายติดต่อขอความร่วมมือในการวิจัย แบบสอบถาม แบบทดสอบ หรือเอกสารใด ๆ ที่จะนำมาไว้ที่ภาคผนวกต้องจัดพิมพ์ให้พอดีกับขนาดของกระดาษที่พิมพ์เนื้อเรื่อง หากมีขนาดใหญ่เกินไป ต้องใช้วิธีถ่ายสำเนาแบบย่อให้ได้ขนาดพอดีหน้า โดยที่ตัวอักษรไม่เล็กเกินไปให้สามารถอ่านได้

7.4 ถ้าเอกสารที่จะนำมาใส่ในภาคผนวกมีขนาดเล็กกว่ากระดาษมาตรฐานให้ดำเนินการด้วยเทคโนโลยีที่เหมาะสม เพื่อให้ได้ขนาดมาตรฐานก่อนที่จะนำมารวมกัน

ตัวอย่างการพิมพ์หน้าภาคผนวก

หน้าภาคผนวกโดยรวม จัดไว้กลางหน้ากระดาษ ใช้อักษรขนาด 18 จุด ตัวหนา

ตัวอย่างหน้าภาคผนวก กรณีภาคผนวกหลายตอน ให้ระบุชื่อเรื่องด้วย แต่ละตอนจัดไว้กลางหน้ากระดาษ ใช้อักษรขนาด 18 จุด ตัวหนา

ภาคผนวก ก

แบบสอบถาม

7.5 หน้าแรกของอภิธานศัพท์เป็นหน้าบอกตอน พิมพ์คำว่า อภิธานศัพท์ ด้วยตัวอักษรขนาด 18 จุด ตัวหนากลางหน้ากระดาษ

7.6 หน้าถัดไปเป็นหน้าเริ่มต้นอภิธานศัพท์มีคำว่า อภิธานศัพท์ อยู่ตรงกลางหน้าบรรทัดบนสุด พิมพ์ด้วยตัวอักษรขนาด 18 จุด ตัวหนา

7.7 อภิธานศัพท์ คือการนำเอาคำศัพท์เฉพาะที่มีความหมายเชิงวิชาการ ซึ่งเกรงว่าผู้อ่านอาจเข้าใจไม่ตรงกับความเข้าใจของผู้เขียน หรือเป็นคำศัพท์ที่ผูกขึ้นใหม่และยังไม่ปรากฏในพจนานุกรมฉบับใด หรือไม่สามารถหาความหมายจากพจนานุกรมทั่วไปได้ผู้เขียน จึงได้นำมารวมไว้ในตอนท้ายของเอกสารและตำรา

7.8 คำที่นำมารวมไว้ในอภิธานศัพท์ต้องเป็นคำที่ปรากฏมาแล้วในเนื้อหาของเอกสารและตำรา ถ้าคำศัพท์มีจำนวนไม่มากให้จัดทำเป็นเชิงอรรถขยายความหรือบันทึกท้ายบท

7.9 อภิธานศัพท์ให้เรียงตามลำดับอักษร โดยเรียงคำศัพท์ภาษาไทยก่อนต่อด้วยคำศัพท์ภาษาอังกฤษ (ถ้ามี)

7.10 รูปแบบของการพิมพ์อภิธานศัพท์ให้พิมพ์ตัวคำศัพท์ชิดแนวซ้ายสุดของกรอบข้อความ คำอธิบายศัพท์ ให้พิมพ์บรรทัดต่อๆ กัน โดยตัวอักษร ตัวคำศัพท์พิมพ์ด้วยอักษรขนาด 16 จุด ตัวหนา คำอธิบายพิมพ์ด้วยอักษรขนาด 16 จุด ตัวปกติ

บทที่ 2

การอ้างอิงและบรรณานุกรม

การเขียนอ้างอิง

การอ้างอิง คือ การบอกแหล่งที่มาของข้อมูลที่ผู้เขียนนำมาใช้อ้างอิงในการเขียนผลงานต่าง ๆ อาจเป็นข้อความที่คัดลอกมาโดยตรงหรือประมวลความคิดมา (paraphrase) เพื่อเป็นการแสดงหลักฐานสำคัญซึ่งจะทำให้ผลงานเขียนนั้น ๆ เป็นที่ยอมรับและน่าเชื่อถือ เป็นการให้เกียรติแก่ผู้เขียนเดิมซึ่งเป็นผู้เสนอผลงานเรื่องนั้นไว้ก่อนแล้ว และเป็นการแสดงเจตนาบริสุทธิ์ของผู้เขียนว่าไม่ได้ขโมยความคิดหรือลอกเลียนข้อมูลของผู้อื่น โดยไม่มีการอ้างอิง (plagiarism)

งานเขียนต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นเอกสารวิชาการ บทความ ตำรา วิทยานิพนธ์ ดุษฎีนิพนธ์ และหนังสือวิชาการ หรืองานวิจัยเป็นการศึกษาค้นคว้าที่นำข้อมูลมาใช้ในงานเขียนของผู้เขียนอย่างเป็นระบบ ซึ่งผู้เขียนต้องระบุหลักฐานแหล่งที่มาของข้อมูลที่นำมาอ้างอิง การเขียนอ้างอิงในงานเขียนมี 2 รูปแบบ คือ

1. การเขียนอ้างอิงส่วนเนื้อหา คือการระบุแหล่งที่มาของข้อมูลที่อ้างไปในเนื้อหาทำให้ทราบว่าข้อความที่อ้างอิงนำมาจากแหล่งใด รูปแบบการอ้างอิงที่ใช้อยู่โดยทั่วไป 3 แบบ ได้แก่ แบบเชิงอรรถ (footnote citation) แบบอ้างอิงท้ายบท (end note citation) และแบบแทรกในเนื้อหา (in-text citation) ในที่นี้จะกล่าวถึงเฉพาะแบบแทรกในเนื้อหา

2. การเขียนรายการอ้างอิงท้ายเล่ม อาจรวมเป็นเอกสารอ้างอิง (References) หรือบรรณานุกรม (Bibliography) ก็ได้ ซึ่งมีข้อแตกต่างกันคือ

เอกสารอ้างอิง จะรวบรวมรายละเอียดของการอ้างอิงไว้ในส่วนเนื้อหาเท่านั้น

บรรณานุกรม นอกจากรายละเอียดของการอ้างอิงไว้ในเนื้อหาทุกรายการแล้ว ผู้เขียนสามารถนำรายการอื่นที่ไม่ได้อ้างไว้ในส่วนเนื้อหามารวบรวมไว้ก็ได้ หากผู้เขียนใช้อ่านเพื่อรวบรวมข้อมูลพื้นฐานหรือเห็นว่าเอกสารนั้นมีความเกี่ยวข้องกับเรื่องที่เขียนและจะเป็นประโยชน์แก่ผู้อ่าน

หลักเกณฑ์ทั่วไปในการอ้างอิง

1. ศึกษารูปแบบการเขียนอ้างอิงและบรรณานุกรมให้เข้าใจ โดยทั่วไปแล้ว การอ้างอิงและบรรณานุกรมมีหลายรูปแบบ ในกรณีที่ไม่มีระเบียบหรือข้อกำหนดตายตัวจะต้องใช้แบบใด อาจเลือกใช้แบบใดแบบหนึ่งที่ตนถนัด โดยปกติแล้วรูปแบบการอ้างอิงส่วนใหญ่ จะคล้ายคลึงกันอาจจะแตกต่างกันบ้างในเรื่องเครื่องหมาย การลงรายการผู้แต่ง หรือการใช้คำในกรณีที่มีผู้แต่งหลายคนหรือในกรณีที่ไม่ปรากฏชื่อพิมพ์

2. รูปแบบความมีความเป็นเอกภาพ ผู้เขียนอาจจะศึกษาจากเอกสาร ตำรา เป็นจำนวนมาก และแต่ละเล่มอาจจะใช้วิธีการอ้างอิงไม่เหมือนกัน จึงทำให้ทนิพนธ์มีการอ้างอิงหลายรูปแบบ เช่น บางเล่มใช้การอ้างอิงแบบแทรกเนื้อหา บางเล่มอ้างอิงไว้ท้ายบท บางเล่มอ้างอิงแบบเชิงอรรถ การลงรายการผู้แต่งชาว

ต่างประเทศ บางรูปแบบมีการลงทั้งชื่อและนามสกุล บางรูปแบบลงเฉพาะนามสกุล เป็นต้น ลักษณะเช่นนี้จะทำให้เกิดความสับสน และยุ่งยากในการแก้ไข จึงเป็นข้อควรระวัง

3. การอ้างอิงความมีความคิดเห็นคงว่า ในกรณีที่เป็นรายการเดิมที่เคยอ้างมาแล้วและนำมาอ้างอีก ข้อมูลเดียวกันต้องเหมือนกันทุกครั้งที่อ้าง

4. การอ้างอิงควรอ้างอิงจากเอกสารต้นฉบับ หรือต้นแหล่งโดยตรง การอ้างอิงจากเอกสารทุกๆ กรณี หรือแหล่งรองควรใช้ในกรณีที่ไม่สามารถหาเอกสารนั้นๆ ได้

5. การอ้างอิงที่ปรากฏในเนื้อหาทั้งหมดต้องนำลงไปลงในบรรณานุกรมให้ครบถ้วนทุกรายการ
(ไฟพรอน อินทนิล และสมฤทธิ์ จรรงเรือง, 2551, หน้า 149)

หมายเหตุ รูปแบบการลงรายการอ้างอิงที่ใช้แพร่หลายในปัจจุบันมีหลายรูปแบบ ผู้เขียนใช้รูปแบบของ American Psychological Association (APA) ฉบับพิมพ์ครั้งที่ 6 ค.ศ. 2010 เนื่องจากเป็นกฎเกณฑ์ที่ไม่ยุ่งยากสำหรับการเขียนอ้างอิงในเนื้อหาและการเขียนอ้างอิงท้ายเล่ม ในที่นี้ผู้เขียนได้ดัดแปลงกฎเกณฑ์บางส่วนให้เหมาะสมกับการนำมาราชกาญจน์ ซึ่งอาจมีลักษณะและข้อมูลบางอย่างแตกต่างจากเอกสารภาษาอังกฤษ อีกทั้งในการเรียบเรียงครั้งนี้ใช้เอกสาร เรื่อง การเขียนอ้างอิงและบรรณานุกรมรูปแบบ APA ของสุวนันธ์ ศิริวงศ์สวัสดิ์ (2555) เป็นหลัก

เครื่องหมายวรรคตอนและการเว้นระยะ

1. เว้น 1 ระยะ หลัง เครื่องหมายต่อไปนี้

- ; semi colon (อัตภาค)
- , comma (จุลภาค)
- . period (มหัพภาค)
- : colon (มหัพภาคคู่)

2. เว้น 1 ระยะ ทั้ง หน้า และ หลัง เครื่องหมายต่อไปนี้

- & ampersand (และ)
- () parentheses (วงเล็บ หรือ วงเล็บเล็ก)
- [] brackets (วงเล็บเหลี่ยม)

3. ไม่เว้น ทั้ง หน้า และ หลัง เครื่องหมายต่อไปนี้

- / slash (ทับ)
- hyphen (ยัตภังค์)

การอ้างอิงแบบแทรกในเนื้อหา (In-Text Citation)

การเขียนอ้างอิงในเนื้อหารูปแบบ APA Style ระบบนาม – ปี (Author – Date Citation System) เป็นการเขียนระบุถึงแหล่งที่มาของเนื้อหาของเอกสารเฉพาะในส่วนที่ผู้เขียนได้อ้างถึงสารสนเทศจากงานเขียนของผู้อื่น โดยเขียนระบุไว้ในวงเล็บแทรกปนกับข้อความที่อ้างอิง ทั้งนี้สามารถเขียนแทรกไว้ในตำแหน่งที่เหมาะสมจากเจียนแทรกไว้หน้าข้อความหรือท้ายข้อความที่นำมาอ้างอิงในเนื้อหาก็ได้

รายการอ้างอิงที่ปรากฏแทรกอยู่ในเนื้อหาจะต้องนำไปเรียงตามลำดับตัวอักษรของชื่อผู้แต่ง หรือนามสกุลของผู้แต่ง (กรณีผู้แต่งเป็นชาวต่างประเทศ) พร้อมรายละเอียดทางบรรณานุกรมใน “บรรณานุกรม” ซึ่งอยู่ส่วนท้ายของเอกสารรายการอ้างอิงสั้นๆ ในเนื้อหาจะช่วยให้ผู้อ่านสามารถหารายละเอียดของรายการอ้างอิงนั้นๆ ได้จากรายการใน “บรรณานุกรม” ฉะนั้นแต่ละรายการที่อ้างอิงไว้ในเนื้อหาจะต้องมีรายละเอียดในบรรณานุกรมท้ายเล่มและทำนองเดียวกันทุกรายการที่อยู่ในบรรณานุกรม จะต้องมีการอ้างอิงไว้ในเนื้อหา ซึ่งข้อมูลของทั้ง 2 แห่งนี้จะต้องเป็นชื่อของผู้แต่งและปีพิมพ์ที่ถูกต้องตรงกัน

หมายเหตุ : การเขียนอ้างอิงโดยรูปแบบทั่วไป มีชื่อและสกุล ผู้แต่ง ปีที่พิมพ์ เลขหน้าที่อ้างถึง ถ้าเป็นการอ้างอิงหนังสือทั้งเล่ม ให้ระบุชื่อและสกุล ผู้แต่ง ปีที่พิมพ์ แต่ไม่ต้องระบุเลขหน้าที่อ้างถึง

1. รูปแบบการเขียนอ้างอิง

1.1 การเขียนระบุที่มาของเนื้อหาไว้หน้าข้อความที่อ้างอิง

1.1.1 ในกรณีชื่อของผู้แต่งปรากฏในเนื้อหา และให้ระบุปีพิมพ์ ตามด้วย เครื่องหมายจุลภาค และคำย่อของหน้า และเลขหน้าที่อ้างถึงในเครื่องหมายวงเล็บ

ตัวอย่าง

วรารณ์ กิจวิริยะ (2543, หน้า 29) พบว่าสารสกัดในหัวดปลามีกินระดับพิษกึ่งเรื้อรังมีความเป็นพิษต่อเนื้อเยื่ออ่อนมาก...

Waggonee (2001, p. 22) stated that the effect disappeared within minutes...

Ward and Peppard (2003, p. 3) ได้นิยามเทคโนโลยีสารสนเทศ หมายถึง สิ่งที่สามารถจับต้องได้ หรือฮาร์ดแวร์...

1.1.2 ในกรณีทั้งชื่อผู้แต่งและปีพิมพ์ปรากฏในเนื้อหาแล้วไม่ต้องระบุชื่อผู้แต่ง และปีพิมพ์อีกในวงเล็บ ยกเว้นผู้แต่งระบุหน้าและเลขหน้าที่อ้างถึงก็ให้ระบุ หน้า หรือ p. หรือ pp. และตามด้วยเลขหน้า

ตัวอย่าง

ในปี พ.ศ. 2545 นายนิชานุกูล ชาญกล้า (หน้า 59) ได้ศึกษาการให้บริการเงินฝากของธนาคารพาณิชย์และพบว่า...

1.1.3 ในกรณีเนื้อหาภายในย่อหน้าเดียวกันกล่าวถึงผู้แต่งคนเดียวกันหลายครั้ง การเขียน อ้างอิงครั้งแรกให้ระบุเฉพาะปีพิมพ์ตามด้วยเครื่องหมายจุลภาค หน้า และเลขหน้าในวงเล็บ ส่วนการอ้างอิงซ้ำในครั้งต่อไปไม่ต้องระบุปีพิมพ์ หน้า และเลขหน้าอีก ถ้าหากว่าข้อมูลชัดเจนไม่สับสนกับการอ้างอิงผู้แต่งคนอื่น

ตัวอย่าง

การศึกษาของศักดา จันทร์ประเสริฐ (2541, หน้า 49) พบว่าการใช้สื่ออินเทอร์เน็ตเพื่อการศึกษา มีเพิ่มมากขึ้นในช่วงทศวรรษที่ผ่านมา... นอกจากนี้ศักดา จันทร์ประเสริฐ ยังได้ศึกษาถึงการใช้อินเทอร์เน็ต เพื่อการเข้าถึงสารสนเทศจากแหล่งต่างๆ ...

In a recent study of reaction time, Rogers (1994, p.55) described the method of reaction time demonstration ... In his study, Rogers also found that ...

1.1.4 ในกรณีที่มีการอ้างอิงงานเขียนสองเรื่องหรือมากกว่า 2 เรื่องในวงเล็บ เดียวกันให้ระบุโดยเรียงลำดับอักษรของชื่อหรือนามสกุลของผู้แต่งตามด้วยเครื่องหมายอัมภาค (;) คั่นระหว่างรายการอ้างอิงแต่ละรายการ

ตัวอย่าง

อย่างไรก็ตามมีนักวิจารณ์อีกกลุ่ม (Lumpkin & Dess 1996; Quince, 2003; Richard & Barnett, 2004; Stevenson & Jarillo, 1990) อธิบายความแตกต่างของความเป็นผู้ประกอบการกับความเป็นผู้ประกอบการขององค์การ (CE) ตามตารางที่ 2.4 ...

1.2 การเขียนระบุที่มาของเนื้อหาไว้ท้ายข้อความที่อ้างอิง

ให้ระบุชื่อ นามสกุล (ถ้าเป็นชาวไทย) หรือ นามสกุล (ถ้าเป็นชาวต่างประเทศ) ตามด้วย เครื่องหมายจุลภาค (,) ปีพิมพ์ตามด้วยเครื่องหมายจุลภาค อักษรย่อ หน้า หรือ p. หรือ pp. และ เลขหน้าที่อ้างถึงอยู่ในเครื่องหมายวงเล็บท้ายข้อความ

กรณีที่ชาวต่างประเทศมากกว่า 1 คน การเขียนระบุที่มาของเนื้อหาไว้ท้ายข้อความที่ อ้างอิงจะใช้เครื่องหมาย & และ

ตัวอย่าง

ความเป็นผู้ประกอบการขององค์การ (Corporate Entrepreneurship หรือ CE) เป็นคุณลักษณะ ของความเป็นผู้ประกอบการที่เกิดขึ้นภายในองค์กรขนาดกลาง และขนาดใหญ่ที่ก่อตั้งมานาน (Morris et al., 2008, p. 11) ...

The findings indicated that the internet information that mostly used was electronic mail (Lazinger, 1997, p. 13) ...

1.3 การเขียนอ้างอิงข้อความที่ยกมาจากการเขียนของผู้อื่น

1.3.1 กรณีข้อความที่ยกมาอ้างอิงมีความยาวน้อยกว่า 40 คำให้ใส่ข้อความที่ยกมาอ้างอิงในเครื่องหมายอัญประกาศ (“ ”) และตามด้วยข้อมูลอ้างอิงในเครื่องหมายวงเล็บและตามด้วยเครื่องหมายหัวภาค (.)

ตัวอย่าง

“ผลการดำเนินงานขององค์การ ส่วนมากจะวัดผลการดำเนินงานเพียงมิติเดียว อาทิเช่น วัดผลการดำเนินงานจากตัวชี้วัดด้านการเงินเพียงอย่างเดียว” (ประณีต ศรีสกุล, 2549, หน้า 78).

“For gels that exhibit syneresis, the test sample as a whole slips along the tube when pressure is applied” (Komatsu & Sherman, 1998, p.145).

1.3.2 กรณีข้อความที่ยกมาอ้างอิงมีความยาวเกิน 40 คำให้พิมพ์ข้อความเป็นรูปบล็อกไม่มีเครื่องหมายอัญประกาศพิมพ์โดยขึ้นบรรทัดใหม่ห่างจากขอบซ้ายมือประมาณครึ่งนิ้วหรือเท่ากับขึ้นย่อหน้าใหม่ ถ้ามีข้อมูลมากกว่า 1 ย่อหน้า ให้ย่อหน้าจากเดิมเข้าไปอีกเฉพาะบรรทัดแรกใช้การพิมพ์ double space ของอ้างอิงที่ยกมา ตอนท้ายเมื่อจบข้อความให้ลงเครื่องหมายหัวภาค (punctuational mark) (.) และตามด้วยข้อมูลอ้างอิงในเครื่องหมายวงเล็บ

ตัวอย่าง

บุคคลที่ข่าวสารไร้พรอมแคนนี้ หน่วยงานจะมีการกิจที่กวางขึ้น มีอุปสงค์ (Demand) จากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องสูงขึ้นสภาพแวดล้อมของหน่วยงานมีการเปลี่ยนแปลงและซับซ้อนมากขึ้น หน่วยงานต้องปรับปรุงกระบวนการทำงานประสานงานและบริหารงานให้เกิดประสิทธิภาพ รวดเร็ว และคล่องตัวรับสถานการณ์ต่างๆ ได้ การใช้เทคโนโลยีสารสนเทศมีบทบาทยิ่งเพื่อให้หน่วยงานดำเนินงานได้อย่างมีประสิทธิภาพทั้งในด้านบุคลากรที่จะทำงานจะต้องมีความรู้ ความสามารถในงานหลายด้าน มีความรับผิดชอบ กล้าแสดงความคิดเห็น เนื่องจากการมีส่วนร่วมในการตัดสินใจจะมีมากขึ้น มีใจรักที่จะเรียนรู้ตลอดชีวิต เป็นผู้มีจริยธรรม คุณธรรม และรู้จักรับผิดชอบต่อสังคม. (สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์, 2540, หน้า 2)

If a man runs a hotel as Hernando Courtright ran the Beverly Hills Hotel, he'll make money. If he runs a magazine as well as DeWitt Wallace and Lila Acheson Wallace ran the Reader's Digest, he'll make money. If he runs a store as well as Marshall Field did, he'll make money. But more importantly, he makes a real contribution to society. (Robinette & Brand, 2001, p. 99)

2. การลงรายการขื่อผู้แต่ง

2.1 คำนำหน้าชื่อผู้แต่ง คำนำหน้าชื่อหัวไป คำเรียกตำแหน่งทางวิชาการ คำเรียกทางวิชาชีพ ยศทางทหารและตำรวจ วุฒิทางการศึกษาทั้งผู้แต่งชาวไทยและชาวต่างประเทศ
ไม่ต้องระบุคำนำหน้าชื่อ ดังกล่าว

ตัวอย่าง

รองศาสตราจารย์ ดร. กมลรัตน์ เซย়จันทร์
Associate Professor Dr. William Harry Yang ลงรายการอ้างอิง : กมลรัตน์ เซย়จันทร์
ลงรายการอ้างอิง : Yang

2.2 ผู้แต่งเป็นชาวไทย ให้ระบุในรายการอ้างอิงทั้งชื่อและนามสกุล

ตัวอย่าง

(คำนาย อภิปรัชญาคุล, 2549, หน้า 10)
(จุพा เทียนไทย, 2550, หน้า 11)
(สุจิตร ธรรมากิบาล, 2552, หน้า 40-46)
(อรชร อรรถบวรพิศาล, 2545, หน้า 33)

2.3 ผู้แต่งเป็นชาวต่างประเทศ

ให้ระบุเฉพาะนามสกุลรวมทั้งงานเขียนของคนไทยที่ เขียนเป็นภาษาต่างประเทศให้ระบุเฉพาะนามสกุลเท่านั้น

ตัวอย่าง

(Arthabowornpisan, 2005, p. 59)
(Ching, 1999, p. 45)
(Kaplan, 2004, p. 4)
(Sally, 2005, p. 5)

2.4 ผู้แต่ง 1 คน

ให้ระบุชื่อผู้แต่ง, ปีพิมพ์, หน้า หรือ p. หรือ pp. เลขหน้า

ตัวอย่าง

(กมลา รุ่งเรือง, 2549, หน้า 8)
(สุมน ณนอมเกียรติ, 2551, หน้า 71)
(Lee, 2006, p. 2)
(Rao, 1999, pp. 49-54)

2.5 ผู้แต่ง 2 คน

ให้ระบุชื่อผู้แต่ง 1 และ หรือ & ชื่อผู้แต่ง 2, ปีที่พิมพ์, หน้า หรือ p. หรือ pp. เลขหน้า

ตัวอย่าง

(กรณิการ สุขเกษม และสุชาติ ประสิทธิ์สินธุ, 2550, หน้า 7)

(นงลักษณ์ วิรัชชัย และรัชนี บุญโสวา, 2551, หน้า 50)

(Drucker & Keplan, 2002, p. 21)

(Morris & Kuratko, 2008, pp. 37-42)

2.6 ผู้แต่ง 3 คน

ให้ระบุชื่อผู้แต่ง 1, ชื่อผู้แต่ง 2 และ หรือ & ชื่อผู้แต่ง 3, ปีที่พิมพ์, หน้า หรือ p. หรือ pp.

เลขหน้า

ตัวอย่าง

(กิงกากูจัน ภัทรธรรมารศ, นิตยา จันทร์เชติ, และวิลาวัณย์ ราชสีมา, 2547, หน้า 10)

(ณัฐพล ชวัลิตชีวนิ, ปราโมทย์ ศุภปัญญา, และรานินทร์ ศิลป์จา,r, 2548, หน้า 95-99)

(Morris, Kuratko, & Covin, 1985, p. 21)

(Russell, Richard, & Barnett, 2004, p. 99)

2.7 ผู้แต่ง 4 คน

ให้ระบุชื่อผู้แต่ง 1, ชื่อผู้แต่ง 2, ชื่อผู้แต่ง 3 และ หรือ & ชื่อผู้แต่ง 4, ปีที่พิมพ์, หน้า หรือ

p. หรือ pp. เลขหน้า

ตัวอย่าง

(ทัศนา หาญพล, นวนิตร์ เจียรนัย, ประวัสร พุนผล, และภาณี อุบลศรี, 2546, หน้า 56)

(ประภาณี ชัยมงคล, ศุภลักษณ์ สินธนา, เนลิมชัย วรรณศิริ, และสุคนธา บริณญาตร, 2549, หน้า 47)

(Covin, Green, Slevin, & Miles, 2006, p. 9)

(Hornsby, Naffziger, Kuratko, & Montagno, 1993, pp. 29-37)

2.8 ผู้แต่ง 5 คน

ให้ระบุชื่อผู้แต่ง 1, ชื่อผู้แต่ง 2, ชื่อผู้แต่ง 3, ชื่อผู้แต่ง 4 และ หรือ & ชื่อผู้แต่ง 5, ปีที่พิมพ์,

หน้า หรือ p. หรือ pp. เลขหน้า

ตัวอย่าง

(จิตตานันท์ ตันติกุล, ศุภารรณ ทรงอำนวยคุณ, สุพัตรา จันทรเมือง, เนลิมชัย วาสะสิริ, และ วรรณพร ปิติพัฒนา, 2548, หน้า 35-42)

(Busenitz, West, Shepherd, Nelson, & Chandler, 2003, pp. 285-308)

2.9 ผู้แต่ง 6 คน

ให้ระบุชื่อผู้แต่ง 1, ชื่อผู้แต่ง 2, ชื่อผู้แต่ง 3, ชื่อผู้แต่ง 4, ชื่อผู้แต่ง 5 และ หรือ & ชื่อ ผู้แต่ง 6, ปีพิมพ์, หน้า หรือ p. หรือ pp. เลขหน้า

ตัวอย่าง

(มนชาดา เจียงประดิษฐ์, ปัทมาวดี นันทนาเนตร์, สิโโตรตน์ จันงาม, ทัดดาว แนบเนียน, กิตยาการ อิศราภูณ อยุธยา, และวีรวรรณ ศักดาจิwareเจริญ, 2550, หน้า 35)

(Ardestani, Ferracchiati, Gopikrishna, Redkar, Sivakumar, & Titus, 2002, p. 28)

2.10 ผู้แต่งเกิน 6 คน

ให้ระบุชื่อผู้แต่ง 1 และคณะ หรือ et al. (แล้วแต่กรณี), ปีพิมพ์, หน้า หรือ p. หรือ pp. เลขหน้า

ตัวอย่าง

(ปิยวรรณ แสงสว่าง และคณะ, 2547, หน้า 16)

(Mercer et al., 2004, p. 33)

หมายเหตุ การอ้างอิงเอกสารผู้แต่งชาวต่างประเทศมากกว่า 1 คน ถ้าเป็นการอ้างโดยใช้ชื่อผู้แต่ง ขึ้นก่อนข้อความ ให้ใช้คำเชื่อม and นำหน้าชื่อผู้แต่งคนสุดท้าย แต่ถ้าอ้างชื่อผู้แต่งอยู่ในวงเล็บให้เชื่อมชื่อ ผู้แต่งด้วยเครื่องหมาย &

2.11 ผู้แต่งใช้นามแฝง

ให้ระบุชื่อนามแฝง, ปีพิมพ์, หน้า หรือ p. หรือ pp. เลขหน้า

ตัวอย่าง

(โนตั้น, 2513, หน้า 24)

(Omika, 1993, p. 69)

2.12 ผู้แต่งมีสมณศักดิ์ ให้ระบุชื่อผู้แต่ง, ปีพิมพ์, หน้า หรือ p. หรือ pp. เลขหน้า

ตัวอย่าง

(พระพรหมมังคลาจารย์, 2553, หน้า 3)

(พระธรรมวิสุทธิมงคล (หลวงตาพระมหาบัว ญาณสัมปันโน), 2554, หน้า 20)

2.13 ผู้แต่งมีฐานนดรศักดิ์ หรือบรรดาศักดิ์

ให้ระบุ ชื่อผู้แต่ง, ฐานนดรศักดิ์ หรือบรรดาศักดิ์, ปีพิมพ์, หน้า หรือ p. หรือ pp. เลขหน้า

ตัวอย่าง

(สุขุมพันธ์ บริพัตร, ม.ร.ว., 2545, หน้า 13)

(นราจิปพงศ์ประพันธ์, กรมหมื่น, 2553, หน้า 3)

2.14 ผู้แต่งเป็นบรรณาธิการ ผู้ร่วบรวม ผู้เรียบเรียง

ให้ระบุ ชื่อบรรณาธิการ หรือผู้ร่วบรวม หรือผู้เรียบเรียง, ปีพิมพ์, หน้า หรือ p. หรือ pp.

เลขหน้า

ตัวอย่าง

(สุทธินันท์ สมบัติพรหม, 2549, หน้า 75)

(Berlo, 2005, p. 14)

(Wilcox, 2006, chapter 1)

2.15 ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง

ให้ระบุ ชื่อเรื่อง หรือ “ชื่อบทที่” หรือ “ชื่อบทความ, ปีที่พิมพ์, หน้า หรือ p. หรือ pp.

เลขหน้า

ตัวอย่าง

(“ภูมิปัญญาหมอพื้นบ้านไทย,” 2545, หน้า 15)

(“Transient viscoelastic flow of polymer solution,” 1975, p. 10)

2.16 ผู้แต่งเป็นกลุ่มบุคคลหรือนิติบุคคล

กลุ่มบุคคลหรือนิติบุคคล ได้แก่ หน่วยงานราชการ สถาบัน สำนักงาน บริษัท ห้างร้าน

หรือกลุ่มบุคคล ให้ระบุชื่อเต็มของหน่วยงาน [อักษรย่อ], ปีที่พิมพ์, หน้า หรือ p. หรือ pp. เลขหน้า

การอ้างอิงครั้งแรกใช้ชื่อเต็ม ส่วนการอ้างอิงครั้งต่อไปใช้ชื่ออักษรย่อ

ตัวอย่าง

(สำนักงานรับรองมาตรฐานและประเมินคุณภาพการศึกษา [สมศ.], 2545, หน้า 58)

(สมศ., 2545, หน้า 58)

(Technology Information Access Center [TIAC], 2002, p. 33) (TIAC, 2002, p. 33)

(TIAC, 2002, p. 33)

3. การลงรายการ ปีพิมพ์

3.1 การลงรายการปีพิมพ์

ให้ระบุเฉพาะตัวเลขไม่ต้องระบุคำว่า พ.ศ. หรือ ค.ศ. และ B.E. หรือ A.D. ในกรณีงานนิพนธ์ไม่ปรากฏปีพิมพ์ ให้ระบุคำว่า ม.ป.ป. หรือ n.d. (คำเติม คือไม่ปรากฏปีพิมพ์ หรือ no date) แล้วแต่กรณีแทนปีพิมพ์

ตัวอย่าง

(วิชิตวงศ์ ณ ป้อมเพชร, ม.ป.ป., หน้า 29)

(Grisham, n.d., p. 67)

3.2 งานนิพนธ์ที่ยังไม่ได้ตีพิมพ์แต่ได้รับความเห็นชอบให้ตีพิมพ์ได้แล้ว

ให้ระบุคำว่า กำลังจัดพิมพ์ หรือ in press และแต่กรณีแทนปีพิมพ์ และไม่ต้องระบุเลขหน้าที่อ้างถึง

ตัวอย่าง

(ชัยรัตน์ รักษ์ปาโล, กำลังจัดพิมพ์)

(Weisberg, in press)

4. การลงรายการเลขหน้าที่อ้างถึง

4.1 การเขียนอ้างอิงหนังสือทั้งเล่ม

ไม่ต้องระบุเลขหน้าที่อ้างถึง ให้เขียนชื่อผู้แต่งและนามสกุล, ปีที่พิมพ์ ถ้าผู้เขียนเป็นชาวไทย ถ้าผู้แต่งเป็นชาวต่างประเทศให้ระบุนามสกุล (ชาวไทยถ้าเขียนเป็นภาษาอังกฤษให้ระบุนามสกุล เช่นกัน) ตามด้วยเครื่องหมายจุลภาค (Comma) และปีพิมพ์ไว้ในเครื่องหมายวงเล็บ (Parentheses)

ตัวอย่าง

(อมร รักษาสัตย์, 2544)

(Poole, 2002)

4.2 การลงรายการเลขหน้าที่อ้างถึง

ให้เพิ่มเครื่องหมายจุลภาค (Comma) ต่อจากปีพิมพ์ ให้ระบุตัวอักษรย่อว่า หน้า แทนคำว่า หน้า สำหรับ หนังสือภาษาไทย หรือระบุตัวอักษรย่อว่า p. แทนคำว่า page หมายถึง การอ้างถึงหนึ่งหน้า หรือ pp. แทนคำว่า pages หมายถึงการอ้างถึงมากกว่าหนึ่งหน้า สำหรับหนังสือ ภาษาอังกฤษ และตามด้วย เลขหน้า อยู่ในเครื่องหมายวงเล็บ ตัวอย่าง

(ชนกภัทร ผดุงอรรถ, 2546, หน้า 45)

(Phadungath, 2003, pp. 97-99)

4.3 ในกรณีไม่ปรากฏเลขหน้า

ให้ระบุคำว่าไม่มีเลขหน้า หรือ unpaged

ตัวอย่าง

(ก้องเกียรติ บูรณศิริ, 2553, หน้า 34)

(สีบสุข เสมอชัย, 2551, หน้า 3-5)

(ปรัชญา เวศรัชช์, 2538, ไม่มีเลขหน้า)

(Dong, 2006, p. 95)

(Giddings, 1991, pp. 149-153)

(Matz, 1999, unpaged)

5. การสื่อสารระหว่างบุคคล

5.1 การสื่อสารระหว่างบุคคล ที่ไม่มีการจัดเก็บข้อมูลเป็นระบบ

ข้อมูลเหล่านี้ เช่น การสื่อสารทางจดหมาย การสัมภาษณ์ การสนทนากลางโทรศัพท์ การสื่อสารทางอิเล็กทรอนิกส์ ข้อความ กระดานข่าว เป็นต้น จะมีเฉพาะการอ้างอิงในเนื้อหา แต่ในรายการอ้างอิงท้ายบทหรือท้ายเล่มไม่มี ให้ระบุชื่อผู้สื่อสาร, การสื่อสารระหว่างบุคคล หรือ personal communication, วันที่ เดือน พ.ศ.

ตัวอย่าง

(สุวัฒนา เจริญผล, การสื่อสารระหว่างบุคคล, 15 มิถุนายน 2552)

(E. R. McLean, personal communication, August 22, 2009)

5.2 การสื่อสารระหว่างบุคคล ที่มีการจัดเก็บเป็นระบบเพื่อการสืบค้นข้อมูลส่วนนี้จะใส่ในรายการอ้างอิงท้ายเล่มหรือไม่สักกี่ได้

ตัวอย่าง

(ชื่อผู้สื่อสาร, วันที่ เดือน พ.ศ.)

(วิลลี่ วัฒน์ศิริ, 15 กันยายน 2553)

(B. L. Myers, December 20, 2008)

6. การอ้างอิงเอกสารทุติยภูมิ (Secondary Source)

การอ้างอิงถึงงานที่ผู้เขียนไม่ได้ศึกษาค้นคว้าจากเอกสารต้นฉบับหรือปฐมภูมิ (Primary source) โดยตรง แต่ได้ศึกษาจากการที่ผู้อื่นเขียนอ้างอิงไว้ ซึ่งเรียกว่า เป็นเอกสารทุติยภูมิ หรือเอกสารรองให้เขียนอ้างอิง โดยระบุดังนี้

ชื่อผู้แต่งเอกสารต้นฉบับ (อ้างถึงใน หรือ as cited in ชื่อผู้แต่ง, ปีพิมพ์เอกสาร ทุติยภูมิ, หน้า)
หรือ

(ชื่อผู้แต่งเอกสารต้นฉบับ, ปีพิมพ์ต้นฉบับ อ้างถึงใน หรือ as cited in ชื่อผู้แต่งเอกสาร
ทุติยภูมิ, ปีพิมพ์เอกสารทุติยภูมิ, หน้า)

การอ้างอิงในเนื้อหาหน้าข้อความ

ตัวอย่าง

ชัยอนันต์ สมุ天花板 (อ้างถึงใน พนม คลีฟายา, 2542, หน้า 7)

Seidenberg and McClelland's study (as cited in Coltheart, Curtis, Atkins, & Haller, 1993,
p. 71)

การอ้างอิงในเนื้อหาท้ายข้อความ

ตัวอย่าง

(Reynolds et al., 2004 as cited in Belinda et al., 2007, p. 11)

(Hill & Hlavacek, 1972; Peterson & Berger, 1972; Hanan, 1976 as cited in Kuratko,
2007, p. 21)

การเขียนบรรณานุกรม

บรรณานุกรมเป็นส่วนประกอบที่สำคัญส่วนหนึ่งของงานเขียนไม่ว่าจะเป็นเอกสารวิชาการ ตำรา หนังสือวิชาการทั่วไป วิทยานิพนธ์ รายงานวิจัย ซึ่งจะปรากฏอยู่ส่วนท้ายเล่มเป็นแหล่งรวบรวม รายการอ้างอิงทั้งหมดที่ผู้เขียนใช้เป็นแหล่งความรู้ในการศึกษา ค้นคว้าวิจัยข้อมูลเพื่องานเขียนของเข้า ซึ่งแหล่งความรู้นั้น ได้แก่ หนังสือ บทความจากการสารหรือหนังสือพิมพ์ สื่อโสตทัศน์ เอกสารอิเล็กทรอนิกส์ ตลอดจนรายการอ้างอิงต่างๆ ที่ปรากฏในส่วนเนื้อหาของงานเขียน ยกเว้นข้อมูลที่ได้จากการสื่อสารระหว่างบุคคล เช่น จดหมาย การสื่อสารทางอิเล็กทรอนิกส์แบบไม่เป็นทางการ ซึ่งจะปรากฏเฉพาะในส่วนเนื้อหาเท่านั้น

วัตถุประสงค์ที่ให้ผู้เขียนแจ้งรายการบรรณานุกรมของทรัพยากรสารสนเทศต่างๆ ไว้ในงานเขียน เพื่อเป็นการแสดงจริยธรรมทางวิชาการและเพื่อให้ผู้อ่านงานเขียนสามารถนำไปใช้ในการสืบค้น สารสนเทศ เพื่อการตรวจสอบความถูกต้องหรือศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมตามความต้องการต่อไป ซึ่งผู้อ่านสามารถทำได้อย่างสะดวก

รายการบรรณานุกรมแต่ละรายการประกอบด้วยรายละเอียดที่แตกต่างกัน ขึ้นอยู่กับประเภทของทรัพยากรสารสนเทศแต่ละประเภท เช่น หนังสือรายละเอียดของบรรณานุกรมหนังสือแต่ละรายการประกอบด้วย ชื่อผู้แต่ง ปีพิมพ์ ชื่อหนังสือ ครั้งที่พิมพ์ สถานที่พิมพ์ และสำนักพิมพ์ บทความในสารสารประกอบด้วย ชื่อผู้แต่ง ปีพิมพ์ ชื่อบทความ ชื่อวารสาร เล่มที่ ฉบับที่ หน้า ของบทความเป็นต้น ขณะนี้จึงมีความจำเป็นจะต้องทราบข้อกำหนดของการลงรายละเอียดทางบรรณานุกรมดังกล่าว

1. หลักเกณฑ์การลงรายการชื่อผู้แต่ง

1.1 ผู้แต่งมีคำนำหน้านาม ตำแหน่งทางวิชาการ คำเรียกทางวิชาชีพ และตำแหน่งยศ ต่างๆ

ไม่ต้องลงคำนำหน้านาม ตำแหน่งทางวิชาการ คำเรียกทางวิชาชีพ และตำแหน่งยศต่างๆ เช่น ยศตำรวจ ทหาร เป็นต้น

ตัวอย่าง

| | | |
|-------------------------------------|----------|-----------------------|
| พลเรือตรี สมภพ ภิรมย์ | ลงรายการ | สมภพ ภิรมย์. |
| ศาสตราจารย์ ดร.ไพบูลย์ สิน larattan | ลงรายการ | ไพบูลย์ สิน larattan. |
| นายชัยวัฒน์ พิรุณสาร | ลงรายการ | ชัยวัฒน์ พิรุณสาร. |
| ร้อยตำรวจเอก วินัย ชื่อสัตย์ | ลงรายการ | วินัย ชื่อสัตย์. |
| Sir John McLean | ลงรายการ | McLean, J., Sir. |

**1.2 ผู้แต่งเป็นชาวไทย
ให้ลงทั้งชื่อและนามสกุล ตามลำดับ**

ตัวอย่าง

ชนกภัทร ผดุงอรรถ.

ชารา กนกมนี.

พัจนา พรรณบัวหลวง.

1.3 ผู้แต่งเป็นชาวต่างประเทศ

ให้ลงนามสกุลตามด้วยเครื่องจุลภาค และต่อด้วยอักษรย่อของชื่อต้นและชื่อรอง

ตัวอย่าง

| | | |
|---------------|----------|-----------|
| John Campbell | ลงรายการ | Campbell, |
|---------------|----------|-----------|

| | | |
|-------------|----------|--------------|
| C. D. Huang | ลงรายการ | Huang, C. D. |
|-------------|----------|--------------|

| | | |
|------------|----------|-------------|
| W. R. King | ลงรายการ | King, W. R. |
|------------|----------|-------------|

ทั้งนี้รวมถึงผู้แต่งชาวไทยที่เขียนหนังสือเป็นภาษาอังกฤษ จะลงรายการผู้แต่งโดยใช้
นามสกุลขึ้นต้นเหมือนผู้แต่งชาวต่างประเทศ

ตัวอย่าง

| | | |
|-----------------------|----------|----------------|
| Chanokphat Phadungath | ลงรายการ | Phadungath, C. |
|-----------------------|----------|----------------|

1.4 ผู้แต่งมีฐานนดรศักดิ์ และบรรดาศักดิ์

ให้กลับฐานนดรศักดิ์ หรือบรรดาศักดิ์ไว้หลังชื่อ โดยมีเครื่องหมายจุลภาคคั่น

ตัวอย่าง

สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ

ลงรายการ ดำรงราชานุภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา.

1.5 ผู้แต่งมีสมณศักดิ์

ให้ลงชื่อสมณศักดิ์และถ้าทราบชื่อเดิมให้ใส่ไว้ในวงเล็บต่อจากชื่อสมณศักดิ์

ตัวอย่าง

พระราชาธนรังสี (วีรบุญธรรม วีรบุญโร).

พระราชนรหมยาน (หลวงพ่อฤาษีลิงดำ).

พระธรรมกิตติ.

1.6 ผู้แต่งใช้ชื่อ姓名ແຟ
ให้ใส่ชื่อ姓名ແຟตามที่ระบุไว้ในหนังสือที่อ้าง

ตัวอย่าง

ดอกไม้สด.

หมยันตี.

Ba Jin.

1.7 ผู้แต่งคนเดียวกัน แต่งหนังสือหลายชื่อเรื่องและพิมพ์ในปีเดียวกัน
ถ้าเป็นภาษาไทย ให้ใส่อักษร ก, ข, ค, ง ไว้ท้ายปีที่พิมพ์ตามลำดับ ส่วนภาษาอังกฤษ ให้
ใส่อักษร a, b, c, d ไว้ท้ายปีที่พิมพ์

ตัวอย่าง

สมยศ นาวีการ. (2543 ก).

Frang, C. R. (1986 a).

1.8 ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง

ให้ใส่ชื่อหนังสือ หรือ ชื่อบท หรือ ชื่อบทความแทน

ตัวอย่าง

หากความคิด ชีวิตคนทำงานหน้า (2551).

Art of Display: Culture shows.

1.9 หนังสือที่ไม่มีผู้แต่งแต่มีบรรณาธิการให้ลงชื่อบรรณาธิการแทนและตามด้วยคำย่อ
ของ บรรณาธิการ คือ (บ.ก.) ไว้ในเครื่องหมายวงเล็บหลังชื่อของบรรณาธิการ ถ้าเป็นภาษาอังกฤษใช้คำว่า
(Ed.) หรือ (Eds.) แทนคำว่า Editor หรือ Editors

ตัวอย่าง

ปรุงศรี วัลลิโภดม, ผกวรรณ เดชาเทพรม, และพรณิภา นิลธรรค์ (บ.ก.).

Saranwong, S., Kasemsumran, S., Thanapase, W., & Williams, P. (Eds.).

2. หลักเกณฑ์การลงรายการบีพิมพ์

2.1 หนังสือ

2.1.1 ใส่ปีพิมพ์ในเครื่องหมายวงเล็บตามหลังชื่อผู้แต่ง และตามด้วยเครื่องหมาย
มหัพภาค
ตัวอย่าง

พวงรัตน์ ทวีรัตน์. (2543).

David, A. (2006).

2.1.2 หนังสืออยู่ในระหว่างการพิมพ์ ให้ลงคำว่า กำลังจัดพิมพ์ หรือ **in press**
ในเครื่องหมายวงเล็บแทนปีพิมพ์

ตัวอย่าง

(กำลังจัดพิมพ์)

(in press)

2.1.3 หนังสือไม่ปรากฏปีพิมพ์ ใส่อักษรย่อในเครื่องหมายวงเล็บแทนปีพิมพ์
ตัวอย่าง

(ม.ป.ป.) แทนคำเต็มว่า **ไม่ปรากฏปีพิมพ์**

(n.d.) แทนคำเต็มว่า **no date**

2.2 บทความสาร หนังสือพิมพ์

ใส่ปีพิมพ์ตามด้วยเครื่องหมายจุลภาค วันที่ เดือน อยู่ในเครื่องหมายวงเล็บ และตามด้วย
เครื่องหมายมหัพภาค

ตัวอย่าง

พิศมัย อรหย. (2549, กันยายน – ธันวาคม).

วัลลภา เพพหัสสิน ณ อยุธยา. (2551, 23 พฤษภาคม).

Canterbury, R. M. (1999, Fall).

Mathew, K. & Bahaudin, G. M. (2007).

3. หลักเกณฑ์การลงรายการ ชื่อหนังสือ ชื่อสารสาร ชื่อบทความ

3.1 ชื่อหนังสือ พิมพ์ด้วยตัวเออนและลงท้ายด้วยเครื่องหมายมหัพภาค ตัวอักษรตัวแรก
ของชื่อพิมพ์ตัวพิมพ์ใหญ่ คำอื่นๆ พิมพ์ตัวพิมพ์เล็กหมวด ยกเว้นชื่อหนังสือมีชื่อเรื่องย่ออย (Sub title) ให้พิมพ์
ตัวอักษรตัวแรกของชื่อเรื่องย่อเป็นตัวพิมพ์ใหญ่

ตัวอย่าง

กุสินารา.

Study guide: Marketing communication.

3.2 ชื่อวารสาร พิมพ์ด้วยตัวอ่อนและลงท้ายด้วยเครื่องหมายจุลภาค

ตัวอย่าง

วารสารวิชีวิทยาการวิจัย,

Journal of College Admissions,

3.3 ชื่อบทความ พิมพ์ด้วยตัวพิมพ์ใหญ่ และถ้ามีชื่อเรื่องย่ออยู่ อักษรตัวแรกของชื่อเรื่องย่อพิมพ์ด้วยอักษรตัวใหญ่ นอกนั้นพิมพ์ตัวใหญ่

ตัวอย่าง

มหาวิทยาลัยของรัฐ: การประยุกต์ใช้โน้ตเดลสมการโครงสร้างแบบอิทธิพลย้อนกลับพหุกลุ่ม.

Higher education marketing: A challenge.

4. หลักเกณฑ์การลงรายการครั้งที่พิมพ์

ครั้งที่พิมพ์ ให้ใส่ครั้งที่พิมพ์ตั้งแต่ครั้งที่ 2 เป็นต้นไปใส่ครั้งที่พิมพ์ต่อจากชื่อเรื่อง หากมี ข้อความระบุการปรับปรุงแก้ไข(revised) หรือการแก้ไขเพิ่มเติม(enlarged) โดยครั้งที่พิมพ์จะอยู่ใน เครื่องหมายวงเล็บและตามด้วยเครื่องหมายมหัพภาค

ตัวอย่าง

(พิมพ์ครั้งที่ 2).

(2nd ed.).

สถิติประยุกต์สำหรับการวิจัย (พิมพ์ครั้งที่ 3 ฉบับปรับปรุงแก้ไข).

Management: Building competitive advantage (4th ed.).

5. หลักเกณฑ์การลงรายการ ปีที่ ฉบับที่ และหน้า ของวารสาร

5.1 ใส่ เลข ของปีที่ หรือเล่มที่ ต่อจากชื่อวารสาร ถ้ามีฉบับที่ ให้ใส่เลขของฉบับที่ใน เครื่องหมายวงเล็บต่อจากเลขของปีที่ หรือเล่มที่ และพิมพ์ด้วยตัวอ่อนเข่นกันตามด้วยเครื่องหมาย จุลภาค

ตัวอย่าง

วารสารวิชีวิทยาการวิจัย, 19 (3),

Journal of College Admissions, 165,

5.2 ใส่ เลข หน้าของบทความที่อ้างอิงต่อจากเครื่องหมายจุลภาค และจบท้ายด้วย เครื่องหมายมหัพภาค

ตัวอย่าง

วารสารวิชีวิทยาการวิจัย, 19 (3), 292-314.

Journal of College Admissions, 165, 22-30.

5.3 บทความจากหนังสือพิมพ์ จะต้องใส่ตัวอักษรย่อของคำว่า หน้า คือ n . หรือ p. หรือ pp. ก่อนระบุเลขหน้า
ตัวอย่าง

มติชน, 34 (12097), หน้า 17-18.

The Nation, 36 (52937), p. 12A.

6. หลักเกณฑ์การลงรายการ สถานที่พิมพ์

6.1 ในสิ่งพิมพ์ปรากรถชื่อเมืองหลายชื่อ

ให้ใส่เมืองแรกที่ปรากรถ หรือชื่อเมืองของ สำนักพิมพ์ที่พิมพ์หนังสือหรือสิ่งพิมพ์นั้นๆ

ตัวอย่าง

Amsterdam, London, New York, Singapore

ลงเมืองแรก คือ Amsterdam

6.2 สถานที่พิมพ์ที่เป็นชื่อเมืองที่รู้จักกันทั่วไป

ลงรายการตามชื่อที่ปรากรถไม่ต้องลงชื่อประเทศ

ตัวอย่าง

ชื่อเมืองหลวง และเมืองสำคัญ ที่เป็นที่รู้จักกันทั่วไป

| | |
|-----------|----------|
| Amsterdam | New York |
|-----------|----------|

| | |
|-----------|-------|
| Baltimore | Paris |
|-----------|-------|

| | |
|---------|--------------|
| Bangkok | Philadelphia |
|---------|--------------|

| | |
|--------|------|
| Boston | Rome |
|--------|------|

| | |
|---------|---------------|
| Chicago | San Francisco |
|---------|---------------|

| | |
|-----------|-----------|
| Jerusalem | Singapore |
|-----------|-----------|

| | |
|--------|-----------|
| London | Stockholm |
|--------|-----------|

| | |
|-------------|-------|
| Los Angeles | Tokyo |
|-------------|-------|

| | |
|-------|--------|
| Milan | Vienna |
|-------|--------|

| | |
|--------|-----------|
| Moscow | Vientiane |
|--------|-----------|

6.3 สถานที่พิมพ์ที่เป็นชื่อเมืองที่ไม่เป็นที่รู้จัก
ให้ใส่อักษรย่อของชื่อรัฐตามหลัง หรือชื่อเมืองและชื่อประเทศ

ตัวอย่าง

เมือง Springfield รัฐ Massachusetts ลง Springfield, MA:
เมือง Mahwah รัฐ New Jersey ลง Mahwah, NJ:

6.4 ชื่อรัฐ และเมืองในเขตการปกครองของประเทศสหรัฐอเมริกา
ให้ใช้อักษรย่อ 2 ตัวแทนชื่อรัฐต่าง ๆ ตามที่การไปรษณีย์ของประเทศสหรัฐอเมริกาใช้

**อักษรย่อ 2 ตัว แทนชื่อรัฐ หรือชื่อเขตการ
ปกครอง ตามที่ใช้ในระบบไปรษณีย์ของ
ประเทศสหรัฐอเมริกา**

| รัฐ หรือ เขตการปกครอง | อักษรย่อ | รัฐ หรือ เขตการปกครอง | อักษรย่อ |
|--------------------------|----------|--------------------------|----------|
| Alabama | AL | Iowa | IA |
| Alaska | AK | Kansas | KS |
| American Samoa | AS | Kentucky | KY |
| Arizona | AZ | Louisiana | LA |
| Arkansas | AR | Maine | ME |
| California | CA | Maryland | MD |
| Canal Zone | CZ | Massachusetts | MA |
| Colorado | CO | Michigan | MI |
| Connecticut | CT | Minnesota | MN |
| Delaware | DE | Mississippi | MS |
| District of Columbia | DC | Missouri | MO |
| Florida | FL | Montana | MT |
| Georgia | GA | Nebraska | NE |
| Guam | GU | Nevada | NV |
| Hawaii | HI | New Hampshire | NH |
| Idaho | ID | New Jersey | NJ |
| Illinois | IL | New Mexico | NM |
| Indiana | IN | New York | NY |

**อักษรย่อ 2 ตัว แทนชื่อรัฐ หรือชื่อเขตการปกครอง
ตามที่ใช้ในระบบไปรษณีย์ของประเทศไทย (ต่อ)**

| รัฐ หรือ เขตการปกครอง | อักษรย่อ | รัฐ หรือ เขตการปกครอง | อักษรย่อ |
|--------------------------|----------|--------------------------|----------|
| North Carolina | NC | Tennessee | TN |
| North Dakota | ND | Texas | TX |
| Ohio | OH | Utah | UT |
| Oklahoma | OK | Vermont | VT |
| Oregon | OR | Virginia | VA |
| Pennsylvania | PA | Virgin Islands | VI |
| Puerto Rico | PR | Washington | WA |
| Rhode Island | RI | West Virginia | WV |
| South Carolina | SC | Wisconsin | WI |
| South Dakota | SD | Wyoming | WY |

6.5 ไม่ปรากฏสถานที่พิมพ์ ให้ใช้อักษรย่อ ดังนี้แทน

ตัวอย่าง

- | | |
|--------|---------------------------|
| ม.ป.ท. | (ไม่ปรากฏสถานที่พิมพ์) |
| N.P. | (No place of publication) |

6.6 พิมพ์เครื่องหมายทวีภาค (:) ต่อจากชื่อสถานที่พิมพ์

ตัวอย่าง

กรุงเทพฯ:

สิงคโปร์:

MA:

Milan:

West Sussex, UK:

7. หลักเกณฑ์การลงรายการสำนักพิมพ์

7.1 ถ้าสำนักพิมพ์เป็นมหาวิทยาลัยและมีชื่อของรัฐหรือจังหวัด เป็นส่วนหนึ่งของชื่อ มหาวิทยาลัย ไม่ต้องระบุชื่อของรัฐหรือจังหวัดในส่วนของสถานที่พิมพ์อีก

ตัวอย่าง

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

University of Wisconsin.

7.2 ลงชื่อของสำนักพิมพ์อย่างสั้นและเข้าใจได้ชัดเจน เช่นชื่อ สมาคม บริษัท และ โรงพิมพ์มหาวิทยาลัย แต่ให้ตัดคำว่า สำนักพิมพ์ หางหันส่วนจากด้วย บริษัท หรือ คำว่า Publishers, Co., และ Inc. ซึ่งไม่จำเป็นต้องระบุ แต่ให้คงคำว่า Books คำว่า Press ในชื่อของสำนักพิมพ์ไว้

ตัวอย่าง

| | | |
|-----------------------------------|----------|-----------------------|
| สำนักพิมพ์ดวงกมล | ลงรายการ | ดวงกมล. |
| บริษัท ดีเอ็มจี | ลงรายการ | ดีเอ็มจี. |
| บริษัท โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิชจำกัด | ลงรายการ | โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช |
| Harper Collins Publishers, Inc. | ลงรายการ | Harper Collins. |
| Prentice-Hall, Inc. | ลงรายการ | Prentice-Hall. |
| John Wiley & Sons, Inc. | ลงรายการ | John Wiley & Sons. |

7.3 ถ้าชื่อของผู้แต่งเป็นชื่อเดียวกับชื่อของสำนักพิมพ์ ให้ใช้คำว่า ผู้แต่ง หรือ Author ใน ตำแหน่งของสำนักพิมพ์

ตัวอย่าง

ผู้แต่ง.

Author.

7.4 ไม่มีชื่อสำนักพิมพ์ ให้ใส่โรงพิมพ์แทนโดยให้คงคำว่าโรงพิมพ์ไว้

ตัวอย่าง

โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

Cambridge University Press.

7.5 ไม่ปรากฏทั้งชื่อสำนักพิมพ์ และโรงพิมพ์ ให้ใช้อักษรย่อ

ตัวอย่าง

ม.ป.พ. (ไม่ปรากฏสำนักพิมพ์)

n.p. (no publisher)

7.6 ลงท้ายชื่อสำนักพิมพ์ด้วยเครื่องหมายมหаемหัวใจ

ตัวอย่าง

ไทยรัฐนาพาณิช.

Wrox Press.

3. การลงรายการบรรณานุกรมของสื่อประเภทต่างๆ

3.1 หนังสือ

3.1.1 ผู้แต่ง 1 คน

ผู้แต่ง 1. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (พิมพ์ครั้งที่). สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

ตัวอย่าง

จุ่มพต สายสุนทร. (2552). กฎหมายระหว่างประเทศ (พิมพ์ครั้งที่ 8 แก้ไขเพิ่มเติม).

กรุงเทพฯ: วิญญาณน้ำ

Harris, M. B. (1995). *Basic statistics for behavioral science research.*

Boston: Allyn and Bacon.

3.1.2 ผู้แต่ง 2 คน

ผู้แต่ง 1, และหรือ & ผู้แต่ง 2. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (พิมพ์ครั้งที่). สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

ตัวอย่าง

ปิยะ นาກวงศ์, และพันธุรัวี วรสิทธิกุล. (2545). ดูหนังฟังเพลงเล่นเกมร้องカラオเกะ กรุงเทพฯ: ชัคเชส มีเดีย.

Magee, J., & Kramer, J. (2006). *Concurrency state models & Java programs.* West Sussex, UK: John Wiley.

3.1.3 ผู้แต่ง 3-7 คน

ผู้แต่ง 1, ผู้แต่ง..., และหรือ & ผู้แต่งคนสุดท้าย. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (พิมพ์ครั้งที่). สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

ตัวอย่าง

สุกมาส อังศุจิติ, สมவิล วิจิตรวรรณ, และรัชชนีกุล ภิญโญภาณุวรรณ. (2551). *สถิติวิเคราะห์สำหรับการวิจัยทางลัพธ์ค่าสถิต์และพฤติกรรมค่าสถิต์: เทคนิค การใช้โปรแกรม LISREL.* กรุงเทพฯ: มิสซั่น มีเดีย.

John, J. A., Whitaker, D., & Johnson, D. G. (2001). *Statistical thinking for managers.*

Boca Raton, FL: Chapman & Hall/CRC.

ปิยารรณ แสงสว่าง, วิสุทธิ์ ตรีเงิน, สุนิตย์ จีระวังส์, สิริพร หลอดเงิน, รัณณู พระมหาศร, ศึกษา อุ่นเจริญ, และร้ายมาศ จันทร์ขาว. (2547). เอกสารคำสอน วิทยาศาสตร์เพื่อคุณภาพชีวิต SC 101 (พิมพ์ครั้งที่ 3). กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ มหาวิทยาลัยธุรกิจบัณฑิตย์.

Luffman, J. M., Bulleen, C. V., Liano, A. D., McLeod, P. K., Nash, E. O., Schell, G. E., & Neuman, C. C. (2004). *Information technology resources management* (2nd ed.).

Upper Saddle River, NJ: John & Sons Press.

3.1.4 ผู้แต่งมากกว่า 7 คน

ผู้แต่ง 1, ผู้แต่ง 2, ผู้แต่ง 3, ผู้แต่ง 4, ผู้แต่ง 5, ผู้แต่ง 6, ... ผู้แต่งคนสุดท้าย. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (พิมพ์ครั้งที่). สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

ตัวอย่าง

บรีด้า อุ่นเรือน, สมชาย ตระกูลกิจ, ไฟบูลีย์ ใจดี, วัฒนา เกียรติรัตน์, สุวรรณ เปี้ยม ไสว, วีไลพร คล่องการเรียน, ... บังอร กนกงาม. (2553). การจัดการระบบสารสนเทศสำหรับ CEO (พิมพ์ครั้งที่ 3). กรุงเทพฯ: ชีวีโอลิฟ.

Mercer, D. W., Kent, A., Nowicki, S. D., Mercer, D., Squier, D., Choi, W., ...Morgan, C. (2004). *Beginning PHP5*. Indianapolis, IN: Wiley.

3.1.5 ผู้แต่งเป็นสถาบัน หน่วยงาน องค์การ สมาคม สโมสร ฯลฯ

ชื่อเต็มของสถาบันหรือหน่วยงานหน้า (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (พิมพ์ครั้งที่). สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.
(ถ้าสถาบันหรือหน่วยงานเป็นผู้จัดพิมพ์ ให้ลงคำว่า ผู้แต่ง หรือ Author ในตำแหน่งสำนักพิมพ์)

ตัวอย่าง

กรมศิลปากร. สำนักโบราณคดีและพิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติ. (2543). *บริษัทพนนท์* (พิมพ์ครั้งที่ 4). กรุงเทพฯ: ผู้แต่ง.

Ministry of Education, Department of Curriculum and Instruction Development. (2001). *Basic education curriculum B.E. 2544* [A.D. 2001]. Bangkok: Author.

3.1.6 ผู้แต่งใช้นามแฝง

ชื่อนามแฝง. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (พิมพ์ครั้งที่). สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

ตัวอย่าง

หมยันตี. (2547). *แก้วกัลยาแห่งแย่นดิน* (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: ณ บ้านวรรณกรรม.

Ba Jin. (2005). *Garden of repose bitter cold nights* (Translated by Jack Hoe) (2nd ed.). Beijing: Foreign Languages Press.

3.1.7 หนังสือไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง
ชื่อเรื่อง (พิมพ์ครั้งที่). (ปีพิมพ์). สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

ตัวอย่าง

หลักความคิด ชีวิตคนทำงานหน้า (2551). กรุงเทพฯ: แผนงานสุขภาวะองค์กร
ภาค เอกชน สำนักงานกองทุนสนับสนุนการสร้างเสริมสุขภาพ.

Art of display: Culture shows. (2010). Hong Kong, China: Links International.

3.1.8 หนังสือรวมเรื่อง มีชื่อ บรรณาริการ ผู้รวบรวม หรือผู้เรียบเรียง
ชื่อบรณาริการ. (บ.ก.) หรือ ชื่อผู้รวบรวม หรือ ผู้เรียบเรียง. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (พิมพ์ครั้งที่).
สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

ตัวอย่าง

ปรุสศรี วัลลีโภดม, ผู้บรรณาธิการ เดชเทวพร, และพรรณิกา นิลธรรค. (บ.ก.). (2527). สรุปผลการ
ล้มมนาเรื่องไตรภูมิพระร่วง. กรุงเทพฯ: กรมศิลปากร.

Saranwong, S., Kasemsumran, S., Thanapase, W., & Williams, P. (Eds.). (2010). *Near infrared spectroscopy: Proceedings of the 14th international conference.* West Sussex, UK: IMP.

3.1.9 การอ้างอิงเอกสารทุติยภูมิ
ผู้เขียนอ้างอิงเอกสารทุติยภูมิ เพราะไม่สามารถค้นหาต้นฉบับเดิม
ได้ การเขียนรายการบรรณาธิการเหมือนกับรายการหนังสือทั่วไป

ตัวอย่าง

พนม คลีชายา. (2539). อิทธิพลและประสิทธิภาพของสื่อเกี่ยวกับช่าวสารการเลือกตั้ง
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรต่อผู้มีสิทธิ 18-19 ปี เขตกรุงเทพมหานครในปี พ.ศ.2538.
กรุงเทพฯ: สถาบันส่งเสริมการศึกษาและวิจัยเกี่ยวกับอิสลาม.

Balinda, L., Martie-Louise, V., & Kate, K. (2007). Measuring the benefits of
entrepreneurship at different levels of analysis. *Journal of Management & Organization*, 13 (4), pp. 312-330.

3.1.10 หนังสือไม่มีสถานที่พิมพ์ สำนักพิมพ์ และปีพิมพ์
ผู้แต่ง. (ม.ป.ป. หรือ n.d.). ชื่อเรื่อง (พิมพ์ครั้งที่). ม.ป.ท. หรือ N.P.: ม. ป.พ. หรือ n.p.

ตัวอย่าง

พระราชบัญญัติสิ่งที่ห้ามนำเข้าออกประเทศ (ฉบับที่ ๑๔๗๙) (ฉบับที่ ๑๔๗๙). (ม.ป.บ.). ราชกิจจานุเบกษา. กรุงเทพฯ: รัฐสภา.

สนธยา เรืองพิรัญ. (2551). การบัญชีชั้นกลาง 1. กรุงเทพฯ: ม.บ.พ.

เหลี่ยวหลังและหน้า 15 ปี Pulinet. (2545). ม.บ.ท.: ข่ายงานห้องสมุดมหาวิทยาลัยส่วนภูมิภาค.

Chang, X. (1991). *Hanyu cuobiezi xinli fenxi*. N.P.: Zhonggue wenshi.

Pelegrin-Genel, E. (1996). *The office*. Canale, Italy: n.p.

The Council of the Development of Cambodia. (n.d.). *Prime investment information in Cambodia (Provinces-cities)*. Cambodia: Author.

3.2 หนังสือแปล

ชื่อผู้แต่งต้นฉบับ. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่องที่แปล [ชื่อต้นฉบับ] (ชื่อผู้แปล, ผู้แปล) (พิมพ์ครั้งที่).

สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์. (ต้นฉบับพิมพ์ ปี ค.ศ. หรือ พ.ศ.)

ตัวอย่าง

บริกแคม, อี. เอฟ., และอุสตัน, เจ. เอฟ. (2544). การจัดการการเงิน [Fundamentals of financial management] (เริงรัก จำปาเงิน, ผู้แปลและเรียบเรียง) (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: บุ๊คเน็ท. (ต้นฉบับพิมพ์ ปี ค.ศ. 2001).

ปาร์กเกอร์, อาร์. ปี. (2552). คพคนดัง [High profile] (อิสริยา ชมนุกด, ผู้แปล). กรุงเทพฯ: นกสูก พับลิชชิ่ง.

Kiyosaki, R. T., & Lechter, S. L. (2010). *Fu ba ba xiong ba ba* [Rich dad, poor dad] (L. Qinggi, & S. L. Zhu, Trans.). Hai Kou: Nan hai chu ban she.

3.3 หนังสือพิมพ์หลายเล่มจบ

3.3.1 ใช้อ้างอิงทุกเล่มให้ลงช่วงระยะเวลาของการพิมพ์ ตั้งแต่ปีแรกถึงปีสุดท้ายในรายการปีพิมพ์ในวงเล็บ

ตัวอย่าง

พุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช, พระบาทสมเด็จพระ. (2553). บทลัครเรื่องรามเกียรตี (เล่ม 1 – เล่ม 4) (พิมพ์ครั้งที่ 11). กรุงเทพฯ: บรรณกิจ 1991. (พิมพ์ครั้งที่ 1 พ.ศ. 2419 โรงพิมพ์ครุษณิพ บางกอกแหลม).

Miller, T. (Ed.). (2003). *Television: Critical concepts in media and studies*(Vols. 1-5). London: Routledge.

3.3.2 ใช้อ้างอิงเพียงบางเล่ม ให้ระบุเฉพาะปีพิมพ์ของเล่มที่ใช้อ้างอิง

ตัวอย่าง

พุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช, พระบาทสมเด็จพระ. (2553). บทลัครเรื่องรามเกียรตี (เล่ม 3) (พิมพ์ครั้งที่ 11). กรุงเทพฯ: บรรณกิจ 1991.

Miller, T. (Ed.). (2003). *Television: Critical concepts in media and cultural studies* (Vols. 1). London: Routledge.

3.4 บทความหรือบทในหนังสือ

ชื่อผู้แต่งบทความหรือบท. (ปีพิมพ์). ชื่อบทความหรือบท. ใน หรือ In ชื่อบรรณาธิการ (บ.ก. หรือ Ed. หรือ Eds.), ชื่อหนังสือ (หน้า หรือ p. หรือ pp. เลขหน้า).
สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

บรรณาธิการชาวต่างประเทศได้อักษรย่อชื่อต้นและชื่อร่องตามด้วยนามสกุล

ตัวอย่าง

ณัฐพล ปัญโภค. (2554). มุมมองของนักศึกษานิเทศศาสตร์ต่อกระบวนการผลิตละครเพื่อการสื่อสาร. ใน ชนัญชี ภัgcานนท์(บ.ก.), กระบวนการทัศน์ มหาวิทยาลัยไทยบูรณะท้าทายของเอเชียแปซิฟิก (หน้า 23-24). กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยกรุงเทพ.

Sinnaeve, G., Pissard, A., Fernandez-Pierna, J. A., Lognay, G., Rondia, A., Dupont, P., ... Lateur, M. (2010). Use of near infrared spectroscopy for the determination of internal quality of entire apples. In S. Saranwong, S. Kasemsumran, W. Thanapase, & P. Williams (Eds.),

Near infrared spectroscopy: Proceedings of the 14th International Conference (pp. 255-259). West Sussex, UK: IMP.

3.5 รายงานการวิจัย

ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (รายงานผลการวิจัย). สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

ตัวอย่าง

พินิจ ทิพย์มนี. (2553). การวิเคราะห์ปัญหาทางกฎหมายที่เกี่ยวกับการตายของ ประเทศไทย (รายงานผลการวิจัย). กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยธุรกิจบัณฑิตย์.

Chitnomrath, T. (2011). *A study of factors regarding firm characteristics that affect financing decisions of public companies listed on the stock exchange of Thailand* (Research report). Bangkok: Dhurakij Pundit University.

3.6 เอกสารการประชุมวิชาการ (Meetings, Symposia)

3.6.1 จัดพิมพ์เป็นรูปเล่ม

ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อบทความหรือชื่อเรื่องของบท. ใน หรือ In ชื่อบรรณาธิการ (บ.ก. หรือ Ed. หรือ Eds.), ชื่อการประชุม (หน้า หรือ p. หรือ pp. เลขหน้า). สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

ตัวอย่าง

มนวรรณ กัญญาหัตถ์, และศรัณยพงศ์ เพียงธรรม. (2554). ความพึงพอใจของ ผู้บริโภคในเขตกรุงเทพมหานครที่มีต่อประโยชน์ของスマาร์ทโฟนน้า ใน ชนัญชี ภัคานนท์ (บ.ก.), กระบวนการทัศน์มหาวิทยาลัยไทยบนความท้าทายของเอเชีย ปาฐิพิก (หน้า 119-121). กรุงเทพฯ:มหาวิทยาลัยกรุงเทพ.

Krongtaew, C., Messner, K., Hinterstoisser, B., & Fackler, K. (2010). Lignocellulosic structural changes after physico-chemical pretreatment monitored by near infrared spectroscopy. In S. Saranwong, S. Kasemsumran, W. Thanapase, & P. Williams (Eds.), *Near infrared spectroscopy: Proceedings of the 14th International conference* (pp. 193-198). WestSussex, UK: IMP.

3.6.2 ยังไม่ได้พิมพ์เป็นรูปเล่ม

ผู้นำเสนอหรือผู้แต่ง. (ปี, เดือน). ชื่อเรื่องที่นำเสนอ. ใน หรือ In ชื่อของ ประธานจัดงาน (ประธาน หรือ Chair), ชื่อการประชุม. การประชุมจัด โดย หรือ Organized by ชื่อหน่วยงาน, สถานที่จัด.

ตัวอย่าง

- Majid, S. (2005, July 11-13). Library and information education in Singapore. In D. P. Rachmananta (Chair), *Workshop on issues and challenges in developing professional LIS Education and Training in Indonesia within the ASEAN region*. Organized by National Library of Indonesia.
- Siriwongworawat, S. (2005, July 11-13). LIS education and training in Thailand: An overview. In D. P. Rachmananta (Chair), *Workshop on issues and challenges in developing professional LIS Education and Training in Indonesia within ASEAN region* Organized by National Library of Indonesia.

3.6.3 การนำเสนอโปสเตอร์ (Poster)

ผู้นำเสนอ. (ปี, เดือน). ชื่อของโปสเตอร์. รายงานหรือวาระของโปสเตอร์ (paper หรือ poster session) นำเสนอในการประชุมของชื่อหน่วยงาน, สถานที่.

ตัวอย่าง

- พนิดา ไพรนารี. (2554, มีนาคม). การจัดการวิสาหกิจชุมชนในจังหวัดกาฬสินธุ์. การประชุมวิชาการ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ, กรุงเทพฯ.

- Phadungath, C., & Metzger, L. E. (2006, July). *Effect of sodium gluconate on the solubility of calcium lactate*. ADSA-ASAS Joint Annual Meeting, Minneapolis, MN.

3.7 วิทยานิพนธ์และปริญญา妮พนธ์

3.7.1 พิมพ์เป็นรูปเล่ม

ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (วิทยานิพนธ์ปริญญาบัณฑิต หรือ master's thesis หรือปริญญา นิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต หรือ Doctoral dissertation). สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

ตัวอย่าง

- ก้องเกียรติ บูรณศรี. (2553). ความล้มเหลวของสถาบันประกันภัย ขององค์กร สถาบันประกันภัยและผลดำเนินงานของสถาบันประกันภัย อุตสาหกรรมการผลิต ขนาดกลางและขนาดใหญ่ในพื้นที่การนิคมอุตสาหกรรม แห่งประเทศไทย (ปริญญา妮พนธ์ ปริญญาดุษฎีบัณฑิต). กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยธุรกิจบัณฑิตย์.

Nickels, D. W. (2005). *The relationship between IT-business alignment and organizational culture: An exploratory study* (Doctoral dissertation). Memphis, TN: University of Memphis.

3.7.2 ไม่ได้ตีพิมพ์

ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิตไม่ได้รับการตีพิมพ์ หรือ Unpublished master's thesis หรือปริญานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต ไม่ได้รับการตีพิมพ์หรือ Unpublished doctoral dissertation). ชื่อ สถาบัน, สถานที่พิมพ์.

ตัวอย่าง

ศรีคุณ วิวัฒน์เสรี. (2546). การศึกษาแนวโน้มของหลักสูตรนิเทศศาสตร์ในทศวรรษ หน้าในทศวรรษ ของนักวิชาการและนักวิชาชีพนิเทศศาสตร์ (วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิตไม่ได้รับการตีพิมพ์). มหาวิทยาลัยสยาม, กรุงเทพฯ.

Peema, W. D. (2005). *A study of relationship between strategic alignment plan on information technology investment returns and corporate performance* (Unpublished doctoral dissertation). University of New Jersey, New Jersey.

3.7.3 วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิตและปริญานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต จากฐานข้อมูลพาณิชย์

ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต หรือ Master's thesis หรือ ปริญานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต หรือ Doctoral dissertation). สืบค้นจาก หรือ Available from ชื่อฐานข้อมูล.(หมายเลข UMI หรือ เลขลำดับอื่นๆ)

ตัวอย่าง

Hoontrakul, P. (1997). *Asymmetric information, turnover anomaly, no trade and the short sale constraint: Theory and evidence* (Doctoral dissertation). Available from ProQuest Dissertations and Theses database. (UMI No. 9721389)

3.7.4 วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิตและปริญานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต จาก ฐานข้อมูลของสถาบันการศึกษา

ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต หรือ master's thesis หรือ ปริญานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต หรือ Doctoral dissertation, สถาบัน, สถานที่). สืบค้นจาก หรือ Retrieved from <http://wwwxxxxxxxxxx>

ตัวอย่าง

พัชรินทร์ บุญเทียม. (2553). หลักปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียงกับการจัดการมหาวิทยาลัยเอกชนในเขตกรุงเทพมหานครและปริมณฑล (วิทยานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต, มหาวิทยาลัยธุรกิจบัณฑิตย์, กรุงเทพฯ). สืบค้นจาก <http://www.dpu.ac.th/laic>

Sembiring, E. (2010). *Integration of economics and social factors into optimization of solid wasted management system* (Doctoral dissertation, Asian Institute of Technology, Pathum Thani). Retrieved from <http://libopac.ait.ac.th/>

3.7.5 ปริญนานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต จากเว็บ
ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (ปริญนานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต หรือ Doctoral dissertation, สถาบัน, สถานที่). สืบค้นจาก หรือ Retrieved from <http://wwwxxxxxxxxxx>

ตัวอย่าง

มานพ จันทร์เทศ. (2544). การนำเสนอรูปแบบการพัฒนาโยบายของสถาบันราชภัฏ (ปริญญา
นิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, กรุงเทพฯ). สืบค้นจาก
<http://tdc.thailis.or.th/tdc>

Oshi, D. (2009). *Rural women and the financing of health care in Nigeria* (Doctoral
dissertation, Institute of Social Studies). Retrieved from
<http://libopac.ait.ac.th/>

3.8 จุลสาร แผ่นพับ เอกสารอัดสำเนา
ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่อง (พิมพ์ครั้งที่) [แผ่นพับ หรือ Brochure]. สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.
ประเภทของสิ่งพิมพ์ใส่ไว้ในวงเล็บปีกการต่อจากชื่อเรื่อง คือ [จุลสาร หรือ pamphlet]
หรือ [แผ่น พับ หรือ brochure] หรือ [เอกสารอัดสำเนา หรือ Mimmeograph]

ตัวอย่าง

บุญเลิศ อรุณพิบูลย์. (2551). ชุมทรัพย์ซอฟต์แวร์เพื่อใช้งานในองค์กร: โอลเคนชอร์สและพรีแวร์
[จุลสาร]. ปทุมธานี: ศูนย์บริการความรู้ทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี สำนักงานพัฒนา
วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ.

Tea: The Chinese art of tea drinking (2nd ed.) [Pamphlet]. (1991, September).
Hsintien, Taipei County, Taiwan, ROC: Shaw Yu-ming.

3.9 สิทธิบัตร

ในการอ้างอิงในเนื้อหาให้ระบุหมายเลขของสิทธิบัตรและปีที่จดทะเบียน (Issue date)แต่สำหรับบรรณาธิการจะต้องระบุรายละเอียด คือ ผู้ประดิษฐ์หรือผู้สร้างสรรค์งานวันที่จดทะเบียน สิทธิบัตร ชื่อสิทธิบัตร และหมายเลขสิทธิบัตร สถานที่และหน่วยงานที่กำหนดหมายเลขสิทธิบัตร ชื่อผู้ประดิษฐ์หรือผู้สร้างสรรค์. (ปีที่อนุมัติสิทธิบัตร). ชื่อลิขสิทธิ์และหมายเลข. สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

ตัวอย่าง

อาริมาส คากะ และคณะ. (2553). สิทธิบัตรไทย เลขที่ 28634. กรุงเทพฯ: กรมทรัพย์สินทางปัญญา กระทรวงพาณิชย์.

Aquilina, P., Ell, T., & Li, L. (2011). U.S. Patent No. D636, 492. Washington, DC: U.S. Patent and Trademark office.

3.10 วารสาร

3.10.1 บทความวารสารที่มีปีที่และฉบับที่

ชื่อผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อบทความ. ชื่อวารสาร, เลขของปีที่ (เลขของฉบับที่), เลขหน้า.

ตัวอย่าง

ปิยะวิทย์ ทิพรส. (2553). การจัดการป้องกันและลดสารให้กลิ่นโคลน Geosmin ในผลิตภัณฑ์แปรรูปสัตว์วันนี้. วารสารสุทธิบริค้น, 24 (72), 103-119.

Tandra, R., Sahai, A., & Veeravalli, V. (2011, March). Unified space-time metrics to evaluate spectrum sensing. IEEE Communications Magazine, 49 (3), 54-61.

3.10.2 บทความวารสารที่ไม่มีปีที่ แต่ออกต่อเนื่องทั้งปี รวมจดหมายข่าวผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อบทความ. ชื่อวารสาร, เลขของฉบับที่, เลขหน้า.

ตัวอย่าง

อำนาจ แก้วสามัคคี. (2554, มีนาคม-เมษายน). ลักษณะข้อบกพร่องในงานฉีดเจ็ทรูป พลาสติก: สาเหตุ ป้องกันและการแก้ไข. พลาสติก, 12-15.

3.10.3 บทความที่ไม่มีผู้แต่ง

ชื่อบทความ. (ปีพิมพ์). ชื่อวารสาร, เลขของปีที่ (เลขของฉบับที่), เลขหน้า.

ตัวอย่าง

การขับเคลื่อนเพื่อความเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม. (2554, มีนาคม-เมษายน). พลาสติก, 45-52.

IEEE CCNC 2011 highlights latest advances in anytime, anywhere consumer communication. (2011, March). *IEEE Communications Magazine*, 49 (3), 14.

3.11 หนังสือพิมพ์

ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์, วัน เดือน). ชื่อบทความ. ชื่อหนังสือพิมพ์, หน้า หรือ p. หรือ pp. เลข หน้า. (ถ้าเลขหน้าไม่ต่อเนื่องให้ลงทุกหน้าโดยมีเครื่องหมายจุลภาคคั่น เช่น n . 8, หน้า 10, หน้า A2. หรือ pp. 21, A3, A5, A8.)

ตัวอย่าง

วринทร ตริโนน (2554, 28 เมษายน). ห่วงเงินทุนไหลซ้ำ. มติชน, หน้า 18.

Boonnoon, J. (2011, April 28). Manufacturers flood Thai market. *The Nation*, p. 7A.
Sony: Playstation network shutdown due to gamers' credit card date likely stolen.(2011, April 28). *The Nation*, p. 9A.

3.12 สื่อโสตทัศน์ และอื่นๆ

3.12.1 บันทึกรายการโทรทัศน์และวิทยุ

ชื่อผู้จัดรายการ. (ผู้จัดรายการ). (ปี, วันที่ เดือนที่จัด). ชื่อเรื่อง. [ชื่อชุดรายการ]. สถานที่: สถานี วิทยุโทรทัศน์หรือผู้ผลิต.

ตัวอย่าง

ปราสาณ อิงคันธ์, ภัทรพร สังข์พวงทอง, และปวีณา รุ่งเครือ. (ผู้จัดรายการ). (2550, 25 พฤษภาคม). ดินสอ. [กบนออกกลาง]. กรุงเทพฯ: โมเดรันไนน์ทีวี (ช่อง 9).

3.12.2 ภาพยนตร์ในรูปแบบฟิล์ม วีดีดี หรือดิจิตี

ชื่อผู้กำกับ. (ผู้กำกับ). (ปีที่ผลิต). ชื่อภาพยนตร์ [ภาพยนตร์]. สถานที่: ผู้ผลิต.

ตัวอย่าง

ธนิตย์ จิตนุกูล. (ผู้กำกับ). (2546). ชนศึก [ภาพยนตร์]. กรุงเทพฯ: พรีเมี่ยมเรคคอร์ด.

Campion, J. (Director). (2006). *The piano* [Motion picture]. Bangkok: Mangpong.Madagascar [Motion picture]. (2005). Bangkok: Catalyst Alliance (Thailand).

3.12.3 เพลงในรูปแบบซีดี

ชื่อผู้ประพันธ์เพลง. (ปีลิขสิทธิ์). ชื่อเพลง [บันทึกโดย นักศิลปินที่เป็นคนละคนกับผู้ประพันธ์]. ใน หรือ On ชื่ออัลบัม [สื่อที่บันทึก เช่น ชีดี]. สถานที่: ผู้ผลิต. (วันที่ทำการบันทึกถ้าต่างจากปีลิขสิทธิ์)

ตัวอย่าง

เบน ชาลาทิศ. (2548). มีไฟนแล้ว ทบทวนน้ำ ใน Ben Chalatit [ชีดี]. กรุงเทพฯ:โซนี่ ปีเอ็มจี มิวสิค เอ็นเตอร์เทนเม้นท์ (ประเทศไทย).

One love...Best of blue (Fans ed.). (2005). On 4Ever blue [CD]. Bangkok: EMI Music (Thailand).

3.13 ผลงานทางศิลปะ

ชื่อจิตรกร. (จิตรกร). (ปีผลิตผลงาน). ชื่อผลงานศิลปะ [ภาพวาด หรือ Painting]. สถานที่: หน่วยงานแสดงผลงานน้ำ

ชื่อจิตรกร. (จิตรกร). (ปีที่ผลิตผลงาน). ชื่อผลงานศิลปะ [ภาพวาด หรือ Painting]. สถานที่แสดงนิทรรศการ. สืบค้น วัน เดือน พ.ศ., จาก หรือ Retrieved from <http://wwwxxxxxxxxxx>

ตัวอย่าง

วิสิทธิ์ บุญเรือง. (จิตรกร). (2554). ภาพความลุขของเด็กๆ [ภาพวาดสีอะครีลิกผ้าใบ]. สิปางอาร์ต แกลเลอรี่. สืบค้น 6 พฤษภาคม 2554, จาก

http://www.Sipangartgallery.com/index.php?lay=show&ac=cat_show_pro_detail&cid=12884&pid=52394

สุวัฒน์ แสนขิตยรัตน์. (จิตรกร). (2534). ดร.ไสว สุทธิพิทักษ์ [ภาพวาด]. กรุงเทพฯ:ห้องสมุด ดร.ไสว สุทธิพิทักษ์ อนุสรณ์ มหาวิทยาลัยธุรกิจบัณฑิตย์.

Matisse, H. (Artist). (1910). *Still life with Geranium* [Painting]. Display at Pinakothek der Moderne. Retrieved June 21, 2011, from [http://th.wikipedia.org/wiki/Matisse, H. \(Artist\). \(1917\). The painter and his model](http://th.wikipedia.org/wiki/Matisse, H. (Artist). (1917). The painter and his model) [Painting]. Retrieved June 21, 2011, from http://th.wikipedia.org/wiki/The_painter_and_his_model

3.14 เอกสารอิเล็กทรอนิกส์

3.14.1 เว็บเพจ มีผู้แต่งหรือหน่วยงานรับผิดชอบ ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อบหควน. สืบค้น วัน เดือน ปี, จาก <http://wwwxxxxxxxxxx>

ตัวอย่าง

สุรชัย เลี้ยงบุญเลิศชัย. (2554). จัดระเบียบسانักงานทนายความ. สีบคัน 21 มิถุนายน 2554, จาก <http://www.lawyerscouncil.or.th/2011/index.php?name=knowledge>

CNN Wire Staff. (2011). *How U.S. forces killed Osama bin Laden*. Retrieved May 3, 2011, from <http://www.cnn.com/2011/WORLD/asiapcf/05/02/bin.laden.raid/index.html>

3.14.2 วารสารอิเล็กทรอนิกส์

1) บทความอิเล็กทรอนิกส์บนอินเทอร์เน็ตเดิมปรากฏในวารสารฉบับพิมพ์ ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อบทความ. ชื่อวารสาร, เลขปีที่ (ฉบับที่), เลขหน้า. สีบคัน วัน เดือน ปี, จาก <http://wwwxxxxxxxxxx>

ตัวอย่าง

บงการ หอมนาหน้า (2551). เทคโนโลยีกับการควบคุมด้วยตระกะฟชซี ตามขั้นตอน และฟังก์ชัน สมาชิก. *ไมโครคอมพิวเตอร์*, 26(271), 153-156. สีบคัน 22 มิถุนายน 2554, จาก

<http://www.dpu.ac.th/laic/page.php?id=5753>

Judson, R. A., & Klee, E. (2011). Big bank, small bank: Monetary policy implementation and banks' reserve management strategies. *Journal of Economics and Business*, 63(4), 306-328. Retrieved June 23, 2011, from <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0148619511000142>

2) บทความจากวารสารอิเล็กทรอนิกส์ที่ไม่มีวารสารฉบับพิมพ์ (Internet-only Journal)

ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์, เดือน). ชื่อบทความ. ชื่อวารสาร, เลขของปีที่ (ฉบับที่). สีบคัน วัน เดือน ปี, จาก <http://wwwxxxxxxxxxx>

ตัวอย่าง

สุนันทา เลาวัณย์ศิริ. (2553). ชาต้อาหารหลักของน้ำสกัดชีวภาพแบบเข้มข้นจากขยาย ครัวเรือหน้า วารสารออนไลน์มหาวิทยาลัยมหาสารคาม, 29(2). สีบคัน 21 มิถุนายน 2554, จาก

http://www.journal.msu.ac.th/index.php?option=com_content&task=

Buckingham, J. T., LeBeau, L. S., & Klein, W. M. P. (2011). The performance versus ability distinction following social comparison feedback. *Current Research in Social Psychology: An electronic journal*. Retrieved June 23, 2011, from <http://www.uiowa.edu/grpproc/crisp/crisp.html>

3) บทความจากฐานข้อมูล

ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อบทความ. ชื่อวารสาร, เลขของปีที่ (ฉบับที่). สืบค้น วัน เดือน ปี, จากชื่อ
ฐานข้อมูล

หัณฑกานต์ ดวงรัตน์. (2548, 30 มกราคม). สื่อสารการตลาดในระดับ ragazzi ฐานเศรษฐกิจ,
จากฐานข้อมูลบทความอาจารย์ มชบ.

Gurbani, V. K., Garvert, A., & Herbsleb, J. D. (2010). Managing a corporate open
source software asset. *Communications of the ACM*, 53(2), 155-159.
Retrieved June 22, 2011, from Business Source Premier Database.

3.14.3 บทความจากข่าวสาร จดหมายข่าว จัดทำเป็นรูปอิเล็กทรอนิกส์
ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์, วัน เดือน). ชื่อบทความ. ชื่อข่าวสาร, ปีที่ (ฉบับที่). สืบค้นวัน เดือน ปี, จาก
<http://wwwxxxxxxxxxx>

ตัวอย่าง

ยกเว้นภาษีเงินได้นิติบุคคลสำหรับโครงการลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจก. (2554, มิถุนายน). *DLO
Tax Newsletter*, (8). สืบค้น 21 มิถุนายน 2554, จาก
<http://www.dlo.co.th/node/394>

Baldwin, L. (2011, April). 5 Ways embedding video helps you. *South Dakota
Advertising and Marketing Newsletter*. Retrieved July 5, 2011, from
<http://www.robertsharpassociates.com/blog/embedding-video-website>

3.14.4 หนังสือพิมพ์ออนไลน์

ผู้แต่ง. (ปีพิมพ์, วัน เดือน). ชื่อบทความ. ชื่อหนังสือพิมพ์. สืบค้น จาก หรือ Retrieved from
<http://wwwxxxxxxxxxx>

ตัวอย่าง

ทีมข่าวเศรษฐกิจ. (2554, 3 พฤษภาคม). บางจากพุ่งไตรมาสแรกปี 54 กำไรพุ่งกว่า 1.4 พันล้านบาท
ไทยรัฐ. สืบค้นเมื่อ 3 พฤษภาคม 2554, จาก <http://www.thairath.co.th/content/eco/168677>

Srisirirungsimakul, N. (2011, May 1). Starting out on a sultry note. *BangkokPost*.
Retrieved from <http://mic.matichon.co.th/imagedoc/54/23/03/54230320.PDF>

3.14.5 สารานุกรมออนไลน์

ชื่อผู้แต่ง. (ปีพิมพ์). ชื่อเรื่องหรือบทความ. ใน ชื่อบรannanachikir (บ.ก. หรือ Ed. หรือ Eds.). ชื่อหนังสือ (หน้า หรือ p. หรือ pp. เลขหน้า). สืบค้นจาก หรือ Retrieved from <http://wwwxxxxxxxxxx>

ตัวอย่าง

ปกรณ์ สิงห์สุริยา. (2552). จริยศาสตร์เชิงคุณธรรม. ใน ปกรณ์ สิงห์สุริยา (บ.ก.), *สารานุกรมปรัชญาออนไลน์ฉบับลังเข布*. สืบค้นจาก <http://www.philospedia.net/virtueethics.html>.

Mills, A. P. (2010). Knowledge of language. In *Internet Encyclopedia of Philosophy* (pp. 1-15). Retrieved April 25, 2011 from <http://www.iep.utm.edu/knowlang/print/>

ปัญหาที่พบในการอ้างอิง

อัญชลี กล่ำเพชร และจุฑารัตน์ ปานพดุง (2553, หน้า154) พบว่า การอ้างอิงและการเขียนเอกสารอ้างอิง หรือบรรณานุกรมของผู้เขียนบางท่าน ยังไม่ถูกต้องตามหลักวิชาการ ทั้งการอ้างอิงในเนื้อหาและการอ้างอิงท้ายเล่ม รวมทั้งรูปแบบและการเรียงลำดับ สรุปได้ดังนี้

1. การอ้างอิงแบบแทรกในเนื้อหา

1.1 ไม่มีการอ้างถึงแหล่งที่มาของข้อมูลบางหน้า บางบท หรือบางตอนที่เป็นความรู้ ความคิดของผู้เขียนคนอื่น

1.2 อ้างอิงข้อความที่ไม่จำเป็นต้องอ้างอิง

1.3 ระบุตำแหน่งการอ้างอิงไม่เหมาะสม

1.4 เขียนชื่อผู้แต่งทั้งชาวไทย และชาวต่างประเทศรูปแบบนาม-ปี ไม่ถูกต้อง

1.5 รูปแบบการอ้างอิงไม่เป็นรูปแบบเดียวกันทั้งเล่ม

1.6 ใช้เครื่องหมายกำกับวรรคตอนไม่ถูกต้อง

2. บรรณานุกรม

2.1 เอกสารที่อ้างอิงในเนื้อหาไม่ปรากฏในบรรณานุกรม

2.2 ข้อมูลการอ้างอิงในเนื้อหา เช่น ชื่อผู้แต่ง ปีพิมพ์ ไม่ตรงกับการอ้างอิงท้ายเล่ม

2.3 ข้อมูลทางบรรณานุกรมท้ายเล่มไม่ครบถ้วน เช่น ไม่ระบุเลขหน้าที่ปรากฏที่ความทั้งบทความ

2.4 รูปแบบการอ้างอิงไม่เป็นรูปแบบเดียวกันทั้งเล่ม

- 2.5 ใช้เครื่องหมายกำกับวรคตอนไม่ถูกต้อง
- 2.6 เรียงลำดับบรรณานุกรม ไม่ถูกต้องตามลำดับอักษรและตามลำดับสรระ

บทที่ 3

หลักการเว้นวรรคและการเขียนที่ถูกต้อง

เนื่องจากรูปแบบการเขียนในภาษาไทยนั้นกำหนดให้เขียนตัวอักษรที่ต่อเนื่องกันไป ซึ่งจะแตกต่างจากภาษาอังกฤษที่ทุกๆ คำจะมีการเว้นวรรคอย่างชัดเจน ด้วยเหตุนี้หากผู้เขียนต้องการให้ผู้อ่านเข้าใจเนื้อหาจะต้องใช้การเว้นวรรคเข้ามาช่วย

การเว้นวรรคนอกจากใช้เพื่อสื่อสารระหว่างผู้เขียนและผู้อ่านแล้ว การเว้นวรรคยังเป็นหลักเกณฑ์สำหรับงานเขียนที่เป็นทางการบางประเภท เช่น งานหนังสือราชการ งานหนังสือวิทยานิพนธ์ ซึ่งมีข้อกำหนดใช้การเว้นวรรคให้ถูกต้อง (เทคนิคการตรวจร่างหนังสือ การเว้นวรรคและการใช้เครื่องหมายวรรคตอน, 2553, หน้า 45-70)

การเว้นวรรค

การเว้นวรรค คือ การเว้นระยะห่างระหว่างคำ ข้อความ หรือประโยคหนึ่ง ๆ

1. รูปแบบที่ใช้ในการเว้นวรรค

การเว้นวรรคแบ่งออกเป็น 2 รูปแบบ คือ

รูปแบบที่ 1 การเว้นวรรคลึก คือ การเว้นระยะห่างโดยกำหนดความกว้างเท่ากับตัวอักษร ก หรือเท่ากับการเคาะแป้นพิมพ์ 1 เคาะ

รูปแบบที่ 2 การเว้นวรรคใหญ่ คือ การเว้นระยะห่างโดยกำหนดความกว้างเท่ากับตัวอักษร ก ก หรือเท่ากับการเคาะแป้นพิมพ์ 2 เคาะ

2. ประเภทของการเว้นวรรค

การเว้นวรรคสามารถแบ่งออกเป็น 3 ประเภท ดังนี้

ประเภทที่ 1 ต้องเว้นวรรคเสมอ

ประเภทที่ 2 ไม่ต้องเว้นวรรค

ประเภทที่ 3 เว้นก็ได้ ไม่เว้นก็ได้

ประเภทที่ 1 ต้องเว้นวรรคเสมอ

ต้องเว้นวรรคเสมอ คือ คำ ข้อความ หรือประโยคนั้นจะต้องเว้นวรรค ถ้าไม่เว้นวรรคก็ต้องผิดหลักที่ได้กำหนดไว้ มีหลักการใช้ดังต่อไปนี้

ข้ออธิบาย เพื่อให้เห็นภาพที่ชัดเจนเกี่ยวกับการเว้นวรรค จึงกำหนดรูปแบบของเว้นวรรค ดังนี้

- ใช้ (กก) แทนเพื่อให้ทราบว่ามีการใช้วรรคใหญ่
- ใช้ (ก) แทนเพื่อให้ทราบว่ามีการใช้วรรคลึก

1) เมื่อเขียนข้อความจบประโยคแล้ว ต้องเว้นวรรคใหญ่ก่อนขึ้นต้นประโยคใหม่ ตัวอย่าง

- การท่องเที่ยวถือเป็นการเดินทางเพื่อพักผ่อนหย่อนใจหรือเพื่อความสนุกสนาน ตื่นเต้นหรือเพื่อหาความรู้(กก)องค์กรการท่องเที่ยวของสหประชาชาติ (worldTourism Organization) กำหนดไว้ว่า การท่องเที่ยว หมายถึง การเดินทางโดยใช้ระบบทางมากกว่า 80 กิโลเมตร เพื่อจุดประสงค์ในการพักผ่อนหย่อนใจ

- ภาษาอักษร คือ เงินที่รัฐบังคับเก็บจากผู้มีเงินได้ เพื่อใช้ในการพัฒนาประเทศ โดยรวม(กก)วัตถุประสงค์หลักในการเก็บภาษีเพื่อหารายได้ให้พอคับค่าใช้จ่ายของรัฐบาล เพื่อการกระจายรายได้หรือสนับสนุนนโยบายธุรกิจ(กก)โดยกฎหมายที่รัฐบาลใช้ในการเรียกเก็บภาษี คือ ประมวลรัชฎากร

2) เมื่อประโยคนี้ใช้ประธานกล่าวข้อความตอนเดียต่อ กันเป็นช่วงยาวให้เว้นวรรคใหญ่หลังประธานนั้นเสมอ

ตัวอย่าง

- สมเด็จพระเจ้าอยู่หงส์(กก)ทรงตั้งกรุงศรีอยุธยา ณ ขัยภูมิที่เอื้ออำนวยทั้งในด้านความมั่นคงปลอดภัยจากข้าศึก และความอยู่ดีกินดีของชาวอยุธยา คือตั้งอยู่บนดินดอนสามเหลี่ยมที่มีแม่น้ำล้อมรอบ ตัวเมืองมีลักษณะเป็นเกาะ 适合ในการป้องกันตัวเมืองจากผู้เข้ามากรุกราน และพื้นที่เหมาะสมแก่การเกษตรกรรม เป็นศูนย์กลางทางการค้าและการคมนาคม อันเนื่องจากมีแม่น้ำสามสายคือ แม่น้ำเจ้าพระยา แม่น้ำป่าสัก และแม่น้ำลพบุรี ให้มาบรรจบกัน ควบคุมเส้นทางคมนาคมทางน้ำของบรรดาบ้านเมืองที่อยู่เหนือขึ้นไปที่จะออกสู่ทะเล

3) หากประโยคนี้เป็นประโยคความรวม ซึ่งมีประโยคย่อที่สมบูรณ์เชื่อมต่อกัน ด้วยคำสันฐาน จะต้องเว้นวรรคเล็กหน้าคำสันฐานนั้น

ตัวอย่าง

- แนวคิดนี้มีไว้เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพ(ก)และประสิทธิผลในด้านการผลิต
- ลูกจ้างทุจริตต่อหน้าที่(ก)หรือกระทำการผิดอาญาโดยเจตนาแก่นายจ้างจะไม่มีสิทธิได้รับค่าชดเชย
- ในกรณีที่ผู้ค้าประกันถึงแก่ความตาย(ก)หรือถูกศาลมีคำสั่งให้พิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาด ผู้รับจำจจะต้องจัดให้มีผู้ค้าประกันรายใหม่มาทำสัญญาค้ำประกันแทนภายในกำหนด 30 (สามสิบ) วัน

4) กำหนดให้เว้นวรรคทุกริ้งระหว่าง ชื่อ สกุล ยศ ตำแหน่ง โดยไม่กำหนดว่าจะเว้นวรรคเล็กหรือวรรคใหญ่ แต่ให้ดูความเหมาะสมของเอกสารเป็นหลัก

ตัวอย่าง

การเว้นวรรคระหว่างเขียนชื่อ-นามสกุล

| | |
|--------------------------|--------------------|
| ● สุคนธรส มั่นคงทรัพย์ | ใช้การเว้นวรรคเล็ก |
| ● วรรณกร มุสิกสาร | ใช้การเว้นวรรคเล็ก |
| ● วิวัฒน์ อภิสิทธิ์ภิญโญ | ใช้การเว้นวรรคใหญ่ |

การเว้นวรรคระหว่างเขียนยศ-ชื่อ-นามสกุล

- พันโท ฐิติ ไกรสุวรรณ หรือ พท. ฐิติ ไกรสุวรรณ
ใช้การเว้นวรรคเล็ก
- ร้อยตำรวจเอก ดำรงฤทธิ์ มีมาก หรือ ร.ต.อ. ดำรงฤทธิ์ มีมาก
ใช้การเว้นวรรคเล็ก
- พันจ่าอากาศเอก บุญไกร สำราญ หรือ พ.อ.อ. บุญไกร สำราญ
ใช้การเว้นวรรคใหญ่

การเว้นวรรคระหว่างเขียนยศ-ชื่อ-นามสกุล-ตำแหน่ง

ตัวอย่าง

- พันตำรวจนคร นพพล ดีย়িং ประธานกรรมการบริหาร
ใช้การเว้นวรรคเล็ก
- ร้อยตำรวจนคร มงคล ร้อนรักษา รองประธานกรรมการ
ใช้การเว้นวรรคใหญ่
- ร้อยตำรวจนคร บุญยิ่ง ทรัพย์ไพศาล รองประธานกรรมการ
ใช้การเว้นวรรคใหญ่

5) เว้นวรรคเล็กหลังคำนำพะนامพระบรมวงศานุวงศ์ พระนาม และฐานันดรศักดิ์
ตัวอย่าง

- สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าหญิงพิกุลทอง กรมขุนศรีสุนทร
- สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าดิศวรกุமาร กรมพระยาดำรงราชานุภาพ
- สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธิوانราชนครินทร์

ข้อควรรู้

- 1) ในปัจจุบันการเว้นวรรคอาจจะไม่ใช้วรรคเล็กหรือใหญ่เป็นตัวกำหนดแต่จะใช้การจัดรูปแบบที่สวยงามด้วยการตั้ง TAB แทน เช่น
 - สุคนธรส มั่นคงทรัพย์
 - วรรณกร มุสิกสาร
 - วิวัฒน์ อภิสิทธิ์ภิญโญ
- 2) หากเขียนยศด้วยอักษรย่อ ก็จะต้องเว้นวรรคด้วยเช่นกัน เช่น
 - พันโท ฐิติ ไกรสุวรรณ หรือ พท. ฐิติ ไกรสุวรรณ
 - ร้อยตำรวจเอก ดำรงฤทธิ์ มีมาก หรือ ร.ต.อ. ดำรงฤทธิ์ มีมาก
 - พันจ่าอากาศเอก บุญไกร สำราญ หรือ พ.อ.อ. บุญไกร สำราญ

6) ต้องเงินวาระเล็กก่อนและหลังตัวเลขในประโยชน์ข้อความเสนอ
การเงินวาระเล็กสำหรับตัวเลขทั่วไป
ตัวอย่าง

- พระแสงกระปีสันปุรุทองศิริ吉祥า 3 เศียร ฝึกหัดคำลงยาราชวัดลัยมงคล
8 และพระเศวตฉัตร 7 ชั้น
- เครื่องเบญจราชนครภัณฑ์ คือ เครื่องประกอบพระราชอิสริยยศของ
พระมหาภัตทริย์เพื่อเป็นเครื่องแสดงฐานะซึ่งยังมีมาแต่โบราณ 5 อายุร่วม 2 แบบ

การเงินวาระเล็กสำหรับตัวเลขที่เป็นจำนวนเงิน

ตัวอย่าง

- สมชายได้รับเงินค่าสงเคราะห์บุตรเป็นจำนวน 500 บาท
- บริษัทปูมปุยดำเนินกิจการขายปลีกระหว่างปีเมื่อเดือนธันวาคม 680,000 บาท
- กิจการมีที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ตามราคาตลาดดังนี้ 1,500,000 500,000 บาท
และ 25,000 บาท

การเงินวาระเล็กสำหรับตัวเลขบอกเวลา

ตัวอย่าง

- พรุ่งนี้จะมีการซ้อมเดินสวนสนามเวลา 14.00 น.
- เมื่อเวลา 18.00 น. สำรวจได้เข้าตรวจสอบบ้านของนายเอก พbmีสิ่งผิด
กฎหมายหลายรายการ จึงดำเนินการจับกุมเพื่อสอบสวนและดำเนินคดีต่อไป

การเงินวาระเล็กสำหรับตัวเลขวันที่

ตัวอย่าง

- ธนาคารทุกแห่งประกาศปิดการให้บริการในวันที่ 1 กรกฎาคม 2551 เนื่องด้วย
เป็นวันหยุดคริสต์มาส
- วันมาฆบูชาปีนี้ตรงกับวันที่ 9 กุมภาพันธ์ 2552 หรือ ขึ้น 15 ค่ำ เดือน 3
พุทธศาสนาพิธีต่างพากันไปวัดทำบุญตักบาตร

7) ต้องเงินวาระเล็กก่อนและหลังตัวอักษรภาษาอื่นที่เขียนอยู่ในประโยชน์ภาษาไทย
เสมอ

ตัวอย่าง

- เมื่อต้องการปรับเปลี่ยนข้อมูลของการตั้งค่าในรายการ Profile เพียงเริ่มต้นที่ labs.istbook.com อีกครั้ง จะพบว่ารายการ Create Profile ถูกปรับเปลี่ยนเป็น Edit Profile ซึ่งจะเป็นการเลือกกลับไปแก้ไข การตั้งค่ารายการเดิมอีกครั้ง ทำให้สามารถปรับเปลี่ยนรายการที่ตั้งค่าไว้ได้ตาม
ต้องการ

8) หากประโภค้นมีการแยกย่อยรายการ จะต้องใช้วาระเล็กระบุว่ารายการนั้น เช่น

ตัวอย่าง

- สินทรัพย์หมุนเวียนประจำบด้วย เงินสด เงินฝากธนาคาร ลูกหนี้การค้า ตัวเงินรับวัสดุสิ่นเปลือง ค่าใช้จ่าย จ่ายล่วงหน้า เป็นต้น
- การจัดทำงบกำไรขาดทุน งบกำไรสะสม และงบดุลจากการดำเนินการนั้นสามารถทำได้ในลักษณะเดียวกันกับธุรกิจให้บริการ

9) ต้องเว้นวรรคเล็กทุกครั้ง เมื่อเขียนคำที่บ่งบอกถึงสถานที่ต่าง ๆ เช่น ซอยถนน ตำบล/แขวง อำเภอ/เขต จังหวัด

ตัวอย่าง

- ร้านดีเคมาร์เก็ตติ้ง 10/1 ซอยสี่หมู่อุทิศ ถนนรัชดาภิเษก แขวงจันทร์ฯ กรุงเทพฯ
- บริษัทค้าขายดี ซอยรามคำแหง 42 ถนนรามคำแหง แขวงหัวหมาก เขตบางกะปิ กรุงเทพฯ

10) ให้ใช้การเว้นวรรคเล็กด้านหน้าและหลังสำหรับกลุ่มตัวอักษรที่เป็นอักษรย่อ

ตัวอย่าง

- เครื่องราชฯ ชั้น ท.ช. ท.ม. จะมีตราเพื่อไว้ประดับด้วย ส่วนชั้นอื่น ๆ จะมีเฉพาะแพรแถบห้อยดงตราเท่านั้น
- จำนวนเลขข้างหลังอักษรย่อบอกรนามคัมภีร์ หมายถึง อันดับเล่มที่ เช่น ตบ. 17 หมายถึง พระไตรปิฎกบาลี เล่มที่ 17

11) ต้องเว้นวรรคเล็กทุกครั้งหลังเครื่องหมายวรรคตอน มหาพาก จุลภาค อัษฎภาค ปรัศนี อัศเจรีย์ และไปยาน้อย

ตัวอย่าง

การเว้นวรรคเล็กหลังเครื่องหมายวรรคตอนมหาพาก (.)

- 1. สัตว์ในข้อใดไม่จัดว่าเป็นสัตว์บก
 - ก. แมว ข. สนุน ค. ช้าง ง. คางคก
- การเว้นวรรคเล็กหลังเครื่องหมายวรรคตอนจุลภาค (,)
- เขซอบกิน ผักบุ้ง, ถั่ว, แตงกวา และผักสดทุกชนิด
- พระบรมราตุในจังหวัดเชียงใหม่มีอยู่มากมาย เช่น พระราตุดอยสุเทพ, พระราตุวัดรำเปิง, พระราตุวัดป่าแดง, พระราตุวัดโลกโมฬี ฯลฯ

การเว้นวรรคเล็กหลังเครื่องหมายวรรคตอนอัษฎภาค (;)

ศาสนาในโลกปัจจุบัน

- ศาสนาคริสต์ แบ่งเป็น นิกายโรมันคาทอลิก; โปรเตสแตนต์; ออร์ทอดอกซ์
- ศาสนาพุทธ แบ่งเป็น นิกายธรรมชาติ; มหายาน; วัชรยาน ฯลฯ

การเว้นวรรคเล็กหลังเครื่องหมายวรรคตอนปรัศนี (?)

- ...ถ้ากิจการจะคิดค่าเสื่อมราคารอยน์ใช่หรือไม่? คำตอบคือไม่ใช่ เนื่องจากค่าเสื่อมราคานั้นไม่ส่งผลกระทบต่อระบบทั่วไปในสังคม...
- จริงหรือไม่? ที่เขาว่ากันว่าเมื่อได้อ่านน้ำสักดีสิทธิ์แล้วจะมีโชคตามมา การเงินวาระเล็กหลังเครื่องหมายวรรคตอนอัศเจรีย์ (!)
- เอ๊ะ! เสียงผู้หญิงนี่ เกิดอะไรขึ้น
- เธอถูกงูกัดนั้นเอง โอ! นางสารจัง

การเงินวาระเล็กหลังเครื่องหมายวรรคตอนไปยาน้อย (๗)

- วัดพระเชตุพนฯ ย่อมาจาก วัดพระเชตุพนวิมลมังคลารามราชวรมหาวิหาร
- คำว่า กรุงเทพฯ เป็นชื่อย่อจาก “กรุงเทพมหานคร” ใช้อักษรย่อ กทม.

12) ต้องเงินวาระเล็กก่อนและหลังเครื่องหมายวรรคตอน ไปยาน้อย ไม้มงก ทวิภาค วิภัชภาคนา ปัญประกาศ วงศ์สิน สมอภาคหรือเครื่องหมายเทากับและเครื่องหมายบวก (ที่ไม่ใช่เครื่องหมายทางคณิตศาสตร์)

ตัวอย่าง

การเงินวาระเล็กหลังเครื่องหมายวรรคตอนไปยาน้อย (๗๖)

- อุบัติเหตุตามท้องถนน เช่น รถคว่า รถชน ผู้โดยสาร กระเด็นออกจากตัวรถ ฯลฯ สาเหตุหลักเกิดจากผู้ขับขี่และผู้โดยสารขาดความระมัดระวัง
- การทำฟันเทียมนั้นให้ประโยชน์หลายด้าน เช่น ช่วยเพิ่มปริมาณน้ำใน การเกษตร เพิ่มปริมาณน้ำในการบริโภค เพิ่มเส้นทางคมนาคมทางน้ำ ฯลฯ สำหรับประเทศไทยนั้นสามารถ ทำฟันเทียมได้เมื่อวันที่ 19 ตุลาคม พ.ศ. 2515 โดยพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงกำกับการปฏิบัติการฝัน หลวงด้วยพระองค์เอง

การเงินวาระเล็กก่อนและหลังเครื่องหมายวรรคตอนไม้มงก (๗)

- ทุก ๆ เดือนอภิสิทธิ์ถอนเงินสดไปใช้เดือนละ 2,000 บาท
- คุณแม่ชอบบ่นชา ๆ ชา ๆ จนฉันอยากรู้ว่าหุนหุนไว้ให้รู้แล้วรู้อด

การเงินวาระเล็กหลังเครื่องหมายวรรคตอนทวิภาค (-)

- อุทัยานแห่งชาติดอยอินทนนท์ : จังหวัดเชียงใหม่
- ผสมแป้งและน้ำในอัตราส่วน 2 : 1 จากนั้นคนให้เข้ากันก่อนนำไปปั้นเป็น

รูปต่าง ๆ

การเงินวาระเล็กก่อนและหลังเครื่องหมายวรรคตอนวิภัชภาคนา (-)

- ความสมบูรณ์ของมนุษย์ใน 4 มิติ คือ :- ร่างกาย จิตใจ สังคม และวิญญาณ หากสมบูรณ์อย่างสมดุลแล้ว ก็จะเข้าสู่สภาวะที่เรียกว่า “สุขภาวะ”
- จำแนกประเภทของเครื่องยศเป็นหมวดหมู่ได้ 7 หมวด ดังนี้ :-
 1. หมวดเครื่องสิริมงคล
 2. หมวดศิรารถ
 3. หมวดเครื่องภูษณะภารณ์
 4. หมวดเครื่องศาสตราจารุณ
 5. หมวดเครื่องราชบุปโภค

6. เครื่องยศหมวดเครื่องสูง

7. หมวดดယานพาหนะ

การเว้นวรรคเล็กก่อนและหลังเครื่องหมายวรรคตอนอัญประกาศ (“ ”)

- 26 ธันวาคม พ.ศ. 2547 เกิดแผ่นดินไหวขนาด 9.2 ตามมาตรา里กเตอร์ ทำให้เกิด “คลื่นสินามิ” สร้างความเสียหายอย่างใหญ่หลวงให้กับประชาชนและทรัพย์สินที่อาศัยอยู่ชายฝั่งทางตอนใต้ของประเทศไทย และอินโดนีเซีย

● ใจกลางดาวหางเป็น “ก้อนหินมีสีฟ้าประกาย” ประกอบด้วยน้ำแข็งคาร์บอนไดออกไซด์ มีเทน แอมโมเนียม และมีผุนกับหินแข็งปะปนอยู่ด้วยกัน

การเว้นวรรคเล็กก่อนและหลังเครื่องหมายวรรคตอนวงเล็บ ()

- บรรยายกาศของดวงอาทิตย์ประกอบด้วย 5 ชั้น ได้แก่ ชั้นอุณหภูมิต่ำสุด (temperature minimum) โครโนสเฟียร์ (chromospheres) เขตเปลี่ยนผ่าน (transition region) โคโรนา (corona) และไฮโลสเฟียร์ (heliosphere) ตามลำดับจากต่ำไปสูง

- วัดพระศรีรัตนศาสดาราม (วัดพระแก้ว) เป็นวัดที่พระบาทสมเด็จพระปุทธรยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชโปรดเกล้าฯ ให้สร้างขึ้นในพ.ศ. 2325 และมีพระราชประสงค์ให้เป็นที่ประดิษฐานพระพุทธมหาธาตุรัตนปฏิมากร (พระแก้วมรกต) ที่นำมาจากกรุงเวียงจันทร์

การเว้นวรรคเล็กก่อนและหลังเครื่องหมายวรรคตอนเสมอภาคหรือเครื่องหมายเท่ากับ (=)

- เสียงพยัญชนะเดี่ยว = ออกเสียงเสียงพยัญชนะตัวเสียงเดี่ยว เช่น มา วิน ตี นุก หมู
- คำมูล = คำตั้งเดิม เช่น ก้า เเรอ วิง วุ่น ไบ มา

การเว้นวรรคเล็กก่อนและหลังเครื่องหมายวรรคตอนเครื่องหมายบวก (ที่ไม่ใช่เครื่องหมายทางคณิตศาสตร์) (+)

- ประ, กระ + คำไทย เช่น ประเตี้ยว ประหนึ่ง กระดุม เป็นต้น
- ภาษาชาว + 말า幽 เช่น บุหลัน บุหลา บุหรง ทุเรียน น้อยหน่า มังคุด มะละกอ โสร่ง สลัด กรีช

13) หากข้อความที่เขียนนั้นเป็นหัวข้อจะต้องเว้นวรรคเล็กก่อนเขียนรายละเอียดต่อไป

ตัวอย่าง

- คำนาม คือ คำที่ใช้สำหรับเรียกชื่อคน สัตว์ สิ่งของ
- เครื่องประดับพระเครื่อง เป็นเครื่องยศที่พระราชทานจำกัดอยู่ในบรรดาผู้มีอิสริยศักดิ์สูง

14) จะต้องเว้นวรรคเล็กหลังคำบอกหน่วยเสมอ

ตัวอย่าง

- ร้านประชานได้รับเงินมัดจำก่อนแรกจำนวน 12,000 บาท และจะได้รับก้อนสุดท้ายเมื่อทำงานเสร็จ
- ห้องน้ำขนาด 20 ตารางเมตร เหมาะที่จะเป็นห้องน้ำของคุณพ่อคุณแม่

15) หลังวันที่เป็นการบอกเวลา จะต้องเว้นวรรคเล็กก่อนเขียนรายละเอียดต่อไป

ตัวอย่าง

- เมื่อวานนี้ ฉันไปส่งพี่สาวที่สนามบินสุวรรณภูมิ
- พรุ่งนี้ พระอาทิตย์ตกเวลา 18 นาฬิกา

16) หากหน้าข้อสถานประกอบการใช้คำ “ห้างหุ้นส่วนจำกัด” หรือ “ห้างหุ้นส่วนสามัญนิติบุคคล” จะต้องเว้นวรรคเล็กหน้าข้อสถานประกอบการเสมอ

ตัวอย่าง

- ห้างหุ้นส่วนจำกัด วิวัฒน์
- ห้างหุ้นส่วนจำกัดสามัญนิติบุคคล พัฒนาแอร์

17) หากท้ายข้อบริษัท สถานประกอบการ ฯลฯ ใช้คำ “จำกัด” ตามท้ายจะต้องเว้นวรรคเล็กหน้าคำ “จำกัด” เสมอ

ตัวอย่าง

- บริษัทขนส่ง จำกัด
- ธนาคารอ่องกงและเซี่ยงไฮ้แบงกิ้งคอร์ปอเรชั่น จำกัด
- ธนาคารไทยพาณิชย์ จำกัด (มหาชน)

18) เว้นวรรคเล็กทั้งข้างหน้าและข้างหลังคำ ณ และ อ

ตัวอย่าง

- อัตราภาษีหัก ณ ที่จ่ายตามอนุสัญญาเพื่อยกเว้นการเก็บภาษีซ่อน
- ขอบบันดาล อ ประสงค์ ใจสุขดีดัง หวังวารฤทธิ์ ดุจดาวัยไขย ขอ

19) หากประโยชน์มีการแจกแจงรายการด้วยคำว่า “ได้แก่” จะต้องเว้นวรรคเล็กระหว่างคำ “ได้แก่” เสมอ

ตัวอย่าง

- บริษัทรับผลิตอุปกรณ์ทางด้านวิศวกรรมหลากหลาย ได้แก่ งานสแตนเลส งานเครื่องมือจับยืด นิวแมติก และออโตเมชั่น
- จักรวรดิօօສຕେରିୟ-ଯାଙ୍କାରୀଦେତେଗୋକାପେନପରିତ୍ୱର୍ଷାଳେ ଦେଶେ ଓ ସାମାଜିକ ଉପକାରୀ ଯୁଗୋସ୍ଲେଵାକେଯ ଯୁଗୋସ୍ଲାଵେଇ

20) หากประโยคันนั้นมีการยกตัวอย่างด้วยคำว่า “เช่น” จะต้องเว้นวรรคเล็กระหว่างคำ “เช่น” เสมอ

ตัวอย่าง

- ตัวอย่างของสินทรัพย์ เช่น ที่ดิน อาคาร ค่าใช้จ่าย จ่ายล่วงหน้า เงินสดเงินฝากธนาคาร และลิขสิทธิ์ เป็นต้น
- เมื่อเราปรับประมาณเนื้อสัตว์ เช่น ไก่ หมู ปลา เข้าไป 1 ชีดหรือ 100 กรัม จะได้ปรตีนประมาณ 20 – 15 กรัม

21) หากประโยคันนั้นมีการแยกแจงรายการหน้าคำสันฐาน “และ” “หรือ” จะต้องเว้นวรรคเล็กหน้าคำสันฐาน “และ” “หรือ” เสมอ

ตัวอย่าง

- การจ่ายเงินล่วงหน้าที่พบได้บ่อยครั้ง เช่น การจ่ายเบี้ยประกันภัย วัสดุสิ้นเปลืองค่าใช้จ่าย และค่าเช่า
- เงินกองทุนในลักษณะนี้ จะต้องนำไปลงทุนเพื่อให้มีผลตอบแทนจากการลงทุน เช่น การนำเงินไปฝากธนาคาร การซื้อพันธบัตร หรือลงทุนในหลักทรัพย์ต่าง ๆ

22) หากประโยค มีคำว่า “เป็นต้น” วางอยู่หลังจากแจงรายการให้เว้นวรรคเล็กก่อนคำว่า “เป็นต้น” เสมอ

ตัวอย่าง

- เปิดโรงเรียนสอนเล่นดนตรี ย่านงามวงศ์วาน เช่น กีตาร์ กลองชุด เปียโน เบส เป็นต้น
- ปัจจุบันได้นำสมุนไพรพื้นบ้านมาแปรรูปเป็นผลิตภัณฑ์ที่หลากหลาย เช่น สมุนไหหลา ครีมอาบน้ำ สบู่ชิง แซมพูสระผม เป็นต้น

23) หากประโยคันนั้นมีคำ “ว่า” ซึ่งหมายความถึง “มีรายละเอียดต่อไป” จะต้องเว้นวรรคเล็กหลังคำ “ว่า” เสมอ

ตัวอย่าง

- เมื่อใดที่ท้อแท้ของจะไว้ว่า ยังมีเพื่อนเคยให้กำลังใจอยู่เสมอ
- หลังจากทำงานผ่านไปได้ 2 ปี เอกก็เริ่มสงสัยว่า ทำไมเค้าไม่ได้รับการเลื่อนตำแหน่ง และไม่ได้ขึ้นเงินเดือนเลย

ประเภทที่ 2 ไม่ต้องเว้นวรรค

ไม่ต้องเว้นวรรค คือ คำ ข้อความ หรือประโยคันนั้นไม่ต้องเว้นวรรคล้าเว้นวรรคถือว่าผิดหลักที่ได้กำหนดไว้ มีหลักการใช้ดังต่อไปนี้

1. ไม่ต้องเว้นวรรคระหว่าง คำนำหน้านามสามัญ กับ ชื่อ

ตัวอย่าง

- นายสังสรรค์ เขมาชีวากุล
- นางวิภาวดา ศิริโชคธนาณัท

- คุณอำนาจ สุคนเขต้น
- คุณหญิงหลง อรรถกิจวีสุนทร
- ท่านผู้หญิงพุนสุข พนมยงค์

2. ไม่ต้องเว้นวรคระหว่าง บรรดาศักดิ์ สมศักดิ์ ฐานันดรศักดิ์ กับ นามหรือราชทินนาม
ตัวอย่าง

- หม่อมเจ้าสุภารดิศ ดิศกุล
- หม่อมเจ้าหญิงพุนพิสมัย ดิศกุล
- หม่อมราชวงศ์ศึกฤทธิ์ ปราโมช
- พระครูวินัยอรสุเทพ จันทร์ดี

3. ไม่ต้องเว้นวรคระหว่างคำนำหน้าชื่อซึ่งเป็นตำแหน่ง หรืออาชีพ
ตัวอย่าง

- แพทย์หญิงสมฤติ เอื้อสุดกิจ
- นายแพทย์บุญส่ง เลขกุล
- เกสัชกรชายนพพร ตั้งใจจริง
- ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิวัฒน์ อภิสิทธิ์วิญญาณ
- dokเตอร์ปรีชา เศรษฐีพงศ์

4. ไม่ต้องเว้นวรคระหว่างคำนำหน้าชื่อซึ่งเป็นหน่วยงานทั้งภาครัฐ รัฐวิสาหกิจ เอกชนฯ
ตัวอย่าง

- กระทรวงสาธารณสุข
- มูลนิธิกรจากเงา
- โรงเรียนบุญวัฒนา
- โรงพยาบาลรามคำแหง
- สำนักพิมพ์แพนด้าเลิร์นนิ่งบุ๊ค
- สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
- สมาคมข้าราชการบำนาญกองทัพภาค

5. ไม่เว้นวรค์ทั้งหน้าและหลังเครื่องหมาย / (ทับ) เมื่อใช้ร่วมกับตัวเลข
ตัวอย่าง

- บ้านเลขที่ 15/12
- ชั้น ม. 6/1
- เลขที่หนังสือ ศธ.024/2552

6. หากมีเครื่องหมายอื่นตามหลังเครื่องหมายไปยาน้อย (๑) ไม่ต้องเว้นวรรค

ตัวอย่าง

- รถทัวร์สายอุบลฯ-กรุงเทพฯ
- รถโดยสารสายอรัญฯ-กรุงเทพฯ
- นั่งรถโดยสารสาย 142 เคหะชนฯ-ปากน้ำ

7. ไม่เว้นวรรคทั้งหน้าและหลังเครื่องหมายยัติภัค (-) ยัติภาคร (—)

ตัวอย่าง

- สารคดีเบียง-กุญจนฯ อโศกสิน
- เชิญเที่ยวงานเทศกาลอหารสามชาติ ไทย-จีน—เวียดนาม
- การพูด - พูด น. ชื่อไม่ตัน ดอกตูม มีรสดีร้อน นำไปตามแห่งเพื่อใช้เป็นเครื่องเทศและทำยา
- ถ้าพระองค์ทรงรับสั่งด้วย.....หรือทรงรับสั่งก่อนในฐานะคุณพระราชนัดดา ไม่ต้องใช้คำนำกราบบังคมทูล

ประเภทที่ 3 เว้นก็ได้ ไม่เว้นก็ได้

เว้นก็ได้ ไม่เว้นก็ได้ คือ คำ ข้อความหรือประโยคนั้นจะเว้นวรรค หรือไม่เว้นวรรคก็ได้ ซึ่งมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

1. จะเว้นหรือไม่เว้นวรรคหน้าและหลังเครื่องหมายวรรคตอนวงเล็บ () ก็ได้หากต้องการจัดเนื้อหาของการอธิบายให้ชัดติดกัน หรือเพื่อจัดระดับบรรทัดให้สวยงาม

- เว้นวรรคเล็กหน้าและหลังเครื่องหมายวงเล็บ

ตัวอย่าง

ลักษณะของห้างหุ้นส่วนนั้นมีอยู่ 2 ประเภท คือ ห้างหุ้นส่วนสามัญ (ผู้เป็นหุ้นส่วนทุกคนต้องรับผิดชอบในการหนี้สินโดยไม่จำกัดจำนวน) ห้างหุ้นส่วนนิติบุคคล (ผู้เป็นหุ้นส่วนของห้างหุ้นส่วนในลักษณะนี้ต้องมีผู้เป็นหุ้นส่วนอย่างน้อย 1 คน) ที่ต้องรับผิดชอบในการหนี้สินโดยไม่จำกัดจำนวน

- ไม่เว้นวรรคเล็กหน้าและหลังเครื่องหมายวงเล็บ

ตัวอย่าง

ลักษณะของห้างหุ้นส่วนนั้นมีอยู่ 2 ประเภท คือ ห้างหุ้นส่วนสามัญ(ผู้เป็นหุ้นส่วนทุกคนต้องรับผิดชอบในการหนี้สินโดยไม่จำกัดจำนวน)ห้างหุ้นส่วนนิติบุคคล(ผู้เป็นหุ้นส่วนของห้างหุ้นส่วนในลักษณะนี้ต้องมีผู้เป็นหุ้นส่วนอย่างน้อย 1 คน)ที่ต้องรับผิดชอบในการหนี้สินโดยไม่จำกัดจำนวน

2. จะเง้นหรือไม่เว้นวรรคและหลังเครื่องหมายวรรคตอนอัญประกาศ “ ” ก็ได้ หากคำในอัญประกาศนั้นเป็นการเน้นเนื้อหาที่ต่อเนื่องกับข้อความนั้นๆ หรือต้องการจัดข้อความให้เหมาะสมกับพื้นที่ในการพิมพ์เอกสาร

ตัวอย่าง

- ยิง“จรวด”พลาด ถูก“หน่วยโจม” “รอ.” คุณฝึกษาหัส“กห.” สั่งสอบทันที ใต้สัน-อาวุธเก่า!

- ແຍ້ມກລຸ່ມພລັງຈານນໍາສັນ “ແກຣນທ໌ ຂອບນຕົນ” ທີ່ຫັ້ງທຸນໄທ-ທຸນອກ “ຈັ້ງຢູ່” ຈັບຕາກລຸ່ມອສັ້ງຫາ-ໂຮງແຮມແລະປະກັນ “ກ້ອງເກີຍຕີ” ປະກາຫຼວງວານີ້ຮນາກມືອດີເສຣິມທີ່ພຣັບງານເຂົ້າ

● โฉมฉายคิดว่า “ปืนนี่fonจะตกหนักมาก ฉันต้องทำอะไรสักอย่าง” เออจึงไปซื้อทรายบรรจุถุง เตรียมไว้กันน้ำเข้าบ้าน

3. จะเว้นหรือไม่เว้นวรรคเล็กหน้าคำสัน ran “และ” “หรือ” ก็ได้ หากประโภคนั้นมีการแยกแจงรายการเพียง 2 รายการ

ตัวอย่าง

- แม้ให้ฉันเลือกว่าจะอยู่บ้านเลี้ยงน้องหรือจะไปทำงานที่ไร
- หนังสือเล่มนี้มีเนื้อหาของการจัดสวนและตกแต่งไม่ประดับ

สรุป

การเว้นวรรค คือ การเว้นระยะห่างระหว่างคำข้อความ หรือประโยคนึง ๆ ซึ่งแบ่งออกเป็น 2 รูปแบบ ดังนี้

รูปแบบที่ 1 การเว้นวรรคเล็ก มีความกว้างเท่ากับตัวอักษร ก หรือการเคาะแบนพิมพ์ 1 เคาะ

รูปแบบที่ 2 การเว้นวรรคใหญ่ มีความกว้างเท่ากับตัวอักษร ก ก หรือเท่ากับการเคาะแบนพิมพ์ 2 เคาะ

การเว้นวรรคสามารถแบ่งออกได้เป็น 3 ประเภทดังนี้

ประเภทที่ 1 ต้องเส้นวรรคเสมอ คือ คำข้อความ หรือประโยคนั้นจะต้องเว้นวรรค ถ้าไม่เว้นวรรคถือว่าผิดหลักที่ได้กำหนดไว้ดังต่อไปนี้

1. เมื่อเขียนข้อความจบประโยค ต้องเว้นวรรคใหญ่ก่อนขึ้นประโยคใหม่
2. เมื่อประโยคใช้ประธานกล่าวถึงข้อความตอนเดียว ให้เว้นวรรคใหญ่หลังประธาน
3. หากเป็นประโยคที่เชื่อต่อ กันด้วยคำสัน ran ต้องเว้นวรรคเล็กหน้าคำสัน ran นั้น
4. กำหนดให้เว้นวรรคทุกครั้งระหว่าง ชื่อ สกุล ยศ ตำแหน่ง
5. เว้นวรรคเล็กหลังคำนำพะนາมพระบรมวงศานุวงศ์ พระนาม และฐานันดรศักดิ์
6. ต้องเว้นวรรคเล็กก่อนและหลังตัวเลขในประโยคข้อความ
7. ต้องเว้นวรรคเล็กก่อนและหลังตัวอักษรภาษาอื่นที่เขียนในประโยคภาษาไทย
8. หากมีการแยกย่อยรายการ ต้องใช้วรรคเล็กระหว่างรายการนั้น
9. ต้องเว้นวรรคเล็กเมื่อเขียนถึงสถานที่ เช่น ซอย ถนน ตำบล อำเภอ จังหวัด
10. ให้ใช้การเว้นวรรคเล็กด้านหน้าและหลังกลุ่มตัวอักษรที่เป็นอักษรย่อ
11. ต้องเว้นวรรคเล็กหลังเครื่องหมาย . , ; ? ! และ “ ”
12. ต้องเว้นวรรคเล็กก่อน และหลังเครื่องหมาย ฯลฯ ๆ :- “ ” ‘ ’ () = +
13. หากข้อความที่เขียนเป็นหัวข้อจะต้องเว้นวรรคเล็กก่อนเขียนรายละเอียดต่อไป
14. จะต้องเว้นวรรคเล็กหลังคำบอกหน่วยเสมอ
15. หลังวลีที่บอกเวลา ต้องเว้นวรรคเล็กเสมอ
16. ต้องเว้นวรรคเล็กหน้าชื่อสถานประกอบการที่ต้ามหลังด้วยคำว่า “ห้างหุ้นส่วนจำกัด”
17. ต้องเว้นวรรคเล็กหน้าคำ “จำกัด” ที่ต้ามหลังชื่อสถานประกอบการ
18. เว้นวรรคเล็กทั้งข้างหน้า และข้างหลังคำ ณ และ ธ
19. ต้องเว้นวรรคเล็กระหว่างคำ “ได้แก่”
20. ต้องเว้นวรรคเล็กระหว่างคำ “เช่น”

21. ต้องเว้นวรรคเล็กหน้าคำสันธาน “และ” “หรือ”
22. ต้องเว้นวรรคเล็กหน้าคำ “เป็นต้น”
23. ต้องเว้นวรรคเล็กหลังคำ “ว่า”

ประเภทที่ 2 ไม่ต้องเว้นวรรค คือ คำ ข้อความ หรือประโยคนั้นไม่ต้องเว้นวรรคถ้าเว้นวรรคถือว่า ผิดหลักที่ได้กำหนดไว้ดังต่อไปนี้

1. ไม่ต้องเว้นวรรคระหว่างคำนำหน้านามสมัญญ กับ ชื่อ
2. ไม่ต้องเว้นวรรคระหว่างบรรดาศักดิ์ สมศักดิ์ ฐานันดรศักดิ์ หรือราชทินนาม
3. ไม่ต้องเว้นวรรคระหว่างคำนำหน้าชื่อซึ่งเป็นตำแหน่ง หรืออาชีพ
4. ไม่ต้องเว้นวรรคระหว่างคำนำหน้าชื่อซึ่งเป็นหน่วยงานภาครัฐ รัฐวิสาหกิจ เอกชน
5. ไม่เว้นวรรคทั้งหน้าและหลังเครื่องหมาย / (ทับ) เมื่อใช้ร่วมกับตัวเลข
6. หากมีเครื่องหมายอื่นตามหลังเครื่องหมายไปยาน้อย (-) ไม่ต้องเว้นวรรค
7. ไม่เว้นวรรคทั้งหน้าและหลังเครื่องหมายบวกกับ (-) บวกกับ (+)

ประเภทที่ 3 เว้นก็ได้ ไม่เว้นก็ได้ คือ คำ ข้อความ หรือประโยคนั้นจะเว้นวรรคหรือไม่เว้นวรรคก็ได้ ซึ่งมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

1. จะเว้นหรือไม่เว้นวรรคหน้าและหลังเครื่องหมายวรรคตอน () ก็ได้
 2. จะเว้นหรือไม่เว้นวรรคหน้าและหลังเครื่องหมายวรรคตอน “ ” ก็ได้
 3. จะเว้นหรือไม่เว้นวรรคลี็กหน้าคำสันธาน “และ” “หรือ” ก็ได้
- หากประโยคนั้นมีการแจกแจงรายการเพียง 2 รายการ

การใช้คำพูดเป็นภาษาเขียนที่เป็นทางการ

ในระหว่างภาษาพูด กับภาษาเขียน นั้น ปัญหาที่มีมากที่สุดก็คือ ภาษาเขียน ว่าควรจะเขียนอย่างไรจึงถูกต้องตามพจนานุกรม ในการพูดนั้น แม้จะพูดผิดเพี้ยนกันไปบ้างก็พอฟังเข้าใจ แต่ในด้านการเขียน ก่อนที่จะมี พากย์ พจนานุกรมหรือพจนานุกรมอุปกรณ์ เป็นทางราชการ คำบางคำอาจเขียนไม่เหมือนกัน หรือเขียนไม่ตรงกัน เช่น คำว่า ผลกระทบ เดิม เขียนกันเป็นหลายรูป คือเขียนเป็น ผลกระทบ ก็มี ผลกระทบ ก็มี ผลกระทบ ก็มี เพื่อให้เกิดเอกภาพในการเขียนเป็นมาตรฐานเดียวกัน ไม่ลักษณะ และถูกต้องตามอักษรธิบายของภาษาไทยพจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน จึงได้กำหนดให้เขียนเพียงรูปเดียว คือ ผลกระทบ

เพื่ออำนวยความสะดวกแก่ผู้สนใจการเขียนคำให้ถูกต้อง ราชบัณฑิตยสถานจึงได้รวบรวมคำที่มักเขียนไม่ค่อยถูกต้องหรือใช้คำที่ผิดความหมายไปจากที่ต้องการเขียนดังนี้

(อ่านอย่างไรและเขียนอย่างไร ฉบับราชบัณฑิตยสถาน (แก้ไขเพิ่มเติม), 2551, หน้า 83-126)

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|------------------|-------------------------------|-------------------|-------------------|
| ก | | | |
| กงสุล | กงศุล | กระเทือน | กะเทือน |
| กฎ | กฎ | กระบวนการยุติธรรม | ขบวนการยุติธรรม |
| กฎหมาย | กฎหมาย | กระเบียดกระเสียร | กระเบียดกระเสียน, |
| กบ (เต็ม, แน่น) | กลบ | | กะเบียดกะเสียน |
| กบฎ | กบฎ, กบต | กระปรี้กระปร่า | กะปรีกะปร่า |
| กรไกร | กันไกร | กระเพาะ | กะเพาะ |
| กรเรียง | กันเชียง | กระสัน | กระสันต์ |
| กรโซก | กันโซก | กระแสน้ำ | กระแสร้น้ำ |
| กรไตร | กันไตร | กระหนก (ลายไทย) | กนก (ทอง) |
| กรรมบด | กรรมบท | กระหึ่ดกระหอบ | กะหึ่ดกะหอบ |
| กรรมพันธุ | กรรมพันธ | กริยา (ไว. คำแสดง | กิริยา (มารยาท) |
| กรรมสิทธิ | กรรมสิทธิ | อาการ) | |
| กรวดน้ำ | ตราชน้ำ | ก่าว yeastradหน้า | ก่าวเตี่ยวลาดหน้า |
| กร่อน | กล่อน | กเพรา | กเลวรา |
| กระจิริด | กระจิริด, กะจิริด | กือก | กือก |
| กระเชอ (ภาษาชนะ) | กระเผล, กะเผล | กอปร | กอป, กอบร |
| กระตือรือรัน | กระตือรือลัน, กระตือรือรัน | ก้อร่องก้อติก | ก้อล่องก้อติก, |
| | | กะทัดรัด | กระทัดรัด |
| | | กะทันหัน | กระทันหัน |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|-----------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| กะทิ | กระทิ | เกล็ดปลา | เกร็ดปลา |
| กะเทา | กระเทา | เกษตร | เกษตร |
| กะปริบกะปรอย | กระปริบกระปรอย | เกษตรอายุ | เกษตรอายุ, เกษียรอายุ |
| กะโปโล | กระโปโล, กะโปโร | เกษตรหนังสือ | เกษตรหนังสือ, เกษียรหนังสือ |
| กะพง | กระพง | เกษตรสมุทร | เกษตรสมุทร, |
| กะเพรา | กระเพรา | | เกษตรสมุทร |
| กะลา | กระลา | เกษตร | เกษตร |
| กะเลือกคล่า | กระเลือกกระคล่า | เกินดุล | เกินดุลย์ |
| กะหรี่ปีบ | กระหรี่ปีบ, กะหรี่พีบ | โภภู (10 ล้าน) | โภภู |
| กะໂຫລກ | กระໂຫລກ | โภศ (ที่ส่ำสັກ) | โภศ (เครื่องยาสมุนไพร) |
| ກັກຂະໜາດ | ກັກຂະລະ | | |
| ກັງວາລ | ກັງວາລ | | |
| ກັສດາລ | ກັສດານ | | |
| ກັນຈາ | ກັນชา | | |
| ກັນດາຣ (ອັຕັດ) | ກັນດາລ (ກລາງ) | ໜັນ | ຄົ່ນ |
| ກັປ | ກັປປີ | ໜັນແຄັນ | ຄົ່ນແຄັນ |
| ກັລົບ | ກັດ | ຂບດ | ຂບດ |
| ກາກບາທ | ກາກະບາທ, ກາກບາດ | ຂບວນ | ຂະບວນ |
| ກາມາຮມໝໍ | ກາມາຮມຍໍ | ໜຶ່ມເໜ້ງຄະເນງຮ້າຍ | ໜຶ່ມເໜ້ງເຄັນຮ້າຍ, |
| ກາຮປູຮ | ກາຮປູນ, ກາຮປູນ, ກາຮບູນ | | ໜຶ່ມເໜ້ງຄະເນງຮ້າຍ |
| ກາລເທສະ | ກາລະເທສະ | ໜົມື້ມັນ | ໜົມື້ຂໍ້ມັນ |
| ກ້າວຮ້າວ | ກ້າວຮ້າວ | ໜົມຍ | ໜົມຍ, ໂໂມຍ |
| ກຳເນີດ | ກຳເໜີດ | ໜິລີບ (ຕັດເລີບດ້ວຍ ຕະໄກຮ) | ໜິລີບ (ເຢັບໜຸ້ມຮົມເພື່ອນ ກຳລຸ່ມ) |
| ກິຈຈະລັກຊະນະ | ກິຈລັກຊະນະ | ໜິລີບ (ເຢັບໜຸ້ມຮົມເພື່ອນ ກຳລຸ່ມ) | ໜິລີບ (ຕັດເລີບດ້ວຍ ຕະໄກຮ) |
| ກິຕິກຽມປະກາສ | ກິຕິກຽມປະກາສ | | |
| ກິຕິຕິມສັກດີ | ກິຕິມສັກດີ | ໜຸກຂິລີກ | ໜຸກຂິຮີກ |
| ກິຮີຍາ (ມາຮຍາທ) | ກິຮີຍາ (ໄວ. ຄຳແສດງ ອາກາຮ) | ໜັກເຂັ້ມຳນັ້ນ | ໜັກເຂັ້ມຳນັ້ນ, ຂະໜັກຂະເມັນ, |
| ກຸ່ມັງ | ກຸດັງ | | ຂະໜັກຂະເມັນ |
| ເກົດຄວາມຮູ້ | ເກົດຄວາມຮູ້ | ໜະໜຸກຂະນອມ | ໜຸກຂະນອມ |
| ເກົດພົງສາວດາຣ | ເກົດພົງສາວດາຣ | ໜະເຢືອແຍ່ງ | ເຢືອແຍ່ງ |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|-------------------------|-----------------------------|--|---|
| ขันทสกร | ขันทสกร | ครรลอง | คันลอง, คัลลอง |
| ขัดสมาธิ | ขัดสมาส | ครอก (ผู้ลูกสัตว์ที่เกิดร่วมกับครัวเดียวกัน) | คลอก (ไฟล้อมเผาออกไม่ได้) |
| ขันชนะ | ขันชนะ | ครองแครง | คลองแคลง |
| ข้า (ส่วนที่ต้องหักนก) | ค่าว (เอาของใส่กระทะดอกไม้) | ครองราชย์ | ครองราช |
| ขากรีกร | ขากันไกร | ครอบคลุม | ครอบคุณ |
| ขากรีตร | ขากันไตร | คริสตกาล | คริสต์กาล |
| ขาดดุล | ขาดดุลย์ | คริสตจักร | คริสต์จักร |
| ข้าวกลบหม้อ | ข้าวกลบหม้อ | คริสตศตวรรษ | คริสตศตวรรษ |
| ข้าวของ (สิ่งของต่าง ๆ) | เข้าของ | คริสตศึกษา | คริสตศึกษา |
| ข้าวโพด | ข้าวโพช, ข้าวโพชน์ | คริสตศึกษานิยชน | คริสตศึกษานิยชน |
| ข้าวราดแกง | ข้าวลาดแกง | ครุฑ | ครุช |
| ขีดคัน (จำกัด) | ขีดขัน (เกณฑ์กำหนด) | ครุภัณฑ์ | ครุภัณฑ์ |
| ขี้เล้า | ขี้เหล่า, ขี้เท่า | คฤหัสสน | คฤหัส |
| ขี้รำโทษล่อง | ขี้รำโทษร่อง, ขี้ลاد | คฤหาสน์ | คฤหาสน์ |
| | โทษร่อง | คลอก (ไฟล้อมเผาออกไม่ได้) | ครอก (ผู้ลูกสัตว์ที่เกิดร่วมกับครัวเดียวกัน) |
| ขึ้นฉ่าย | คื่นช่าย | | |
| เข็ญใจ | เข็นใจ | คลาคล้ำ | คราคร้ำ, คลาคร้ำ |
| เข็มควก | เข็มฟัก | คลางแคลง | ครางแครง |
| เข้มดเข้ม | ขเม็ดขแม, ขเม็ดเข่ม | คลินิก | คลีนิก, คลีนิก, คลินิก |
| เขยก | ขยก, ขะเหยก | คลื่นเหียน | คลื่นเหียร |
| เขยิน | ขะเหยิน | คลุมเครือ, ครุมเครือ | คลุมเคลือ, ครุมเคลือ |
| เข้ามาน | เข้ามาณ | ควัน (ทำรอยด้วยคมมีดชั้ว) | ชวัน (หัวชัว), พ่น (ทำสิ่งเป็นสีให้เข้าเกลี่ยรัก) |
| เข้ารีต | เข้ารีด | โดยรอบ | |
| โขยกเขยก | ขโยกขยก, | | |
| | ขะໂຫຍກຂະເຫຍກ | ควันจุก | ชวันจุก, พ่นจุก |
| ไข่บุก | ไข่บุกข์, ไข่บุกด์, ไข่บุข | ควันอ้อย | ชวันอ้อย, พ่นอ้อย |
| ไข้สันนิบาต | ไข้สันนิบัติ | ควินนิน | ควินนิน |
| ค | | ค้อน (เครื่องมือสำหรับขัน) | ข้อน |
| คณนา | คณณา | ทุบ) | |
| คทา | ครา | คอนกรีต | คอนกรีด |
| คนໂທ | คณໂທ | ค่อนขอด | ข้อนขอด |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|--------------------------------|------------------------------------|-----------------------|---------------------------|
| ค่อนแวนต์ | ค่อนแวนท์ | งูสวัด | งูสวัสดิ์ |
| ค่อนเสิร์ต | ค่อนเสิร์ท | เงินทదรอง | เงินทดรอง |
| คอมมิวนิสต์ | คอมมูนิสต์ | เงินรองจ่าย | เงินลงจ่าย |
| คง | คงะ | โง่เจ่า | โง่เจ้า |
| คงของ | คงอง | จ | |
| คงนึง | คงึง | จงกลนี | จงกลนี |
| คงมา | คงมา | จตุสุดมภ., จัตุสุดมภ. | จตุสุดม, จัตุสุดม |
| คงยั้นคงยอม | ขยั้นขะยอม, ขะยั้นขะยอม | จรache | จรache |
| คัน (แทรกหรือกันอยู่ในระหว่าง) | ขัน (ขันที่ทำลดหลั่นกัน เป็นลำดับ) | จลาจล | จราจล |
| คันดาล | คันดาນ | จะละเมิด | จำละเมิด |
| คัมภีร์ | คำภีร์ | จะละหวั่น, จ้าละหวั่น | ຈາລະหวັ້ນ |
| ควรจะ | ควระจะ | จักจัน | ຈັກຈັ້ນ |
| คำนวน | คำນวน | จักร | ຈັກຮ |
| คูกິກີ້ | គຸກິກີ້ | จักรพรตີ | ຈັກພຣຕີ |
| គູ່ງຮົນ | គູ່ງຮົນຍື | ຈັກວຽດ | ຈັກວຽດ |
| ເຄັກ | ເຄັກ | ຈັນທາລ | ຈັນທາລ, ຈັນທາລ |
| เครื่องยนต์ | ເຄືອງຍນຕົວ | ຈັດສຽບ | ຈັດສຽບ |
| เครื่องราง | ເຄືອງລາງ | ຈັຕຽມຸຂ | ຈັຕຽມຸກ, ຈັຕຽມຸກ, ຈຸຕຽມຸຂ |
| เครื่องราชอิสริยาภรณ์ | ເຄືອງราชອີສສຣີຍາກຣົນ | ຈັຕຽສ | ຈັຕຽສ |
| เครื่องสำอาง | ເຄືອງສຳອາງຄົວ | ຈັນທົກປ້ອ | ຈັນທົກປ້ອ, ຈັນທົກປ້ວ, |
| ເຄຫສງເຄຣະໜ້າ | ເຄຫສັງເຄຣະໜ້າ | ຈັນທົກປ້ວ | ຈັນທົກປ້ວ |
| ເຄີຍວເຂັ້ມ | ເຄີຍວເຂັ້ນ | ແຈຕຕາລອກ, | ຈັນທົກປ້ວ |
| ແຄຕຕາລີ້ວກ | ແຄຕຕາລີ້ວກ | ຈັນທົນເທັສ | ຈັນທົກເທັສ |
| ແຄລອວີ | ແຄຣອົງ | ຈັນທົນພາ | ຈັນທົກພາ |
| ໂຄຕຣ | ໂຄຕ | ຈັນອັບ | ຈັນທົກອັບ |
| ໂຄຮງກາຮ | ໂຄຮງກາຮົນ | ຈັບໝ່າຍ | ຈັບໝ່າຍ |
| ໂຄວຕາ | ໂຄວຕ້າ | ຈາຮະໄນ | ຈາຮະນັຍ, ຈາຮະໄນ |
| ຈ | | ຈຳນາງ | ຈຳນາງຄົ |
| ຈົບດຸດ | ຈົບດຸລຍ | ຈິຕກາຮານ | ຈິຕກາຮານ |
| ຈົມຈຳ | ຈົມຈັນ | ຈຸດ, ຈຸດນ, (ຂອງທີ່ | ຈຸດ (ເລັກ, ນ້ອຍ) |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|-------------------|---------------------------|--------------------|-------------------|
| ลงทะเบียน, ผง) | | | ชะມดชะມ້ອຍ |
| จุดใต้ตัวตอ | จุดใต้ตําตอ | ชมพู | ชมງູ |
| จุมพิต | จຸມພິສ | ชมຟູ | ชมງົງ |
| จุลทรรศน์ (กล้อง) | ຈຸລທັນ | ໜ້າຍ | ໜ່າຍ |
| เจ็ก | ເຈັກ | ໜໂລນ | ໜ່ໂລນ |
| เจดีย์ทิศ | ເຈີດຍິທີສ | ໜ້ອມສ້ອນ | ໜ້ອນຊ່ອນ |
| เจดีย์สถาน | ເຈີດຍິສຖານ | ໜ້າ | ໜ່າ |
| เจตจำนง | ເຈຕຈຳນົງ | ໜ້ອນ | ໜ່ອນ |
| เจตนารมณ์ | ເຈຕນາຮມຍໍ | ໜ້ນ | ໜ່ນ |
| เจตกฎติ | ເຈຕກູຕີ | ໜ້ະມົດ | ໜ່ມດ |
| เจียระไน | ເຈີຍຣ່ານ, ເຈີຍຮະນໍຢ | ໜ້ະມັດ | ໜ່ມດ |
| โจทก์จำเลย | ໂຈທຍົກຈໍາເລຍ | ໜ້ະຮວຍ | ໜ່ຮອຍ |
| โจทຍໍາເລີ | ໂຈທກໍາເລີ | ໜ້ະລວ | ໜ່ລວ |
| โจทຈັນ | ໂຈທຈັນ, ໂຈທຍົກຈໍາເລຍ, | ໜ້ະລຸດ | ໜ່ລຸດ |
| | ໂຈຈຈະຮຽຍ | ໜ້າວາລີ | ໜ່າວາລີ |
| ຂ | | ໜ້າປະກວັດ | ໜ່າປະກວັດ |
| ຂາກຈ | ຂະກາຈ | ເຫວັນ (ປົກົງການໄທວ | ເຫວົວ (ເງົວ) |
| ຂະບັບ | ຂະບັບ | ພຣີບ) | |
| ຂະນັ້ນ | ຂັນັ້ນ | ເຂື້ຕ | ເຂົ້າຕ, ເຂື້ຕ |
| ຂະໜຶ່ງ | ຂົ່ງ | ໂຂຄະຕາ | ໂຂກະຕາ |
| ຂະວ້ອນ | ຂວ້ອນ | ໂຂໜ່ວຍ | ໂຂວ່ໜ່ວຍ |
| ຂັກທັນຕົ | ຂັຕຣທັນຕົ | | ໜ |
| ຂັນຄູາຕີ | ຂັນທົງຄູາຕີ, ຂັນທົງຄູາຕີ, | ໜວດເຊ | ທຽວດເຊ |
| | ຂັນຄູາຕີ | ໜັກໄຊ້ | ໜັກໄຊ້ |
| ເນພາະ | ເນພາະ | ໜາກ | ທຽກ |
| ໜ | | ໜາບຫ່ານ | ໜາບສຮ້ານ, ທຽບຫ່ານ |
| ໜານວນ | ໜະນວນ | ໜາບຫື້ງ | ທຽບຫື້ງ |
| ໜັກ | ໜະນັກ | ໜາລາເປາ | ໜາລະເປາ |
| ໜົດ | ໜະນົດ | ໜ່າທີມ | ໜະທີມ, ທ່າລິມ |
| ໜບາ | ໜະບາ | ເຫັນຫື່ອ | ເຫັນຕື່ອ |
| ໜມດໜ້ອຍ | ໜະມດໜ້ອຍ, | ເຫັນຕິເມຕຽ | ເຫັນຕິເມຕຽ |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|----------------------|----------------------|-------------------------|---|
| | ณ | | ตลอดแต่ |
| มาน | มาน | | ตะ实质性 |
| | ญู | | ตะกรุมตะกราม |
| ญาณ | ญาณ | | ตะกลุมตะกลาม |
| | ด | | ตะกะตะกลาม |
| ดอกจัน (เครื่องหมาย) | ดอกจันทน์, ดอกจันทร์ | ตะเขี่ (เครื่องลากเข็น) | ตะเขี้ (จะบ้าน จากกลาง นายชัยค่า) |
| ดอกไม้จันทน์ | ดอกไม้จันทร์ | | |
| ดาวฟ้า | ดาวฟ້າ | ตาราง | ตราง, ตราง |
| ดาวดาษ | ดาวดาດ | ตะล่อม | تل່ອມ |
| ดาวคนอง | ดาวคนອง | ตะวัน | ຕວນ |
| ดาวดึงส์ | ดาวดິੰງ | ตั้งศูนย์ | ຕັ້ງສູນ |
| ดาวดีน | ดาวดື່ນ | ต่างๆ นานา | ຕ່າງໆ ນາງ |
| ดำรง | ดำรงค์ | ตาตราง | ຕາຕະຮາງ |
| ดุล | ดຸລຍ | ตาນขໂມຍ | ຕານຂະໂມຍ, ຕານໂຄມຍ |
| ดุลการค้า | ດຸລຍກາຣຄ໏າ | | ຕາລຂໂມຍ, |
| ดุลการชำระเงิน | ດຸລຍກາຣຈໍາຮາງເງິນ | | ຕາລໂຄມຍ |
| ดุลอำนาจ | ດຸລຍໍາວຳນາຈ | ตารางสอน | ຕະຮາງສອນ |
| ดุษณี | ດຸໜີນີ | ตาลໂಟັດ | ຕາລຕະໂທັດ |
| เดินเหิน | เดິນເຫີຣ | ตาລປ້ຕຣ | ຕາລປ້ຕຣ |
| เดียดฉันท์ | เดີຍຈັນທ໌, ເດີຍຈັນ | ทำรับตำรา | ຕໍາຮັບຕໍາຮາ |
| เดียรดาษ | ເດີຍຮາດ | ເຕັນທໍ | ເຕັນທໍ |
| ได้ญาณ | ໄດ້ญาณ | | |
| ได้ดุล | ໄດ້ດຸລຍ | ถนนลาดยาง | ถนน-rad-yang |
| | ຕ | ถนนດັນນີ | ถนนດະນີ |
| ตกล่องปล่องชິ້ນ | ຕກຮອງປລ່ອງຊິ້ນ | ถนนປັດ | ถนนປັດ, ถนนປັດ |
| ตงด | ຕະහິດ | ຄ່າງດຸລ | ຄ່າງດຸລຍ |
| ต้นจันทน์ | ຕັນຈັນທ໌ | ຄ້າພູ | ຄ້າພູ |
| ต้นฉบับ | ຕັນຈະບັບ | ถຶງແກ່ພິລາລັຍ | ບຶງແກ່ພິລາລັຍ |
| ต้มโคลัง | ຕົມໂຄຮັງ | ແຄลงກາຣົນ | ແຄลงກາຣົນ |
| ตระเวน | ຕຽະເວນ | | |
| ตลาด | ຕະຫຼບ | | |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|--|--|-------------------------------|-----------------------|
| ท | | | |
| หนทาง | หนทางาท | ทุพภิกขภัย | ทุภิกขภัย |
| ทโມน | ทโມน | ทุกนัดการ | ทุรกันดาล, ทุระกันดาล |
| ทຍอย | ທຍอย | ทูต | ทูต |
| ທແຍງ | ທະແຍງ | ทູນຫ້ວ | ຫຼູນຫ້ວ |
| ທຽມາທຽຮຣມ | ທຽມາທຽຮຣມ | ທູລກຮະໜ່ອມ | ທູນກະໜ່ອມ |
| ທຣາຊ (ຜູ້ປົກຄອງ ບ້ານເນື່ອງ | ທຣາຊຍ (ລັກທີ) | ທູລເກລ້າໆ | ທູນເກລ້າໆ |
| ທຣວດທຣງ | ຈວດທຣງ | ເທິກິນີກ | ເທົກິນີກ |
| ທຣະນິງ | ທຣນິງ | ເທິວສົກ | ເທົວສົກ |
| ທຣັພຍສີທີ | ທຣັພຍສີທີໍ | ເທິດ | ເທອດ |
| ທລາຍ (ແຕກຫັກ, ພັງ) | ທລາຍ (ຊ່ວ່າມາກ ມະພັງວາ) | ເທິດທຸນ | ເຫຼຸດທຸນ, ເທິດຫຼຸນ |
| ທວາຍ (ຈື່ອອາຫານ, ຊນ ເຜົ່າ, ເພັນໄທຢ) | ທວາຍ (ທີ່ອອກພລໄມ່ ຕຽນຕາມຄຸດກາລ) | ເທິດພະເກີຍຣຕີ | ເຫຼຸດພະເກີຍຣຕີ |
| ທວາຮວດ | ທວາຮວດ | ແທັກໝື່ | ແທັກໝື່ |
| ທນາງ | ທນາງ | ແທກແໜ່ງ | ແໜ່ງແກ່ງ |
| ທະນຸບຳຮຸງ | ທນຸບຳຮຸງ | ໂທຣທຣສນ໌ (ກລົວສ່ອງ ທາງໄກລ) | ໂທຣທ້ສນ໌ (ເຄົ່ອງຮັບ) |
| ທລາວ | ທລາວ | ໂທຣມໝົງ | ໂສມໝົງ |
| ທລາຍ (ຊ່ວ່າມາກ, ມະພັງວາ) | ທລາຍ (ແຕກຫັກ, ພັງ) | ໂທສຈົມຕ | ໂທສະຈົມຕ |
| ຮ | | | |
| ທລຶ່ງ | ທລຶ່ງ | ຮັບຜູ້ໜີ່ | ຮັບຜູ້ໜີ່ |
| ທະເລສາບ | ທະເລສາປ | ຮຳມຽນກົງ | ຮຳມຽນ, ທຳມຽນກົງ |
| ທວາຍ (ທີ່ອອກພລໄມ່ ຕຽນຕາມຄຸດກາລ) | ທວາຍ (ຈື່ອອາຫານ, ຊນເຜົ່າ, ເພັນໄທຢ) | ຮຳຮາງ | ຮຳຮາງ, ທຳຮາງ |
| ທັກສີຄາວຣຕ | ທັກສີຄາວວັງ, ທັກສີຄາວວັງ, ທັກສີນາວຣຕ | ຮູດກົງ | ຮູດກົງ |
| ທັກສີລົບ | ທັກສະລົບ | ຮູດກາງ | ຮູດກາງ |
| ທາສ | ທາ່ | ຮູດກິຈ | ຮູຮະກິຈ |
| ທຳບຸນສຸນທານ | ທຳບຸນສຸນທົ່ງທານ | ນກພິරາບ | ນກພິຣາບ, ນກພິລາປ |
| ທີ່ຂາຍໂກ | ທີ່ຂາຍໂກ | ນາພະຈາ | ນາພາ |
| ນ | | | |
| ທັກສີລົບ | ທັກສີລົບ | ນນທີ | ນນທີ່ |
| ທາ່ | ທາ່ | ນພປະກຸດ | ນພປະດລ |
| ທຳບຸນສຸນທານ | ທຳບຸນສຸນທົ່ງທານ | ນກດລ | ນພດລ |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|---------------|----------------------|----------------|------------------|
| นวัตกรรม | นวนัตกรรม | บันได | บรรได |
| นัยน์ตา | นัยตา | บันทึก | บรรทึก |
| นาที | นาที | บันเทิง | บรรเทิง |
| นาฬิกา | นาฬิกะ | บันลือ | บรรลือ |
| น้ำมันกําด | น้ำมันกําช | บาดทะยัก | บาทยัก, บาดทัยัก |
| น้ำมันจันทน์ | น้ำมันจันทร์ | บาทร | بات |
| นิเทศ | นิเทศก์, นิเทศน์ | บาทบงสุ | บาทบงส์ |
| นิมิต | นิมิตร | บาทหลวง | บาดหลวง |
| นิรมิต | นิรเมตร | บานทะโครค | บานทะโกรก |
| นิรภัย | นิวร | บำเหน็จ | บำเน็จ, บำเหน็ด |
| นิเวศวิทยา | นิเวศน์วิทยา | บินทาตร | บินทาตร |
| เนรมิต | เนรเมตร | บิดพลีว | บิดพรีว |
| เนื่องนิตย์ | เน่องนิจ | บุคลากร | บุคคลากร |
| โน้ต | โน๊ต | บุคลิก | บุคคลิก |
| ในท์คลับ | ในท์คลับ | บุคลิกภาพ | บุคคลิกภาพ |
| บ | | | |
| บรรจบ | บันจบ | บุษราคัม | บุษราคា |
| บรรทัด | บันทัด | บูรณปฏิสังขรณ์ | บูรณะปฏิสังขรณ์ |
| บรรทุก | บันทุก | เบญจเพส | เบญจเพศ |
| บรรเทา | บันเทา | เบรก | เบรค |
| บรรลุ | บันลุ | เบียดเบี้ยน | เบียดเบี้ยพ |
| บรรเลง | บันเลง | แบ่งสันปันส่วน | แบ่งสรรปันส่วน, |
| ปลอก | บล็อค, บล็อก, บล็อค | | แบ่งสรรค์ปันส่วน |
| ป่วงbac | ป่วงbacก์, ป่วงbacด, | ແບ່ດາ | ແບ່ຮາ |
| ປ | | | |
| ปอร์เช่ | ปรเพ็ด | ปฏิกริยา | ปฏิกริยา |
| บังกะโล | บังกาโล, บังกาโลว, | ปฏิสันถาร | ปฏิสันถាន |
| บังสกุล | บังกะโลວ | ป្រមនិเทศ | ป្រមនិເທេសក, |
| บังเอญ | บังເອີນ | pronibtic | ป្រមនិເທេសន៊ |
| បញ្ជូតិត្រយោង | បញ្ជូតិត្រយោងគ | pronibtic | ប្រនិបតិវិធានក, |
| បណ្តាល | បរទាល | pragmaphysics | ប្រនិបតិវិធានក |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|------------------------|--|------------------------|-----------------------|
| ประกาศศิต | ประกาศติ | ประสูติกาล (เวลา | ประสูติการ (การคลอด) |
| ประจำัญบาน | ประจำญบาน | คลอด) | |
| ประจำันหน้า | ประจำญหน้า | ประหลาด | ปลาด |
| ประจำันห้อง | ประจำญห้อง | ประหัตประหาร | ประหัดประหาร |
| ประณต | ประนต | ปรกหักพัง | สลักหักพัง |
| ประจำนาม (กล่าวร้าย) | ประจำนาม | ปรัมปรา | ปราpara, ประจำปรา |
| ประจำณราน | ประจำนิราน | ปรัศนี | ปรัศนีย |
| ประจำณีต | ประจำณีต | ปราภู | ปราภู |
| ประดิดประดอย | ประดิษฐ์ประดอย | ปราดเบรื่อง | ปราชญ์เบรื่อง |
| ประติมากرم | ปฏิมากرم | ปรานี (เอ็นดู) | ปราณี (ผู้มีชีวิต) |
| ประจำการณ์ซังเพือก | ประจำการณ์ซังเพือก | ปราบดาภิเษก | ปราบดาภิเศก |
| ประจำการณ์มงกุฎไทย | ประจำการณ์มงกุฎไทย, ประจำการณ์มงกุฎ ไทย | ปรามาส | ปรามาท |
| ประจำนีประนอม | ประจำนีปรานอม, ปรานีปรานอม, ปรานีประนอม | ปราданา | ปราданา |
| ประจำปา | ประจำปา | ปรารมภ์ | ปรารมณ์, ปรารมย์ |
| ประจำพา (ไปเที่ยว) | ประจำพา (แสงสว่าง) | ปราศรัย | ปราศัย |
| ประจำพิมพ์ประพาย | ประจำพิมประพาย | บริตร | บริต |
| ประจำภัสสร | ภภัสสร | บริทธรศน์ (กล้อง) | บริทัศน์ (การวิจารณ์) |
| ประจำโยชน์โพดผล | ประจำโยชน์โพธิผล, ประจำโยชน์โภชผล, ประจำโยชน์โภชน์ผล | บริทธรศน์ (การวิจารณ์) | บริทธรศน์ (กล้อง) |
| ประจำสอบ | ประจำสอบ | บรีดีperm | บรีเพرم |
| ประจำสอบการณ์ | ประจำสอบการณ์ | ปลันshedm | ปลันshedm, |
| ประจำสีประจำสา | ประจำสีประจำสา | ปลานาฬ | ปลานาฬ |
| ประจำสูติ | ประจำสูต, ประจำสูตร | ปลาสาว | ปลาสาว |
| ประจำสูติการ (การคลอด) | ประจำสูติกาล (เวลา คลอด) | ปลาสเตอร์ | ปลาสเตอร์, พลัสเตอร์ |
| | | ปลา-san การ | ปลา-san การ |
| | | ປະກາຮັງ | ປະກາຮັງ |
| | | ປະແລ່ມ | ປະແລ່ມ |
| | | ປາກີຫາຣີ | ປາກີຫາຣີ, ປາກີຫາຣີ |
| | | ປົກນິກ | ປົກນິກ |
| | | ເປຣນປຣີ | ເປຣນປຣີ |
| | | ເປອຣ້ເຊັນຕົ | ເປອຣ້ເຊັນຕົ |
| | | ແປລີ | ແປຣີ |
| | | ໄປຮັບຜົຍບັດ | ໄປຮັບຜົຍບັດ |
| | | ໄປຮັບຜົຍວັນທີ | ໄປຮັບຜົຍວັນທີ |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|----------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------|
| ไปรษณีย์วัตถุ | ไปรษณีย์วัตถุ | พยักพเยิด | พยักพะเยิด, พยักเพยิด |
| ผ | | | |
| ผดุง | ผะดุง | พยาน | พะยาน |
| ผลลัพธ์ | ผลลัพพ์ | พยุ่ง | พะยุ่ง |
| ผลอย | ผลอย | พ耶ีย | พะ耶ีย, พะ耶ียร์ |
| ผลัดเปลี่ยน | ผัดเปลี่ยน | บรรณฯ | บรรณา, บรรนา |
| ผลัดผ้า | ผัดผ้า | พร้อมสรรพ | พร้อมสรรพ์ |
| ผลัดเวร | ผัดเวร | ประสงช่องค杰้า | ประสงช่องคเจ้า, |
| ผลงาน | ผลงาน | ประสงช่องคเจ้า | ประสงช่องคเจ้า |
| ผลบ | ผลบ | ปรากฏ | พลาກ |
| ผัดไทย | ผัดไ泰 | ปราง (ทำให้เข้าใจเป็น | พลาง (ในระยะเวลา |
| ผัดผ่อน | ผลัดผ่อน | อื่น) | เดียวกัน, ช่วงระหว่าง |
| ผัดวันประกันพรุ่ง | ผลัดวันประกันพรุ่ง | | เวลา) |
| ผัดเวลา | ผลัดเวลา | ปรางตา | พลางตา |
| ผัดศาลา | ผลัดศาลา | พฤติกรรม | พฤติการ |
| ผัดหนี้ | ผลัดหนี้ | พลศึกษา | พลศึกษา |
| ผ้าขาวม้า, ผ้าขาวม้า | ผ้า kommā | ผลอดรัก | พรอดรัก |
| ผาสุก | ผาสุข | ผลกำลัง | ผลกำลัง |
| ผุดลูกผุดนั่ง | ผลุดลูกผลุดนั่ง | ผลัดพลา | ผลัดพลา, พรัดพลา |
| ผูกพัน | ผูกพันธ์ | พลา (ในระยะเวลา | ปราง (ทำให้เข้าใจเป็น |
| เหล' | เพล' | เดียวกัน, ช่วง | อื่น) |
| เมօเรօ | เมລօเรօ | ระหว่างเวลา) | |
| ເພື່ອຢູ່ | ຜະເອີຢູ່, ເພອນ, ເພອນ | ພລິວ | ພຣິວ |
| ເພົ່າພັນຈຸ | ເພົ່າພັນຈົ | ພຫຼສຸຕ | ພຫຼສຸຕຣ |
| ແຜ່ໜ້ານ | ແຜ່ສ້ານ | ພະຈາ | ພງາ |
| ແຜນກາຮ | ແຜນກາຮນ | ພະບາບ | ພງາບ |
| ແຜ່ທລາ | ແຜ່ທຣາ | ພະນອ | ພນອ |
| ໄຟທ | ຝຳທ | ພະເນົາພະນອ | ພະເນົາພນອ |
| ພ | | | |
| ຝຳເສດ | ຝຳເສດ | ພະເນີຍ | ເພົ່າຍິງ |
| ຝຶດາໝ | ຝຶດາດ | ພະແນງ | ແພນງ |
| ພ | | | |
| ພານາ | ພນາ, ພານ | ພະຍົມ | ພຍອມ |
| | | ພະເຍົບພຍາບ | ພະເຍົບພຍາບ, |
| | | | ເພົ່າຍົບພຍາບ |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|---------------------|-------------------------------|--------------|----------------------------------|
| พวง | พวง | โพนธนา | โพนธนา |
| พงталาย | พงталาย | โพยม | โพยม |
| พันทาง | พันธุ์ทาง | โ-poสพ | โ-poสบ |
| พศดี | พสดี | พ | |
| พสด | พสด | พ่น | ผื่น |
| พาณิช (พอค้า) | พาณิช, พาณิชย์ (การค้าขาย) | พ่นเชือก | ผื่นเชือก, พ่นเชือก, ขวนเชือก |
| พาณิชย์ (การค้าขาย) | พาณิช | พ่นเทียน | ผื่นเทียน, ควันเทียน ขวนเทียน |
| พาณิชยศิลป์ | พาณิชย์ศิลป์ | ไฟบรรลัยกัลป | ไฟบรรลัยกัล |
| พาณ (เกือบจะ) เช่น | พาณ | ภ | |
| พาณจะเป็นลม | | ภรังค์ | ภรัง, พะวงศ |
| พิธีรีตอง | พิธีรีต่อง | ภัสตดา | ภัสดา |
| พิราลัย | พิลาลัย | ภาครภูมิ | พากพูม, พากภูมิ, ภาครภูม |
| พิลาป (ร้องไห้) | พิราป, พิราบ (นก) | ภาพยนตร | ภาพยนต์ |
| พิลิปดา | พิลิปดา | ภารกิจ | ภารกิจ |
| พิสง | พิสง | ภารธระ | ภารธุระ |
| พิสวัสดิ์ | พิสวัสดิ์, พิษสวาย, | ภารภารณ์ | ภารภารณ์, ภารภาร, |
| พิสิฐา | พิสิฐา | ภารภาร | ภารภาร |
| พิสดาร | พิสดาร | ภ | |
| พิสมัย | พิศมัย | ภูตผี | ภูตผี |
| พีเมพា | พีเมพ้ม | ภูมิใจ | พูมใจ |
| พุดตาม (ตันไม้) | พุดตาม | ເກຫວ່າຍ | ເພທວ່າຍ |
| พุทธชาด | พุทธชาติ | ນ | |
| พุกัน | ภຸກັນ | ນາງราชาภูมิ | ນາງງຸລາຈຸກຸມາຣ, |
| พุระแหง | ภຸຮະໝງ, ภຸຮະໝສ, | ນາງກຸງ | ນາງງຸງກຸມາຣ |
| | ພຸຮະໝສ | ນາງກຸງ | ນາງກຸງ |
| ເພື່ອຄົວາຕ | ເພື່ອຄົວາຕ, ເພື່ອຄົວາຕ, | ນາງກຸງ | ນາງກຸງ |
| | ເພື່ອຄົວາຕຣ | ນາງກຸງ | ນາງກຸງ |
| ເພົ່າຍິດ | ພເນື້ອຍດ, ພະເນື້ອຍດ | ນາງກຸງ | ນາງກຸງ |
| ເພຣີສພຣິ່ງ | ເພຣີດພຣິ່ງ | ນາງກຸງ | ນາງກຸງ |
| ເພລິງກຳລົບ | ເພລິງກຳລ, ເພລິງກາລ | ນາງກຸງ | ນາງກຸງ |
| ເພີ່ມພູນ | ເພີ່ມພູລ | ນາງກຸງ | ນາງກຸງ |
| ເພີຍບພຣັວມ | ເພີຍບພຣັວມ | ນາງກຸງ | ນາງກຸງ |
| ໂພຮິງຢານ | ໂພຮິງຢານ | ນາງກຸງ | ນາງກຸງ |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|-------------------------------|-----------------------|-------------------|--|
| มรณกรรม | มรณกรรม | มีดมน | มีดมนธ์, มีดมนต์ |
| มรณภาพ | มรณภาพ | มุก (รัตนชาติ) | มุกข์, มุกค์, มุข |
| มลทิน | มนทิน, มนทิล | มุขเด็จ | มุขเด็ด |
| มลายู | มะลายู | มุกตอก | มุขตอก |
| มหารสพ | มโหรสพ | มุ่งมาด | มุ่งมาตร |
| มหาบพิตร | มหาบพิต | มุตกิດ | มุติกิต |
| มหาละลวย | มหาละรวย | แมงกะพรุน | แมงกระพรุน |
| มหาหิงค์ | มหาหิงค์ | แบ้นมาตร | แบ้นมาด |
| มหาหิงส์ | มหาหิงค์ | โน้มกรรມ | โน้มะกรรມ |
| มหาเสี้ | มหาเสี้ | โนเมี่ยกรรມ | โนเมี่ยงกรรມ |
| มโหรทึก | มโหรทึก | ไมยราบ (พรณไม้) | ไมยราฟ (ตัวละคร) |
| มไหสวารย์ | มไหสวารค์ | ย | |
| ม่อต้อ | หม้อต้อ | ยรรยง | ยรรยงค์ |
| มอเตอร์ไซค์ | มอเตอร์ไซด์ | ยศดาบรรดาศักดิ์ | ยศฐานบรรดาศักดิ์, |
| ม่อห้อม, ม่ออ่อม, หม้อห้อม | หม้อห้อม | | ยศฐานบวรดาศักดิ์ |
| มะจุ่มมะงาหารา | มะจุ่มมะงาหารา | ย่อมเยา | ย่อมเยาว์ |
| มักกะสัน | มักสัน | ยาเกร็ด (ตำรา) | ยาเกล็ด |
| มัคคุเทศก์ | มัคคุเทศน์ | ยุ่งกันปล่อง | ยุ่งกันป่อง |
| มังสวิรัติ | มังสวิรัต, มังสะวิรัต | ยุติธรรม | ยุติธรรม |
| มัณฑนา | มัณฑนา, มันฑนา | เยาว์วัย | เยาว์ย |
| มัรย์สต์ | มัรย์ท์ | ร | |
| มัสมั่น | มัสมั่น | รากชื้น | รากชื้น |
| มาดหมาย | มาตราหมาย | รง (ยางไม้) | รงค์ (สี) |
| มาตราการ | มาตราการ | รถยนต์ | รถยนต์ |
| มาตราฐาน | มาตราฐาน | รนหาที่ | ลนหาที่ |
| มาตรແນ້ນ | มาดແນ້ນ | ရရາງគ် | ရရາງ, ရရယ်, ရရယက် |
| มาตราວ่า | มาดว่า | ရွော (ဟလုံ, ဟလူဒ) | လော (ผ่านข้ามจากจุด หนึ่งไปอีกจุดหนึ่ง) |
| มานพ (คน) | มานพ (หนุ่ม) | ရရာစာတီ | ရရာဇာ |
| માનુષ્યવિદ્યા | મનુષ્યવિદ્યા | ရહး | રધહસ |
| માંગેમીયા | માંગેમીયા | ရધહેજ | રધહેડ |

| คำ | นักเขียนผิดเป็น | คำ | นักเขียนผิดเป็น |
|---|-------------------------------|-----------------|------------------------|
| รักษาการ (ปฏิบัติหน้าที่แทนชั่วคราว) | รักษาการณ์ (ดูแลเหตุการณ์) | ลองใน (จักจัน) | ลองใน (โภศชั้นใน) |
| รังสรรค์ | รังสรร | ครอบ | ละครอบ |
| รังสฤษฎ์ | รังสฤษดี | ละมุนละไม | ละมุนละมัย, ลมุนลมัย |
| รังสี | รังซี | ละไมบ | ละโลภ |
| ราชดาภิ夷ก | ราชดาภิ夷ก | ละล้ำละลัก | ละรำละลัก, ระรำละลัก |
| ราภากแห่ง | ราภกเจ่า | ละลอง | ลอง |
| ราคายา | ราคายោរ | ละเอียดลอง | ละเอียดละลอง |
| ร้างรา | ร้างតា | ลักษปิดลักษเปิด | ลักษปิดลักษเปิด |
| ราญรอน | ราనรอน | ลังถึง | รังถึง |
| ราดยางถนน | ลาดยางถนน | ลาดตระเวน | ลาดตระเวณ |
| ราชศี | ราชศី, ราชី | ลายເញັນ | ลายເញັນຕີ, ลายເໜັນຕີ |
| รำลือ | ລໍາລីອ | ลาສิกขา | ลาສิกขាបທ |
| ริบราชบัตร | ริបราชបាទ | ລໍາໄຍ | ລໍາໄຍ |
| รื่นรมย์ | รິນຮມນີ | ລໍາໄສ | ລໍາໄສ |
| รุបស្ស | ຮູບທຸລ | ເລືກລຳກັກ | ເລືກລຳກັກ |
| รุ่มร่าມ | ຮຸມລ່າມ, ລຸມຮ່າມ | ລົງສິຫຼື | ລົງສິຫຼື |
| ຮຸຍຮ່າຍ | ຮຸຍລ່າຍ, ລຸຍຮ່າຍ, ລ່າຍລ່າຍ | ລົດຮອນ | ວິດຮອນ, ວິດລອນ |
| ຮູ້ເທົ່າໄໝເຄີ່ງກາຣນີ (ຮູ້ເມື່ອ ເທົ່າທັນເຫດກາຣນີ) | ຮູ້ເທົ່າໄໝເຄີ່ງກາຣ | ລົປດາ | ລົບດາ |
| ຮູປກາຣນີ | ຮູປກາຣ | ລຸກໂທະ | ລຸກໂທສ, ລຸກໂທະ |
| ເຮາະຮາຍ | ເລາະຮາຍ, ເຮາະລາຍ | ລຸກລື້ຖຸລົມ | ລຸກລື້ຖຸກນ, ຮຸກຮື້ຖຸກນ |
| ເຮື່ອງໄຣ (ເກີບເຈີນ) | ເຮື່ອງຮາຍ (ເກີ່ອນກລາດ) | ຮຸຍ | ຮຸຍ |
| ຖ | | | |
| ຖົກໝາພານາທີ | ຖົກໝາພານາທີ | ລຸກນິມິຕ | ລຸກນິມິຕຣ |
| ຄ | | | |
| ຄົດລາວາສອກ | ຄົດລາວາສອກ | ລຸກບາສກ | ລຸກບາສ |
| ຄົມປຣານ | ຄົມປຣານ | ລຸກປັດ | ລຸກປັ້ນມ |
| ຄົມຫວານ | ຄົມຫວາລ | ເລີ່ມພາ | ເລີ່ມພາ, ເລີ່ມພານາທີ |
| ຄົ່ງ (ຜ່ານຂ້າມຈາກຈຸດ ໜຶ່ງໄປອົງຈຸດໜຶ່ງ) | ຮ່ວງ (ຫລ່ວນ, ຫລຸດ) | ເລີ່ນພິເຣນທີ | ເລີ່ນພິເຣນ |
| ຄົ່ອງชาດ | ຮ່ອງชาດ | ເລີ້ມໂລມ | ເຮ້າໂລມ |
| ເລ | | | |
| ເລົດລາວາສອກ | ເລົດລາວາສອກ | ເລີກຮາ | ເລີກລາ |
| ເລົມປຣານ | ເລົມປຣານ | ເລີ້ອກສຣ | ເລີ້ອກສຣົກ |
| ເລົມຫວານ | ເລົມຫວາລ | ເລີ້ອດກົບປາກ | ເລີ້ອດກົບປາກ |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|--------------------|-------------------------------|--------------------------|--------------------|
| เดือนรำ | เดือนลาง | วิหารคด | วิหารคต |
| โล | โล่ห์ | วีดิทัศน์ | วิดิทัศน์ |
| โลกาภิวัตน์ | โลกาภิวัฒน์ | วีรกรรม | วีระกรรม |
| ໄລ่เลี่ย | ໄල่เรี่ย | เวนคีน | เวรคีน |
| ก | | | |
| วัชพีช | วัชชพีช | ศักยภาพ | ศักยะภาพ |
| วันหยาหัตถ์ | วันหยาหัตถ์ | ศัพท์ | ศัพย์ |
| วางแผน (พ่อค้า) | วางแผน (การค้าขาย), วางแผน | ศิลปกรรม | ศิลປกรรม |
| วางแผน (การค้าขาย) | วางแผน | ศิลปลักษณะ | ศิลປลักษณะ |
| วางแผน | วางแผน | ศิลปวัฒนธรรม | ศิลປวัฒนธรรม |
| วางแผน | วางแผน | ศิลปวัตถุ | ศิลປวัตถุ |
| วางแผน | วางแผน | ศิลปจารณ์ | ศิลປจารณ์ |
| วางแผน | วางแผน | ศิลปศึกษา | ศิลປศึกษา |
| วางแผน | วางแผน | ศิลปหัตถกรรม | ศิลປหัตกรรม |
| วางแผน | วางแผน | ศิลปะ | ศิลป |
| วางแผน, | วางแผน, | ศิลปการแสดง | ศิลປการแสดง |
| วางแผน (เหตุการณ์ | วางแผน, | ศิลปปฏิบัติ | ศิลປปฏิบัติ |
| อันวิกฤต) | วางแผน, | ศิลปะประยุกต์ | ศิลປประยุกต์ |
| วางแผน, วางแผน | วางแผน, | ศิลปะและวัฒนธรรม | ศิลປและวัฒนธรรม |
| | วางแผน, | ศิลปสถานปัตยกรรม | ศิลປสถานปัตยกรรม |
| | วางแผน, | ศิลปสถานศากล | ศิลປศากล |
| | วางแผน, | ศิลปอาชญากรรม | ศิลປอาชญากรรม |
| วิ่งเปี้ยว | วิ่งเปรี้ยว | ศึกษานิเทศก์ | ศึกษานิเทศ |
| วิ่งผลัด | วิ่งผัด | ศูนย์หน้า | สูญหน้า |
| วิญญาณ | วิญญาณ | โศกเศร้า | โศรอกเศร้า |
| วิตถาร | วิตถาน | ฆ | |
| วิทยฐานะ | วิทยะฐานะ | ฆมา | -sama, -sama |
| วิธีการ | วิธีการณ์ | ສ | |
| วินาที | วินาที | ສกัด | สะกัด |
| วิปลาส | วิปลาศ | สกฯ | สะกฯ |
| วิปัสสนา | วิปสนา | ສกฯ | สะกฯ |
| วิพากษ์วิจารณ์ | วิพากษ์วิจารณ์ | ສดมງ' (เส่า, หลัก, ช่อง) | สะدم (ปล้น) สะدمง' |
| วิริยะอุตสาหะ | วิริยะอุตสาหะ | สดับ | สะดับ |
| วีไอ | วิลัย | | |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|----------------------|-----------------------|---------------|-----------------------|
| สถานการณ์ | สถานการ, สถานะการ | สังเกตการณ์ | สังเกตการ, สังเกตุการ |
| | สถานการณ์ | สังเขป | สั้นเขบ |
| สถิต | สถิตย์ | สังขาน | สั่นคหาน |
| สูบ | สูบ | สั่งร | สั่งวน |
| สนุกเกอร์ | สนຸກเกอร์ | สั่งวาล | สั่งวາລ |
| สงบ | สงบ | สั่งสรรค์ | สั่งสรร |
| สถาบัน | สถาบาย | สัจพจน์ | สัจจพจน |
| สบู่ | สະບູ | สัญประกาศ | ສັນຢູ່ประกาศ |
| สถาบัน | ສະໄບ | สัญลักษณ์ | ສັນຢູ່ລັກຂໍ້, |
| สถาบัน | สถาบัน | | ສັນຢູ່ລັກຂໍ້, |
| สถาบัน | สถาบัน | | ສັນຢູ່ລັກຂໍ້ |
| สมดุล | สมດຸລຍ | สัณฐาน | ສັນຫຼານ, ສັນຫຼານ |
| สมุทบัญชี | สมຸທບັນຈີ | สัตตบงกช | ສັຕບງກຈ |
| สิริ | ສະໜີວ | สัตตบรรณ | ສັຕປຣນ |
| สร้างสรรค์ | สร້າງສຮຣ, ສຮ້າງສຮຣົ່ງ | สัตຕຸ່ມຍິ | ສັຕບຸ່ມຍິ |
| ສล້າງ | ສລ່າງ | ສັນດາປ | ສັນດາບ |
| ສວມກອດ | ສຽມກອດ | ສັນໂດຈ | ສັນໂດດ |
| สอบเข้า | ສອບເຂົວ | ສັນຕະປາປາ | ສັນຕປາປາ |
| สะกด | ສກດ | ສັນຄວໄມຕີ | ສັນທວໄມຕີ |
| ສະກິດ | ສກິດ | ສັນນິຍ້ຮັນ | ສັນນິຍ້ຮັນ |
| ສະຄຣາມ | ສຄຣາມ | ສັບປັບ | ສັບປັບ |
| ສະດວກ | ສດວກ | ສັບປະຣດ | ສັບປະຣສ, ສັປຣສ, ສັປຣດ |
| ສະເທິ່ນນໍ້າສະເທິ່ນບກ | ສະເທິ່ນນໍ້າສະເທິ່ນບກ | ສັບປະຮັງເຄ | ສັບປະຮັງເຄ |
| ສະຫຼອນ | ສຫຼອນ | ສັປດັບ | ສັບປະຄັບ, ສັບປະຄັບ |
| ສະບັກ | ສບັກ | ສັປໜກ | ສັບປະໜກ, ສັບປະໜກ |
| ສະບັດ | ສບັດ | | ສັປັກ |
| ສະພຶງກລັວ | ສພຶງກລັວ, ສະພຶງກລັວ | ສັພຍອກ | ສັພຍອກ |
| ສະພານ | ສພານ | ສັມປາທານ | ສັມປະທານ |
| ສະວາດ | ສວາດ | ສັມຖົງ, ສຳຮິດ | ສັມຮິດ, ສຳຖົງ |
| ສະອັ້ນ | ສອັງ | ສັມມານາ | ສັມນາ |
| ສັກກະບູ້ຫາ | ສັກກະບູ້ຫາ | ສາກກະເບືອ | ສາກກະເບືອ, ສາກເບືອ |
| ສັກຫລາດ | ສັກກະຫລາດ | ສາທີສັລັກຂໍ້ | ສາທີສັລັກຂໍ້ |
| ສັງເກີດ | ສັງເກີ | ສາຮາຣນ໌ | ສາຮາຣນະ໌ |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|
| สาธารณประโยชน์ | สาธารณประโยชน์ | สุพรรณบัฏ | สุพรรณบัตร |
| สาธารณสถาน | สาธารณสถาน | สุนัต | สุนัด |
| สาธารณสุข | สาธารณสุข | เสกสรร | เสกสรรค์ |
| สาธารณูปการ | สาธารณูปการ | เส้นจันท์ (กำยatteิwa) | เส้นจัน, เส้นจันทน์ |
| ศานุศิษย์ | ศานุศิษย์ | เสถียร | เสฐียร |
| สาบสูญ | สาปสูญ | เสนียด | สะเนียด, เสนียจ |
| สาบเชง | สาบเชง | เสบียง | สะเบียง |
| สายสิญจ์ | สายสิญจ์, สายสัญ | เสนอ | เศลษม์, สะเหลด |
| สารทุกข์สุดดิบ | สารทุกข์สุดดิบ | เสวนีย | เสวนีย์ |
| สารประโยชน์ | สารประโยชน์ | เสียศูนย์ | เสียสูญ |
| สารพัด | สารพัด | เสื้อเชิ๊ต | เสื้อเชิ๊ต, เสื้อเชิร์ต |
| สารบันเทิง | สารบันเทิง | แสตมป์ | สแตมป์ |
| สารสังเขป | สารสังเขป | แสงสัน | แสงสันต์ |
| สารสำคัญ | สารสำคัญ | ท | |
| สารตถประโยชน์ | สารตถประโยชน์ | หงส์ | หงษ์ |
| สารตถสำคัญ | สารตถสำคัญ | หญ้าฟรั่น | หญ้าฟรั่ง |
| สาลิกา | สาลิกา | หญ้าลิเกา, ย่านลิเกา | หญ้าลิเพา, ย่าลิเพา |
| สำປะหลัง | สำປะหลัง, สัมປะหลัง | หนากล้อ | หนากร้อ |
| สำมะโนครัว | สำมะโนครัว, สำโนครัว | หน้าปัด | หน้าปั๊ท |
| สำหรัด (ฝาเรือน) | สำราจ (ตรวจสอบ) | หม้อห้อม, ม่อห้อม, | หม้ออ่อม |
| สำอาง | สำอางค์ | ม่ออ่อม | |
| สิงโต | สิงห์โต | หมายใน | หมายใน |
| สินเราะว | สินเรา, สินเราะว | หมูหย่อง | หมูหยอง |
| สินบริคณฑ์ | สินบริคณฑ์ | หย่องแหย়েং | หย่องแหย়েং |
| สิริมงคล | ศิริมงคล | หยักศก | หยักโศก |
| สีทันดร | สีธันดร | หยากไyi' | หยากไyi' |
| สีตน | สีสรร, สีสรค์, สีสรพ | หยากไyi' | หยากไyi' |
| สีสันวรรณะ | สีสรวรรณะ, สีสรพวรรณะ | หลงไหล | หลงไหล |
| สุกใส | สุขใส | หลักการ | หลักการณ์ |
| สุญญาการ | สุญญาการ | หลับไหล | หลับไหล |
| สุตสาท | สุดสาท | หลุดลุย | หลุดรุย |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|----------------------------|--|--------------------------------|----------------------------|
| หวานนึ่ง | หวานนีง, หวานนีง | อภิชาต | อภิชาติ |
| หอมหวาน | หอมหวาน | อภิรமณ | อภิรัมณ |
| หอยแครง | หอยแคลง | อภิ夷ก | อภิ夷ก, อภิเสก |
| หอยแมลงวุ้ง | หอยแมงวุ้ง | อรหันต์ (ผู้บรรลุ นิพพาน) | อรหัน (สัตว์ในนิยาย) |
| หัวป่า | หัวป่าก | อลงการ | อลงการ |
| หัวมังกรทัยมังกร | หัวมงกรทัยมังกร | อาสาณ | อาสาณต์ |
| หินชวน | หินชวน | อาเจี | อะเวจี |
| หินดินดาน | หินดินดาล | อสัญกรรม | อสัญญกรรม |
| เง้า (ลำต้นพืชบาง ชนิด) | เง่า (เง) | อหังการ | อะหังการ |
| เหงื่อภาพ | เหงื่อกาล | ออกซิเจน | อ็อกซิเจน, ออกซิเจ่น |
| เหตุการณ | เหตุการ | อ้อยควัน | อ้อยขวั้น, อ้อยฟัน |
| เหม็นสาบ | เหม็นสาป | อะลุ่มอะล่วย, อะลุ่มอะหล่วย | อะลุ่มอะล่วย, |
| เหล็กใน | เหล็กใน | อะไหล' | อะหลี่ย, อาไหล', อะหลี้ |
| เหล็กวิลาด, เหล็กวิลาก | เหล็กวิวาส | อะไหล' | อะหลี่ย, อาไหล', อะหลี้ |
| เหลวไหล | เหลวเหล | อะตัด | อัดตะคัด |
| เหลือเช็ญ (ลำบากที่สุด) | เหลือเช็น (เช็นไมเช็น) | อัตชีวะประวัติ | อัตชีวะประวัติ |
| แหลกลาภู | แหลกลรภู, แหลกลราน | อัรยาศัย | อัรยาศรัย |
| โดยหวาน | โดยหวาน | อัปภาคย | อัปภาค, อับภาคภาย |
| ไหลตาย (โรค) | ไหลตาย | อัปมาน | อัปมาน |
| ไห้ม | ไห้ม | อาคนีย | อาคนย |
| อ | | | |
| อนิจกรรม | อนิจกรรม | อาเจียน | อาเจียร |
| อนิจจา | อนิจา | อาชานัย | อาชานัย, อาชานี |
| อนุญาต | อนุญาติ | อาเซีย | อาเซีย |
| อนุมัติ | อนุมัต | อาโนสส | อาโนสซ |
| อนุสาวรีย | อนุสาวรีย | อาพาธ | อาพาท |
| อนก | เอนก | อาเพศ | อาเพท, อาเกท |
| อเนจอนาคต | อเนกอนาคต, อะเน็จอนาคต, อเน็จอนาคต | อารามณ | อารามย |
| โอนดาต | โอนดาช, โอนดาด | อาลัยอาวรณ | อาลัยอาวร |
| | | อาวรณ | อาวร |
| | | อาสน์สงษ (ที่ยกพื้น) | อาสนสงษ |

| คำ | มักเขียนผิดเป็น | คำ | มักเขียนผิดเป็น |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| สำหรับพระสงฆ์นั่ง) | | อิศริยยศ | อิศริยยศ |
| อาสนะสงฆ์ (ที่นั่งของ พระสงฆ์) | อาสนสังฆ์ | อิสริยาภรณ์ | อิสริยาภรณ์, อิศริยาภรณ์ |
| อำนาจบาทใหญ่ | อำนาจบาทใหญ่ | อุดมการณ์ | อุดมการ |
| อำนาจ | อำนาจ | อุตพิด | อุตพิช, อุตตะพิช |
| อินทรรูป | อินทรรูป | อุตสาหพยายาม | อุตสาหพยายาม |
| อินทรี (นก, ปลา) | อินทรี (ร่างการและ จิตใจ) | อุบัติการณ์ | อุบัติการ |
| อินทรียวัตถุ | อินทรียวัตถุ | อุปการคุณ | อุปการคุณ |
| อีนังชั่งขอบ | อีนังชั่งขอบ | อุปทาน (การนึกเอา เอง) | อุปทาน |
| อิริยาบถ | อิริยาบถ, อริยาบถ, | อุปโลกน์ | อุปโลก |
| | อิริยาบถ | อุโนงค์ | อุโนง |
| อิเล็กทรอนิกส์ | อิเล็คทรอนิกส์, อิเล็คโทรนิกส์ | เอเชีย | เอเชีย |
| อิเล็กโทén | อีเล็คโทén | โอกาส | โอกาส |
| อิสรภาพ | อิสรภาพ | ไอศกรีม | ไอศครีม, ไอศรีม, |
| อิสรเสรี | อิสรเสรี | | ไอศกรีม |

บรรณานุกรม

- ฝ่ายตัวกร่าววิชาการ,(2553) ,เทคนิคการตรวจร่างหนังสือ การเว้นวรรค และการใช้เครื่องหมายวรรคตอน .
ส) เอเชียเพรส.1898.จำกัด (
- ไพบูลย์ อินทนิล, และสมฤทธิ์ ใจรุ่งเรือง. (2551). รูปแบบการอ้างอิงและบรรณานุกรม. ใน
สารสนเทศและการศึกษาค้นคว้า (หน้า 147-198). ชลบุรี: ภาควิชาสารสนเทศศึกษา คณะ
มนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.
- มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, สำนักหอสมุด. (2551). คู่มือการพิมพ์วิทยานิพนธ์ (พิมพ์ครั้งที่ 7). กรุงเทพฯ:
ผู้แต่ง.
- ราชบัณฑิตยสถาน ,(2551) ,เทคนิคการตรวจร่างหนังสือ การเว้นวรรค และการใช้เครื่องหมาย .
สุวนันธ์ ศิริวงศ์วรรัตน์. (2555). การเขียนอ้างอิงและบรรณานุกรมรูปแบบ APA. สีบคัน 8 กุมภาพันธ์
2556, จาก <http://www.dpu.ac.th/laic/upload/content/file/pdfonline/APA.pdf>
การพิมพ์ กรุงเทพฯ.
อัญชลี กล้าเพชร, และจุฬารัตน์ ปานดุง. (2553). การอ้างอิงและการเขียนบรรณานุกรมในเอกสารทาง
วิชาการ. วารสารวิทยบริการ, 21(3), 144-156
- American Psychological Association. (2013). *Basics of APA style tutorial*. Retrieved
February 10, 2013, From www.apastyle.org/learn/tutorials/basics-tutorial.aspx.